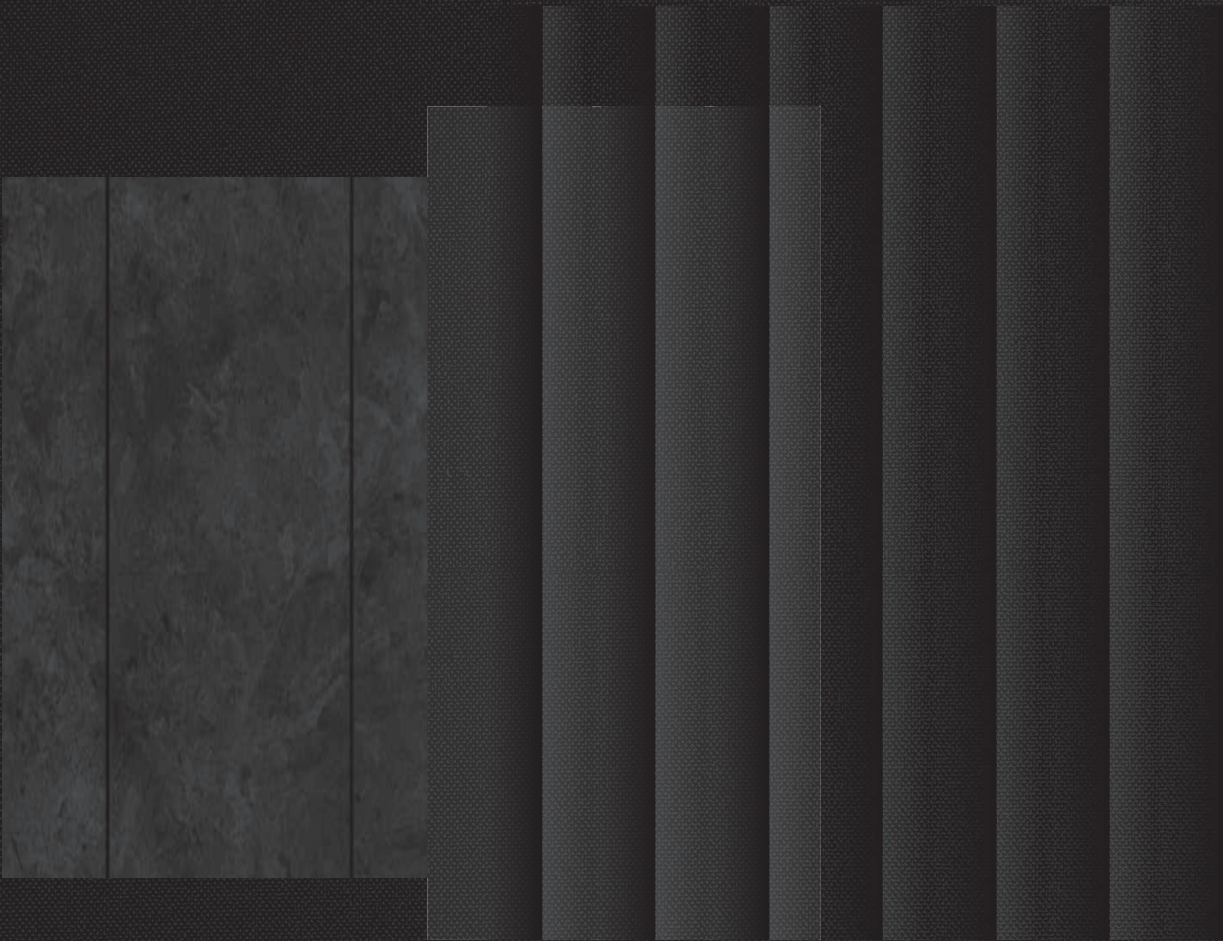



Connecting Spaces /002



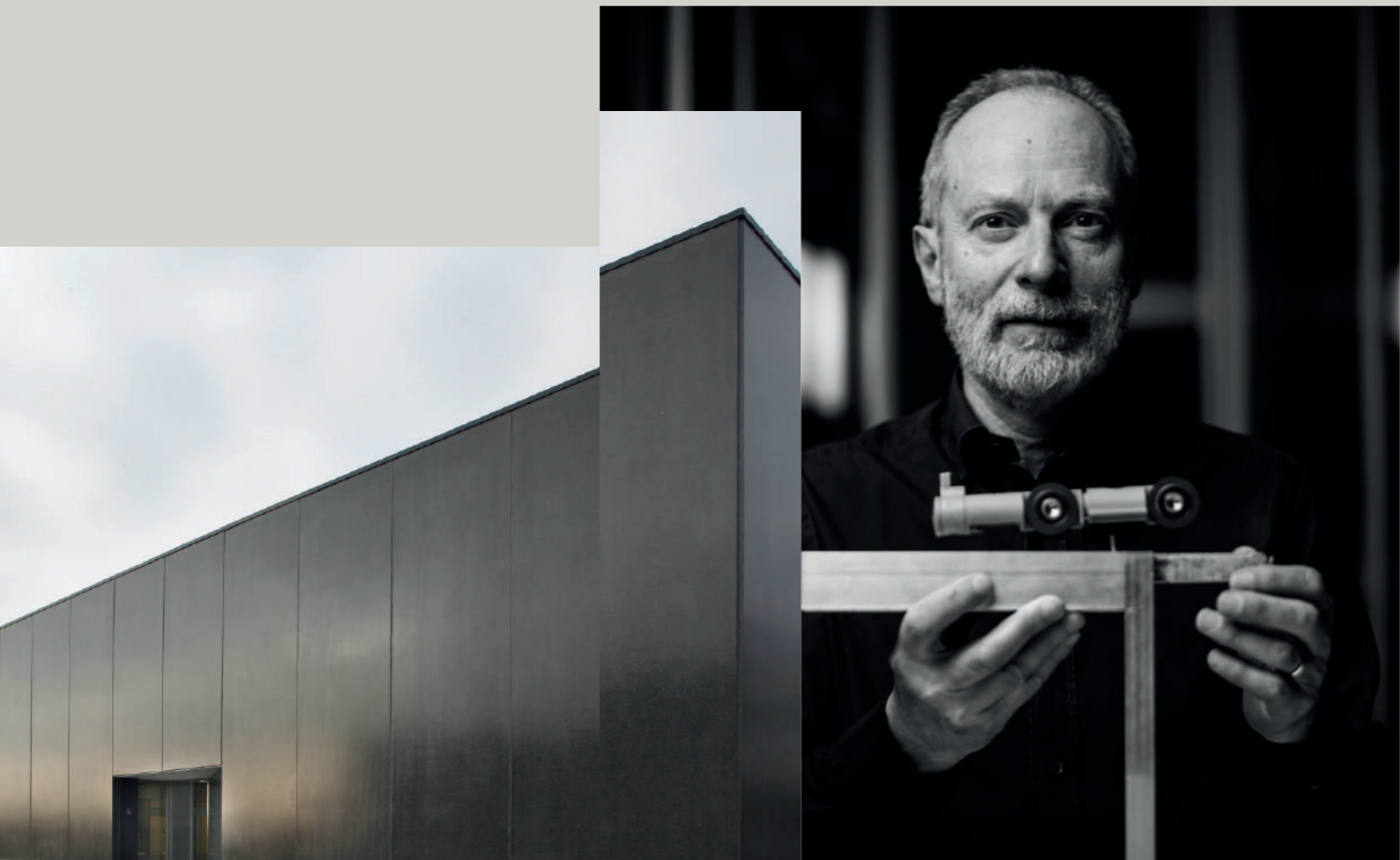
ADL



Una sola filosofia, il medesimo concept di design. BoffilDePadova rappresenta le più alte proposte di soluzioni integrate di interior design, enfatizzando sofisticatezza ed eleganza moderna. ADL è un brand di BoffilDe Padova.

One philosophy, the same design concept. BoffilDePadova is a leading provider of integrated interior design solutions, emphasising sophistication and modern elegance. ADL is a brand of BoffilDePadova.

 **Boffi** |  **DePadova**



All'interno del proprio spazio abitativo l'uomo è in costante ricerca di armonia, benessere ed equilibrio, un posto sicuro dove trascorrere la propria vita. Per favorire la vivibilità degli spazi è necessario suddividerli, ma al tempo stesso mantenerne una percezione unitaria, come unica è l'idea emotiva che l'uomo ha di casa. In questo senso lo spazio abitativo è un luogo fisico e un luogo mentalizzato nel quale ADL si propone di mettere in sinergia l'architettura e l'uomo progettando sistemi che favoriscono la connessione armonica tra le diverse parti della casa. "Non creiamo divisioni ma connessioni, per offrire il massimo comfort alle persone che vivono la propria casa." Questo è il pensiero di Massimo Luca, designer e fondatore di ADL, reso concreto grazie alla sua esperienza professionale nell'ambito dell'interior design, della ricerca tecnologica e del comportamento dei materiali.

When we are inside our living space, we constantly seek harmony, well-being and balance; a safe place to spend our life. It is necessary to divide spaces to make them liveable, yet at the same time it is important to maintain a unitary awareness, just as our emotional perspective of our home is unique. In this sense, a living space is both a physical and a mental place in which ADL wants to create harmony between architecture and people, by designing systems that promote a harmonious connection between the different parts of a house. "We create connections not divisions, in order to offer maximum comfort to people who enjoy spending time in their homes." This is how Massimo Luca, designer and founder of ADL, sees it, made tangible thanks to his professional experience in interior design, technological research and the behaviour of materials.

Dentro de su propio espacio habitativo, el hombre está constantemente buscando la armonía, el bienestar y el equilibrio, un lugar seguro donde pasar la propia vida. Para favorecer la habitabilidad de los espacios es necesario subdividirlos, pero manteniendo al mismo tiempo una percepción unitaria, así como es única la idea emotiva que el hombre tiene de la casa. En este sentido, el espacio habitativo es un lugar físico y un lugar mentalizado en el que ADL se propone poner en sinergia la arquitectura y el hombre, proyectando sistemas que favorezcan la conexión armónica entre las distintas partes de la casa. "No creamos divisiones sino conexiones, para ofrecer el máximo confort a las personas que viven su propia casa." Esta es la opinión de Massimo Luca, diseñador y fundador de ADL, materializada gracias a su experiencia profesional en el ámbito del diseño de interiores, la búsqueda tecnológica y el comportamiento de los materiales.

Dans son propre espace de vie, l'homme recherche constamment l'harmonie, le bien-être et l'équilibre, un lieu sûr où passer sa vie. Pour rendre les espaces plus vivables, il est nécessaire de les diviser, mais en même temps de maintenir une conception unitaire, comme l'unicité de l'idée émotionnelle que l'homme a de sa maison. En ce sens, l'espace de vie est un lieu physique et un lieu de l'esprit où ADL propose de créer une synergie entre l'architecture et l'homme en concevant des systèmes qui favorisent la connexion harmonieuse entre les différentes parties de la maison. "Nous ne créons pas des divisions, mais des connexions, pour offrir un confort maximum aux personnes qui profitent de leur maison." C'est l'idée de Massimo Luca, designer et fondateur d'ADL, concrétisée grâce à son expérience professionnelle dans le domaine du design d'intérieur, de la recherche technologique et du comportement des matériaux.

На своей жилой площади человек пребывает в постоянном поиске гармонии, благополучия и равновесия, безопасного места для проживания. Чтобы сделать жилую площадь полностью пригодной для комфортной жизни, необходимо разделить одно помещение на несколько новых, не нарушая при этом единого стиля, эмоционального восприятия интерьера и а личного представления человека о доме. В этом смысле жилая площадь выступает как физическое, так и ментальное пространство, в котором компания ADL предлагает наладить взаимодействие между человеком и архитектурной средой, разрабатывая системы, способствующие объединению различных помещений дома. "Мы не разделяем, а объединяем, чтобы обеспечить максимальный комфорт людям, живущим в собственных домах". Такова мысль Massimo Luca, дизайнера и идейного основателя компании ADL, раскрытая благодаря личному профессиональному опыту в области дизайна интерьера, технологическим исследованиям и уникальным свойствам материалов.

ADL / HUMAN SPACES



ADL è specializzata nella progettazione e produzione di sistemi scorrevoli, porte a battente, filomuro ma anche delle aperture più innovative, come le bilico di grandi dimensioni e il progetto Mies, vere e proprie ripartizioni in vetro. L'ampia gamma di tipologie di apertura della quale ogni sistema si compone e l'elevata flessibilità produttiva di ADL, che consente di abbinare l'alluminio a diverse tipologie di materiali, dal vetro al legno, dalla pietra ai metalli più ricercati, permettono di realizzare delle perfette porte "custom made" che favoriscono le connessioni tra le diverse parti della casa, sia dal punto di vista architettonico che di interior design, e soddisfano lo stile di vita di ogni persona, contribuendo alla qualità del suo benessere.

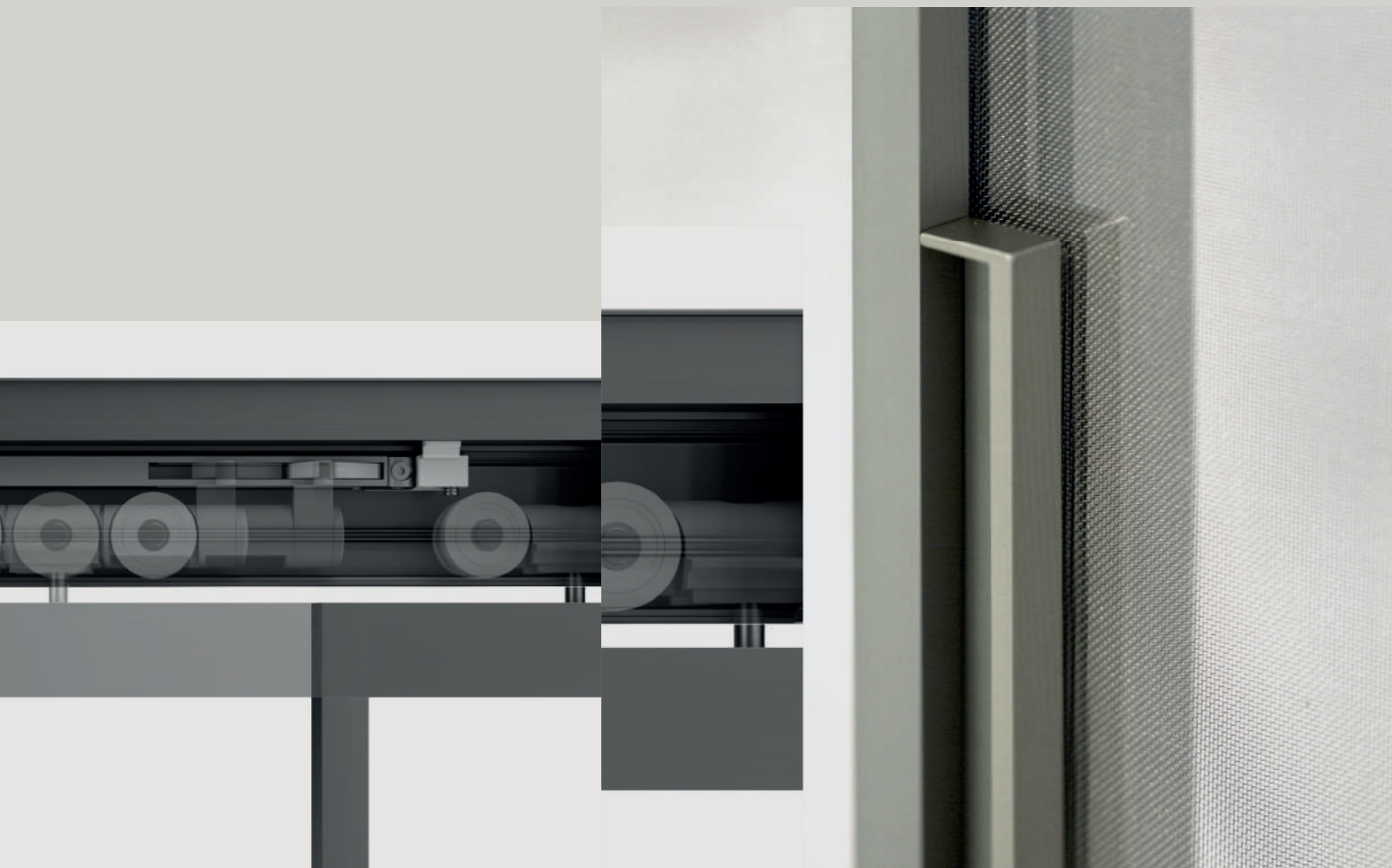
ADL is specialised in the design and production of sliding systems, hinged doors and flush doors, but also in the most innovative opening systems, such as large pivot hinges and the Mies project partitions made entirely of glass. The wide range of types of openings that each system consists of, together with ADL's high production flexibility, which allows aluminium to be combined with different types of materials - from glass to wood, stone and the most sought-after metals - make it possible to produce perfect custom-made doors that create connections between different parts of the house, both from an architectural and interior design point of view, meeting the needs of each person's lifestyle and contributing to the quality of his or her well-being.

ADL está especializada en la proyección y la producción de sistemas de puertas correderas, puertas batientes y puertas a ras de la pared, pero también con aperturas más innovadoras, como las puertas basculantes de grandes dimensiones y el proyecto Mies, verdaderas y propias divisiones de cristal. La amplia gama de tipos de apertura de la que se compone cada sistema y la elevada flexibilidad productiva de ADL, que permite combinar el aluminio con diferentes tipos de materiales, desde el cristal a la madera y desde la piedra a los metales más cotizados, permiten llevar a cabo puertas perfectas "hechas a medida" que favorecen las conexiones entre las distintas partes de la casa, tanto desde el punto de vista arquitectónico como del diseño de interiores, satisfaciendo el estilo de vida de cada persona y contribuyendo a la calidad de su bienestar.

ADL est spécialisée dans la conception et la production de systèmes coulissants, de portes battantes, ras du mur mais également des ouvertures les plus innovantes, telles que les pivots de grandes dimensions et le projet Mies, de véritables divisions en verre. La vaste gamme de types d'ouverture qui compose chaque système et la grande flexibilité de production d'ADL, qui permet de combiner l'aluminium avec différents types de matériaux, du verre au bois, de la pierre aux métaux plus recherchés, permettent de réaliser des portes parfaites « sur mesure » qui favorisent les connexions entre les différentes parties de la maison, soit du point de vue architectural que satisfont le style de vie de chaque personne, en contribuant à la qualité de son bien-être.

Компания ADL специализируется не только на разработке и производстве раздвижных систем, стандартных распашных и скрытых дверей, но и на более инновационных решениях, таких как широкие дверные полотна с роторным механизмом и высококачественные стеклянные перегородки в духе модернизма немецко-американского архитектора Людвиг Миса ван дер Роэ. Широкий спектр механизмов открывания и закрывания межкомнатных дверей и высокая гибкость производственного процесса компании ADL, позволяющая сочетать алюминий с различными типами материалов, от стекла до дерева, от камня до самого востребованного металла, обеспечивают создание идеальных дверей по индивидуальному заказу, что в итоге способствует объединению различных помещений дома, как с точки зрения архитектуры, так и дизайна интерьера, соответствует образу жизни конкретного человека и помогает поддерживать его благополучие.

ADL / CONNECTION



La casa è lo spazio nel quale trovare tranquillità e comfort, il rifugio dal quale ogni disturbo rimane fuori. Per questo motivo la ricerca tecnologica e stilistica di ADL è orientata a realizzare oggetti che garantiscano la miglior performance possibile: funzionalità, affidabilità, silenziosità, armonia estetica e ricercatezza. Ideali confini che isolano i suoni, bloccano l'aria e controllano la luce, la trasparenza, le rifrazioni e le riflessioni. Le porte ADL, così, generano nell'individuo un elevato senso di comfort, per una user experience di altissima qualità.

Our home is a space in which we find tranquility and comfort; a shelter that enables us to leave all our troubles outside. For this reason, ADL's technological and stylistic research is aimed at creating objects that guarantee the best possible performance: functionality, reliability, silence, aesthetic harmony and incredible attention to detail. Perfect boundaries that isolate sounds, block air and control light, transparency, refractions and reflections. In this way, ADL doors create a high sense of comfort within the individual, creating an extremely high quality user experience.

La casa es el espacio en el que encontrar tranquilidad y confort, el refugio en el que todo inconveniente se queda fuera. Por este motivo, la búsqueda tecnológica y estilística de ADL está orientada a realizar objetos que garanticen las mejores prestaciones posibles: funcionalidad, fiabilidad, silenziosidad, armonía estética y sofisticación. Límites ideales que aíslan de los sonidos, bloquean el aire y controlan la luz, la transparencia, las refracciones y los reflejos. De este modo, las puertas ADL, generan en el individuo un elevado sentido del confort para obtener una experiencia de usuario de altísima calidad.

La maison est l'espace dans lequel trouver la tranquillité et le confort, l'abri qui protège de tous les problèmes. Pour cette raison, la recherche technologique et stylistique d'ADL est orientée vers la fabrication d'objets garantissant les meilleures performances possibles : fonctionnalité, fiabilité, silence, harmonie esthétique et raffinement. Des limites idéales qui isolent les sons, bloquent l'air et contrôlent la lumière, la transparence, les réfractions et les réflexions. Les portes ADL engendrent donc chez l'individu une sensation de grand confort, pour une expérience de haute qualité.

Дом - это пространство, в котором царят спокойствие и комфорт, надёжное укрытие от тревог и беспокойств внешнего мира. По этой причине технологические и стилистические исследования компании ADL направлены на создание изделий, гарантирующих наилучшие эксплуатационные показатели: функциональность, надёжность, тишину, эстетическую гармонию и изысканность. Благодаря чётко выведенным параметрам гасится шум, блокируется движение воздуха, регулируется освещённость, прозрачность, преломление и отражение света. Таким образом, двери компании ADL, обеспечивают своим пользователям высокую степень комфорта и уюта.

ADL / USER EXPERIENCE

ADL risponde alle molteplici esigenze di mercato con un'ampia gamma di prodotti e tipologie di apertura divisi in ben 14 diverse collezioni. Una gamma che sfrutta in primis le potenzialità dell'alluminio e del vetro, ma al tempo stesso esplora tipologie di materiali rari nel mondo delle porte. Le aperture ADL grazie all'elevata tecnologia che le contraddistingue garantiscono affidabilità nel tempo e si integrano al meglio in ogni spazio abitativo contribuendo alla connessione armonica dei volumi.

ADL meets the many market needs with a wide range of products and types of openings, divided into 14 different collections. A range that primarily makes the most of the potential of aluminium and glass, yet at the same time exploring new types of materials in the world of doors. Thanks to the high technology that distinguishes them, ADL opening systems guarantee reliability over time and integrate perfectly into any kind of living space, contributing to the harmonious connection between volumes.

ADL responde a las múltiples necesidades del mercado con una amplia gama de productos y tipos de apertura divididos en 14 colecciones diversas. Una gama que aprovecha

en primer lugar las potencialidades del aluminio y del cristal, pero al mismo tiempo explora los tipos de materiales inéditos en el mundo de las puertas. Las aperturas ADL, gracias a la alta tecnología que las caracteriza, garantizan fiabilidad a lo largo del tiempo y se integran de la mejor forma posible en cada espacio habitativo, contribuyendo a la conexión armónica de los volúmenes.

ADL répond aux nombreuses exigences du marché avec une vaste gamme de produits et de types d'ouverture divisés en 14 collections différentes. Une gamme qui exploite principalement le potentiel de l'aluminium et du verre, mais en même temps qui explore de nouveaux types de matériaux dans le monde des portes. Les portes ADL, grâce à la technologie élevée qui les distingue, garantissent une fiabilité longue durée et la meilleure intégration dans tous les espaces en contribuant à la connexion harmonieuse des volumes.

Produzione della compagnia ADL copre un ampio spettro di esigenze del mercato.

Assortimento di modelli e meccanismi di apertura è rappresentato da 14 diverse collezioni. Oltre a un ampio spettro di materiali, alluminio e vetro, vengono utilizzati anche materiali rari nel mondo delle porte. Le aperture ADL, grazie all'elevata tecnologia che le contraddistingue, garantiscono affidabilità nel tempo e si integrano al meglio in ogni spazio abitativo contribuendo alla connessione armonica dei volumi. La produzione della compagnia ADL copre un ampio spettro di esigenze del mercato.

ADL / MODELS

PANNELLI PORTA

12

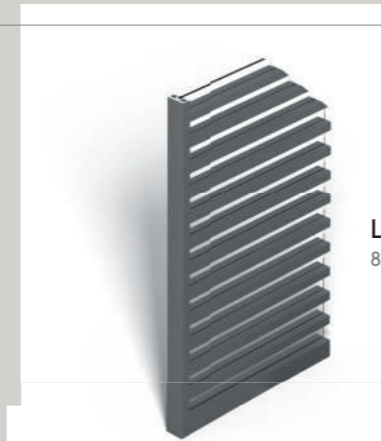
TELAIO ALLUMINIO
SINGOLO VETRO
ALUMINIUM FRAME SINGLE-PANE GLASS



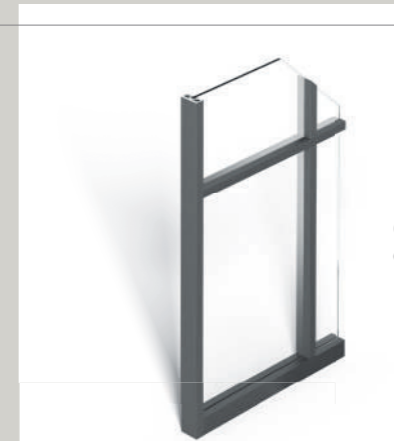
QUADRA
16/27



MITICA
28/81

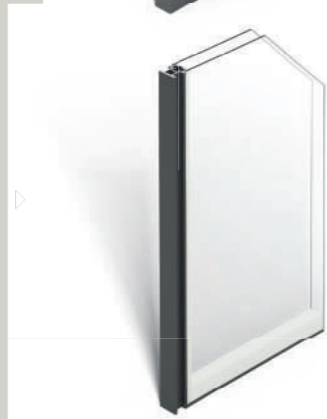


LINE
82/97



OFFICINA
98/111

TELAIO ALLUMINIO
DOPPIO VETRO
ALUMINIUM FRAME DOUBLE-PANE GLASS



IPE
112/117



PIANA
118/147



MIMETICA
148/161



MATERICA
162/185



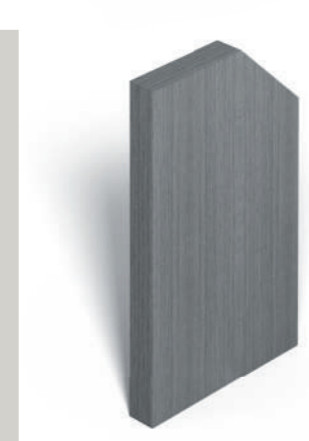
STYLE
186/195

TUTTO VETRO
ALL GLASS



LIGHT
196/209

TAMBURATO DI LEGNO
HONEYCOMB WOOD



ALA
210/217



TESA
218/235

PANNELLI FRANGIVISTA/FRANGISOLE

TUTTO ALLUMINIO
ALL ALUMINIUM
INDOOR - OUTDOOR



LEVANTE
236/253

SISTEMA DI COMPARTIMENTAZIONE

TELAIO ALLUMINIO
SINGOLO VETRO
ALUMINIUM FRAME SINGLE-PANE GLASS



MIES
254/279

Aperture-Porte / Openings-Doors

APERTURE/OPENINGS	APPLICAZIONI/APPLICATION	QUADRA	MITICA	LINE	OFFICINA	IPE	PIANA		MIMETICA	MATERICA		STYLE	LIGHT	ALA	TESA	LEVANTE
							BASE	FASCIA		BASE	FASCIA					
SCORREVOLE SLIDING	soffitto o parete ceiling or wall	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■		■		■	■
SCORREVOLE CON TRASCINAMENTO SLIDING WITH DRIVE	soffitto o parete ceiling or wall	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■				■	■
SCORREVOLE LIBERO FREE SLIDING	soffitto o parete ceiling or wall															■
SCORREVOLE INTERNO MURO INTERNAL SLIDING WALL	con stipite per coprifili with jamb for architraves		■	■	■		■	■		■	■		■		■	
	senza stipite without jamb		■	■	■		■	■		■	■		■		■	
LIBRO FOLDING	a soffitto con/senza binario a pavimento ceiling mounted with / without floor track		■		■										■	
	stipite per coprifili jamb for architraves		■	■	■		■								■	
BATTENTE SWING	cerniera pivot a vista on-sight pivot hinge		■	■	■		■								■	
	stipite raso jamb flush with the wall		■	■	■		■									
	cerniera pivot nascosta hidden pivot hinge		■	■	■		■									
	stipite corridoio interno/ esterno/centro muro corridor jamb inside/ outside / center wall		■	■	■		■									
BILICO PIVOT	va e vieni bidirectional open		■	■	■		■									
	stipite corridoio interno/ esterno/centro muro corridor jamb inside/ outside / center wall		■	■	■		■									
	con battuta with stop		■	■	■		■									
FILOMURO FILOMURO	decentrato decentralized	■	■	■	■									■		
	senza stipite without jamb													■		
	centrale central	■	■											■		■
	battente cerniere a scomparsa side hinged with concealed hinges										■			■	■	
	bilico con battuta pivot with stop										■		■			

La collezione Quadra associa il rigore tecnico ad un'estetica minimale. Il telaio dell'anta, caratterizzato da un profilo a sezione quadrata (largo 36mm e profondo 38mm) con vetro centrale, è pensato per ottenere pannelli di grandi dimensioni (fino a 7 mq per le ante scorrevoli) e realizzare vere e proprie pareti mobili.

The Quadra collection combines technical rigour with minimal aesthetics. The door frame, characterised by a square section profile (36mm wide and 38mm deep) with a central glass pane, is designed to obtain large panels (up to 7 sqm for sliding doors) and create actual moving walls.

La colección Quadra asocia el rigor técnico con una estética minimalista. El bastidor de la hoja, caracterizado por un perfil de sección cuadrada (ancho 36 mm y profundo 38 mm) con cristal central, está pensado para obtener paneles de grandes dimensiones (hasta 7 m2 para las hojas correderas), así como para realizar verdaderas y propias paredes móviles.

La collection Quadra associe la rigueur technique à une esthétique minimaliste. Le châssis de la porte, caractérisé par un profil à section carrée (large 36 mm et profond 38 mm) avec un verre central, est conçu pour obtenir des panneaux de grandes dimensions (jusqu'à 7 m² pour les portes coulissantes) et pour réaliser de véritables parois mobiles.

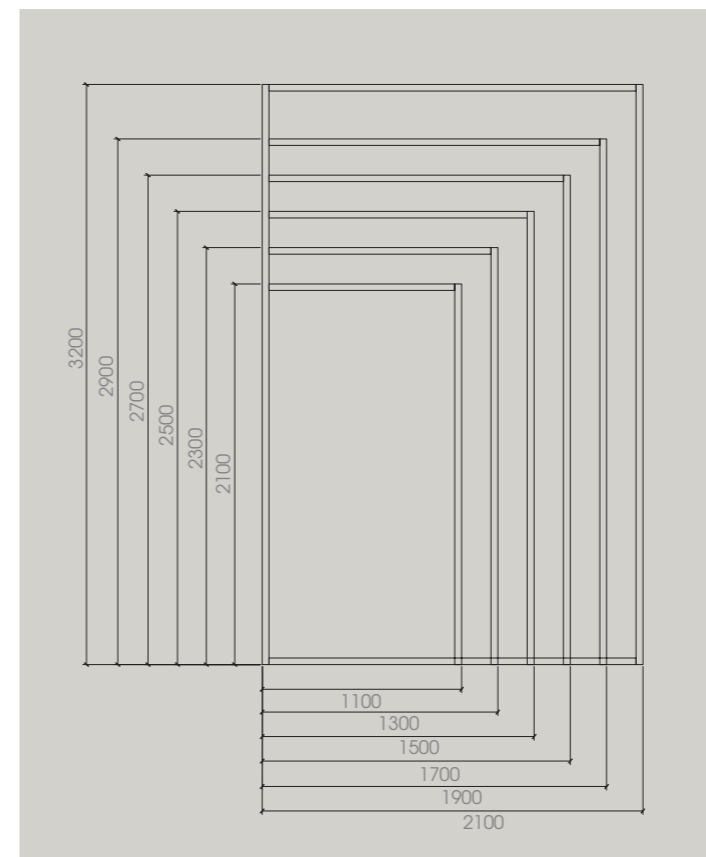
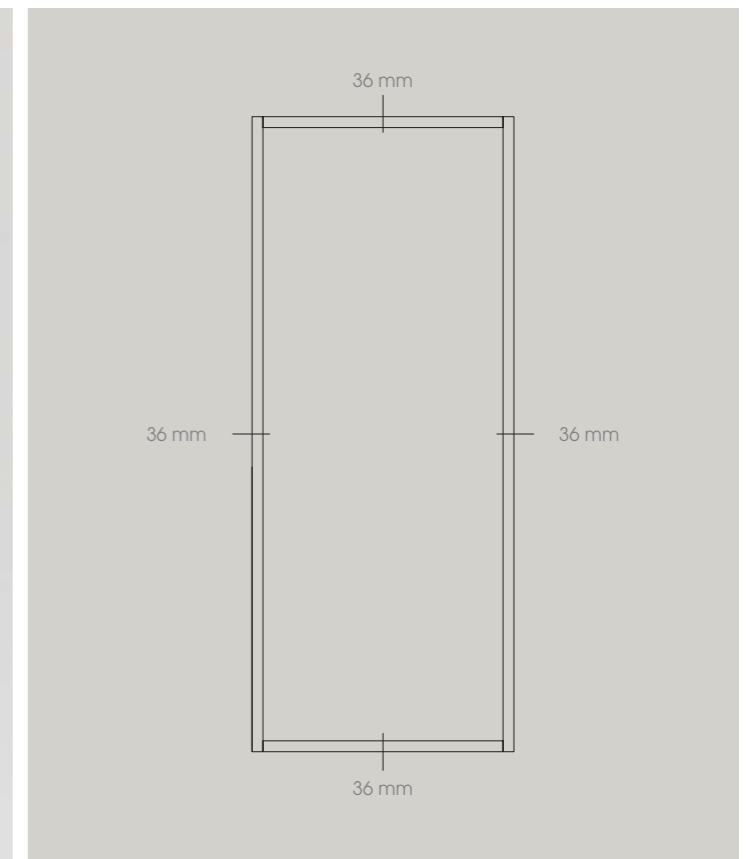
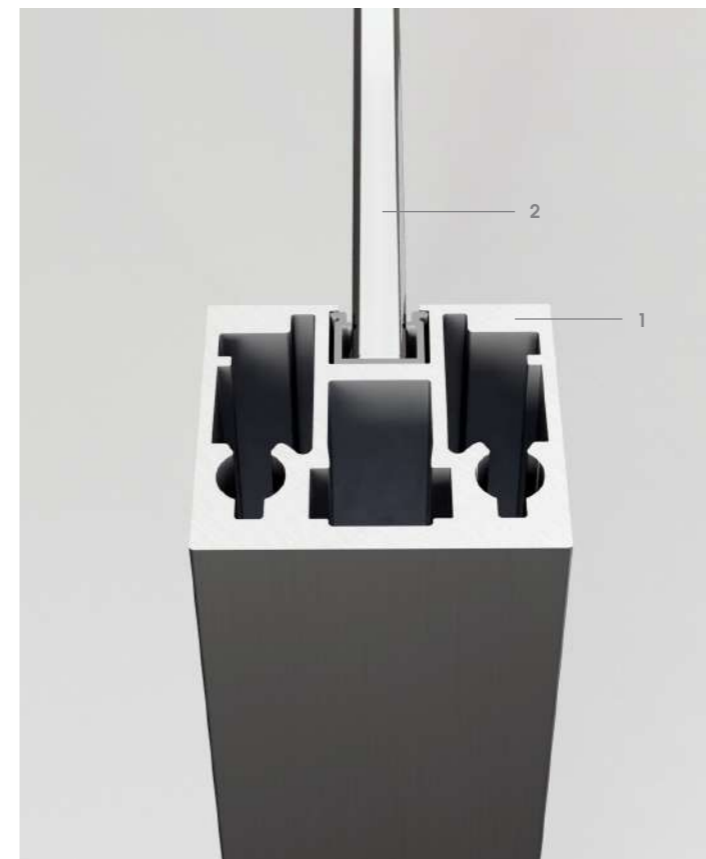
Коллекция Quadra сочетает в себе техническую строгость и минимальную эстетику. Каркас дверного полотна, состоящий из профиля квадратного сечения (шириной 36мм и глубиной 38мм) с центральным стеклом, предназначен для получения крупноформатных панелей (до 7 м2 для раздвижных полотен) и создания реальных подвижных стен.

TIPOLOGIE DI APERTURA

- SCORREVOLE
- BILICO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- PIVOT



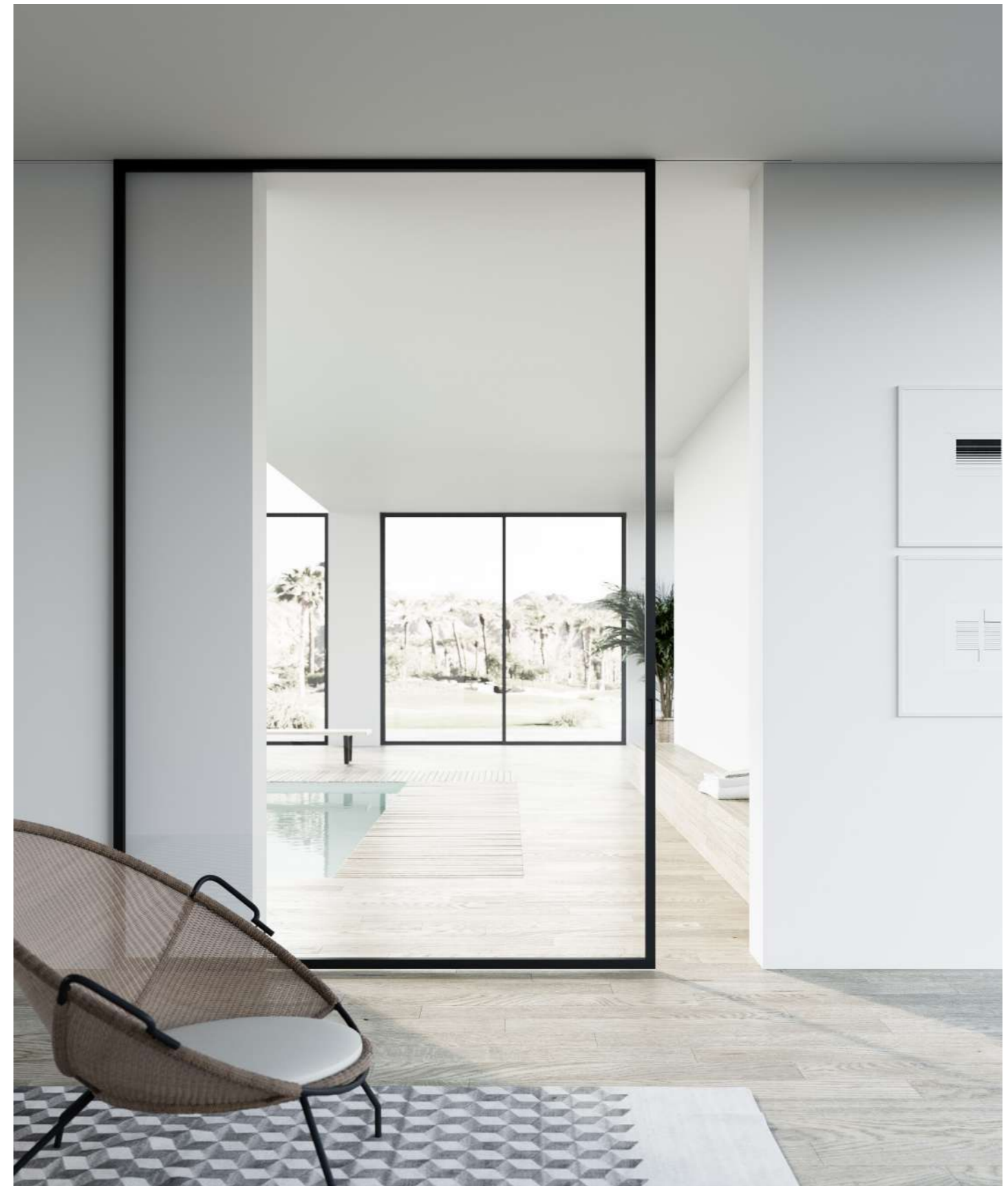
apertura: scorrevole
telaio: nero
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
maniglia: X1
dimensioni vano:
2000x3000 mm

opening: sliding
frame: black
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X1
compartment size:
2000x3000 mm

apertura: corredera
bastidor: negro
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X1
dimensiones del vano:
2000x3000 mm

ouverture: coulissante
châssis: noir
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X1
dimensions ouverture:
2000x3000 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: чёрное
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X1
размеры проёма:
2000x3000 мм



apertura: scorrevole
telaio: bianco
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro
maniglia: X1
dimensioni vano:
4000x3000 mm

opening: sliding
frame: white
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X1
compartment size:
4000x3000 mm

apertura: corredera
bastidor: blanco
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X1
dimensiones del vano:
4000x3000 mm

ouverture: coulissante
châssis: blanc
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X1
dimensions ouverture:
4000x3000 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: белое
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X1
размеры проёма:
4000x3000 мм



apertura: bilico
centrale
telaio: nero
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro
dimensioni vano:
2000x3000 mm

opening: central
pivot hinge
frame: black
door panel: neuter
low-iron glass
compartment size:
2000x3000 mm

apertura: basculante
central
bastidor: negro
entrapañó: cristal
neutro extraclaro
dimensiones del vano:
2000x3000 mm

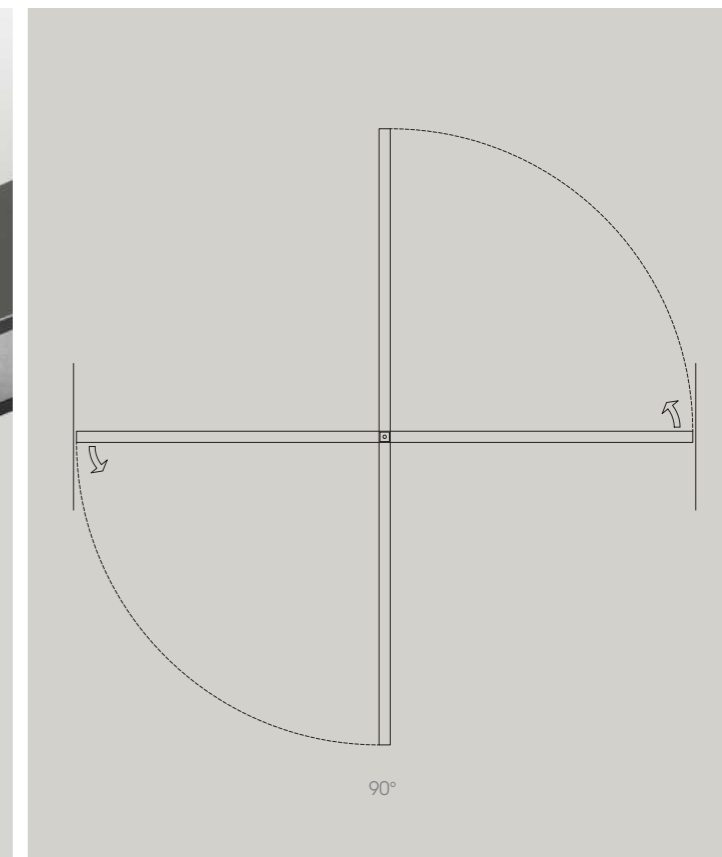
ouverture: pivot
central
châssis: noir
miroir: verre neutre
extra clair
dimensions ouverture:
2000x3000 mm

открытие: роторный с
креплением на оси центра массы
коробка/каркас: чёрное
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
размеры проёма:
2000x3000 мм





ADL Quadra



La cerniera dell'apertura a bilico è integrata nel profilo del telaio enfatizzandone la pulizia delle forme e permettendo l'eliminazione del pozzetto a pavimento.

The hinge of the pivot opening system is integrated into the frame profile, emphasising the clean shapes and making the floor pump unnecessary.

La bisagra de la apertura basculante está integrada en el perfil del bastidor enfatizando la pureza de las formas y permitiendo la eliminación del cerradero de suelo.

La charnière à pivot est intégrée dans le profil du châssis, ce qui exalte la linéarité des formes et élimine le pivot de sol.

Роторный шарнир механизма открывания встроен в профиль каркаса, подчёркивая чистоту форм изделия и исключая ответную напольную планку.

Il sistema integrato nel telaio permette l'apertura dell'anta in entrambe le direzioni, con l'arresto automatico in chiusura e con il fermo a 90° dell'anta.

Pivot opening system (with the pivot point axis centred or offset). The integrated system in the frame allows the door to be opened in both directions, stopping automatically when closing and with a 90-degree doorstop.

Apertura basculante (en el eje o eje descentrado). El sistema integrado en el bastidor permite la apertura de la puerta en ambas direcciones, con la parada automática al cierre y con el retén de la misma hoja a 90°.

Ouverture à pivot (en axe ou décentrée). Le système intégré dans le châssis permet l'ouverture de la porte dans les deux directions, avec l'arrêt automatique en fermeture et l'arrêt à 90°.

Роторный механизм открывания (по оси или со смещением). Система, встроенная в каркас полотна, позволяет открывать дверь в обоих направлениях, с автоматическим остановом при закрытии и остановом самой створки при повороте на 90°.

apertura: bilico
decentrato
telaio: bianco
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro
maniglia: X52
dimensioni vano:
1200x4000 mm

opening: offset
axis pivot point
frame: white
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X52
compartment size:
1200x4000 mm

apertura: basculante
descentrado
bastidor: blanco
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X52
dimensiones del vano:
1200x4000 mm

ouverture: pivot
décentré
châssis: blanc
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X52
dimensions ouverture:
1200x4000 mm

открытие: роторный
шарнир с отклонением
коробка/каркас: белое
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X52
размеры проёма:
1200x4000 мм



La collezione Mitica si contraddistingue per la sua estetica rigorosa data dal profilo in alluminio che ospita il vetro centralmente e dalla geometria del telaio dell'anta che è realizzato con montanti larghi 18 mm e traversi larghi 36 mm. Grazie all'alta tecnologia costruttiva e alla storicità del prodotto le porte Mitica sono disponibili in tutte le tipologie di apertura.

The Mitica collection is characterised by its meticulous aesthetics, given to the aluminium profile that houses the central glass pane, and to the geometry of the door frame which is made with 18 mm wide uprights and 36 mm wide crosspieces. Thanks to the high construction technology and the historicity of the product, Mitica doors are available with all types of opening systems.

La colección Mitica se caracteriza por su estética rigurosa, dada por el perfil de aluminio que alberga el cristal centralmente y por la geometría del bastidor de la hoja que está realizado con montantes de una anchura de 18 mm y con viguetas de una anchura de 36 mm. Gracias a la alta tecnología constructiva y a la historicidad del producto, las puertas Mitica están disponibles en todos los tipos de aperturas.

La collection Mitica se distingue par son esthétique rigoureuse caractérisée par le profil en aluminium dans lequel le verre est inséré et par la géométrie du châssis de la porte réalisé avec des montants de 18 mm de largeur et des traverses de 36 mm de largeur. Grâce à la technologie de fabrication et à la tradition du produit, les portes Mitica sont disponibles dans toutes les typologies d'ouverture.

Collezione Mitica отличается строгим дизайном с использованием алюминиевого профиля, зажимающего стекло по центру, а также конструкцией каркаса, выполнено с использованием стоек шириной 18 мм и поперечин шириной 36 мм. Благодаря высоким технологиям сборки и многолетнему опыту производства дверей коллекции Mitica они могут комплектоваться любыми типами механизмов открывания и закрывания.

TIPOLOGIE DI APERTURA

- SCORREVOLE
- SCORREVOLE CON TRASCINAMENTO
- SCORREVOLE INTERNOMURO
- BATTENTE
- BILICO
- LIBRO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- SLIDING DOOR WITH DRAG
- POCKET DOOR
- SWING
- PIVOT
- FOLDING

1 **TELAIO:** alluminio anodizzato o laccato

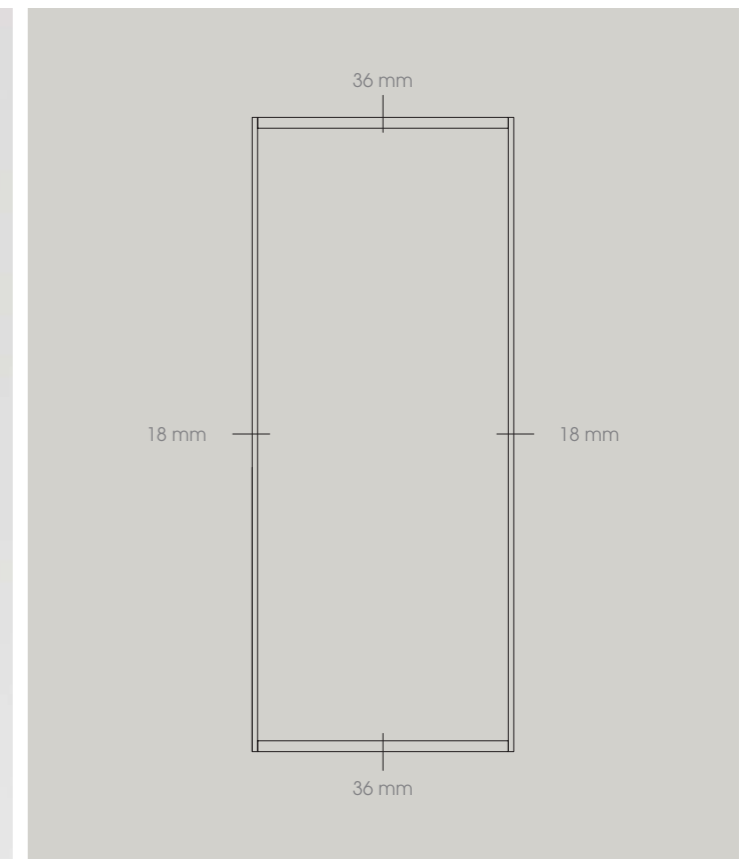
2 **VETRO:** 6 mm con finitura a scelta

3: apertura totale delle ante scorrevoli

1 **FRAME:** anodized or lacquered aluminium

2 **GLASS:** 6 mm wide with finishings to be chosen

3: complete opening of the sliding doors





apertura: scorrevole
a trascinamento
telaio: noce canaletto
specchiatura: vetro
metropolitan
maniglia: X14
dimensioni vano:
3600x2700mm

opening: sliding
door with drag
frame: canaletto walnut
door panel:
metropolitan glass
handle: X14
compartment size:
3600x2700mm

apertura: corredera
con arrastre
bastidor: nogal negro
entrepaño: cristal
metropolitan
manivela: X14
dimensiones del vano:
3600x2700mm

ouverture: Coulissante
avec glissement
châssis: noyer
miroir: verre
metropolitan
poignée: X14
dimensions ouverture:
3600x2700mm

открытие: раздвижной
телескопический
коробка/каркас: грецкий орех
перегородка: стекло
метрополи
ручка: X14
размеры проёма:
3600x2700 мм





apertura: scorrevole
telaio: bronzo chiaro
specchiatura: vetro
con rete filo bronze
maniglia: X14
dimensioni vano:
4000x2700 mm

opening: sliding
frame: light bronze
door panel: glass with
bronze wire mesh
handle: X14
compartment size:
4000x2700 mm

apertura: corredera
bastidor: bronce claro
entrepaño: cristal con red
con borde de bronce
manivela: X14
dimensiones del vano:
4000x2700 mm

ouverture: coulissante
châssis: bronze clair
miroir: verre avec
maille bronze
poignée: X14
dimensions ouverture:
4000x2700 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: светлая бронза
перегородка: армированное стекло
с сеткой из бронзовой проволоки
ручка: X14
размеры проёма:
4000x2700 мм





apertura: scorrevole
telaio: titanio
specchiatura: vetro
garage
maniglia: X14
dimensioni vano:
3000x3000 mm

opening: sliding
frame: titanium
door panel: garage
glass
handle: X14
compartment size:
3000x3000 mm

apertura: corredera
bastidor: titanio
entrepaño: cristal
garage
manivela: X14
dimensiones del vano:
3000x3000 mm

ouverture: coulissante
châssis: titane
miroir: verre
garage
poignée: X14
dimensions ouverture:
3000x3000 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: титан
перегородка: стекло
гараж
ручка: X14
размеры проёма:
3000x3000 мм







Il perno di guida dell'anta scorrevole rientra all'interno del telaio del pannello facilitandone il montaggio.

The guide pin of the sliding door goes inside the panel frame making it easier to assemble.

El perno de guía de la hoja corredera retorna dentro del bastidor del panel facilitando su montaje.

Le pivot de guidage de la porte coulissante est poussé à l'intérieur du châssis du panneau, facilitant son montage.

Направляющий штифт раздвижного полотна утапливается вовнутрь каркаса панели для упрощения монтажа



Il supporto serratura, verniciato in finitura uguale al telaio, funge anche da maniglia per l'apertura dell'anta. Il nottolino risulta allineato all'esterno del supporto serratura.

The lock support, painted in the same finish as the frame, also acts as a handle for opening the door. The latch is aligned on the outside of the lock support.

El soporte de la cerradura, barnizado en un acabado igual al del bastidor, sirve también de manivela para la apertura de la hoja. El trinquete resulta alineado al exterior del soporte de la cerradura.

Le support de la serrure, peint avec la même finition que le châssis, fait également office de poignée pour l'ouverture de la porte. Le loqueteau est aligné à l'extérieur du support de la serrure.

Опора замка, окрашена в цвет каркаса, также она служит ручкой для открывания двери. Стопорная защёлка и ответная планка выровнены относительно друг друга.



SISTEMA ANTI SBANDIERAMENTO

La ruota in poliuretano applicata al telaio crea attrito a contatto con il pavimento aiutando l'anta a non sbandierare. (optional a richiesta)

SWING CONTROL SYSTEM

The polyurethane wheel applied to the frame creates friction when in contact with the floor, helping the door to not swing on its own. (optional fitted on request)

SISTEMA ANTIDESPLAZAMIENTO

La rueda de poliuretano aplicada al bastidor crea fricción en contacto con el suelo ayudando a la hoja a no desplazarse. (pieza opcional a petición)

SYSTÈME ANTI-FLUCTUATION

La roue en polyuréthane appliquée au châssis crée un frottement au contact avec le sol, aidant la porte à ne pas fluctuer. (option sur demande)

ПРОТИВОРАСКАЧИВАЮЩАЯ СИСТЕМА

Специальное полиуретановое колесо, закреплённое на каркасе, создаёт трение при соприкосновении с полом, предотвращая раскачивание дверного полотна (поставляется по запросу).



La sede dell'inserimento del carrello dell'anta scorrevole viene nascosto dalla copertura in plastica in finitura uguale al telaio.

The slot for the carriage of the sliding door is concealed by a plastic cover in the same finish as the frame.

La ubicación de la inserción del carro de la hoja corredera se oculta por la cobertura de plástico en un acabado igual al del bastidor.

Le siège de l'insertion du chariot de la porte coulissante est caché par la couverture en plastique de la même finition que le châssis.

Паз для вставки каретки раздвижной двери прикрыт пластиковой заглушкой под цвет каркаса.



apertura: scorrevole
internomuro
telaio: bianco
specchiatura: vetro
neutro extrachiara
maniglia: X14
dimensioni vano:
800x2400 mm

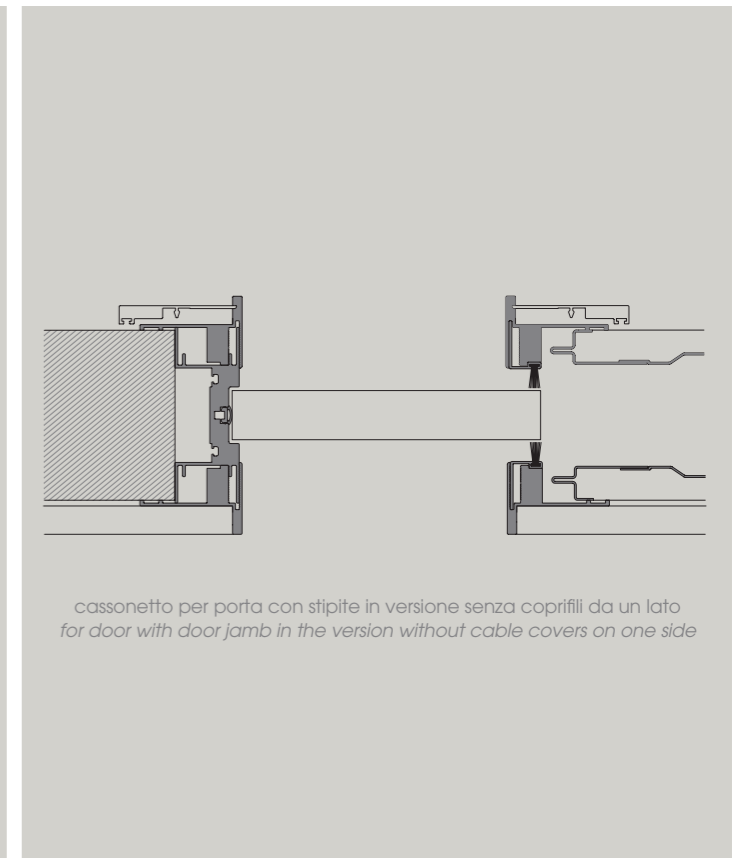
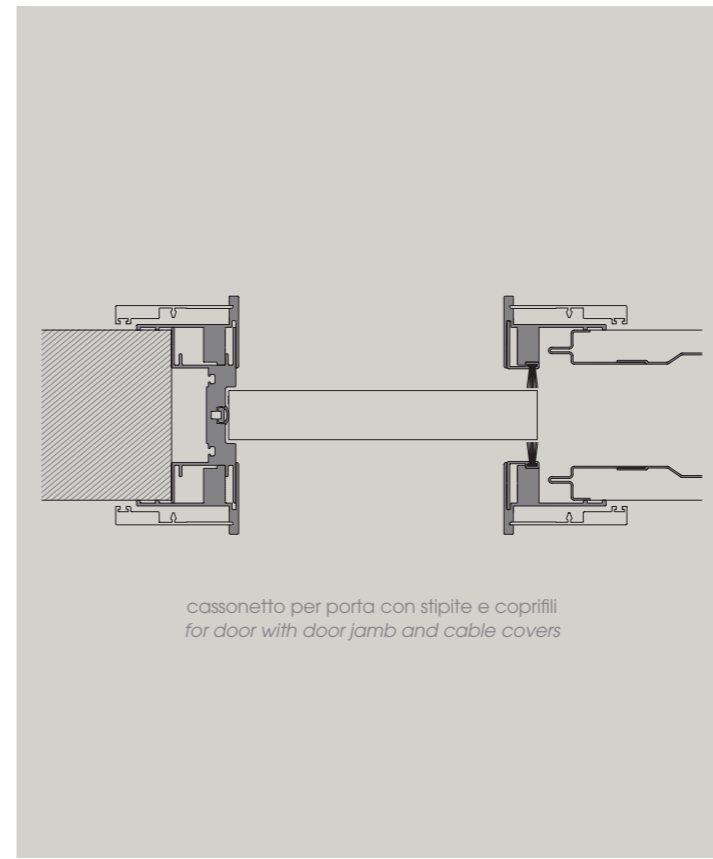
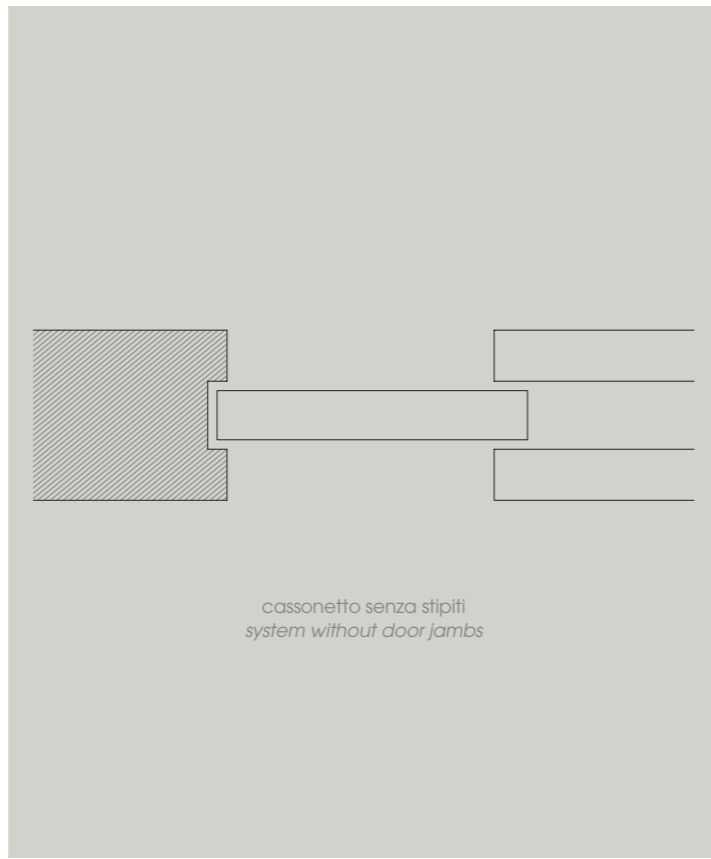
opening: pocket
door
frame: white
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X14
compartment size:
800x2400 mm

apertura: corredera
interior a la pared
bastidor: blanco
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X14
dimensiones del vano:
800x2400 mm

ouverture: coulissante
interne mur
châssis: blanc
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X14
dimensions ouverture:
800x2400 mm

открытие: раздвижной в
проёме (купе в стену)
коробка/каркас: белое
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X14
размеры проёма:
800x2400 мм





L'anta scorrevole interno muro ad apertura totale presenta una maniglia tiraporta per la chiusura dell'anta.

The fully opening pocket door has a flat pull handle for closing the leaf.

La hoja corredera interior a la pared con apertura total presenta una manivela que tira de la puerta para el cierre de la hoja.

La porte coulissante interne au mur à ouverture totale est dotée d'une poignée pour tirer et fermer la porte.

Раздвижная дверь-купе в стену снабжена специальной ручкой для её закрывания.

L'anta scorrevole interno muro è applicabile a tutti i controtelai senza stipiti presenti nel mercato.

The pocket door jambs can be combined with any counter frame available on the market.

La hoja corredera interior a la pared se aplica a todos los contrabastidores disponibles en el mercado en la versión sin jambas.

La porte coulissante interne au mur peut être appliquée sur tous les contre-châssis disponibles sur le marché dans la version sans chambranles.

Раздвижная дверь-купе в стену применима ко всем имеющимся на рынке пеналам без косяков.

L'anta scorrevole interno muro inserita nei controtelai tradizionali è dotata di stipiti su entrambi i lati predisposti per ricevere i coprifili in alluminio, in vetro o in legno.

On the pocket door inserted into traditional counterframes, aluminium, glass or wood architraves can be applied to both sides of the door jambs.

La hoja corredera interior a la pared introducida en los contrabastidores tradicionales está dotada de jambas en ambos lados predisuestos para recibir los cubrebordes de aluminio, de cristal y de madera.

La porte coulissante interne mur insérée dans les contre-châssis traditionnels est dotée de chambranles des deux côtés, afin de recevoir les couvre-joints en aluminium, en verre ou en bois.

Раздвижная дверь купе в стену, вставляемая в стандартную фальшь-коробку, снабжённую рамами с обеих сторон для установки алюминиевых, стеклянных или деревянных наличников.

Lo stipite per coprifili di ADL permette di creare un effetto minimal anche in presenza di controtelaio tradizionale, è sufficiente applicare al posto del coprifili una lastra in cartongesso di 12,5 mm di spessore.

Even when there is a traditional counterframe, the ADL door jamb for cable covers makes it possible to create a minimal effect by applying a 12.5 mm thick sheet of plasterboard instead of a cable cover.

La jamba para cubrebordes de ADL permite crear un efecto minimalista, incluso ante la presencia de un contrabastidor tradicional, siendo suficiente aplicar en lugar de los cubrebordes, una lámina en pladur de 12,5 mm de espesor.

Le chambranle pour les couvre-joints d'ADL permet de créer un effet minimaliste même en présence d'un contre-châssis traditionnel ; il suffit d'appliquer une plaque de placoplâtre d'une épaisseur de 12,5 mm à la place de la goulotte électrique.

Коробки под наличники компании ADL обеспечивают минималистский дизайн интерьера при использовании стандартной фальшь-коробки, достаточно установить вместо наличников лист гипсокартона толщиной 12,5 мм.



apertura: battente
stipite per coprifili
telaio: bianco
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro/
vetro loft
maniglia: ZELDA
dimensioni vano:
850x2150 mm

opening: swing door
with door jamb for
cable covers
frame: white
door panel: neuter
low-iron glass/loft glass
handle: ZELDA
compartment size:
850x2150 mm

apertura: batiente
con jamba para
cubreborde
bastidor: blanco
entrepaño: cristal
neutro extrachiaro/loft
manivela: ZELDA
dimensiones del vano:
850x2150 mm

ouverture: battante
chambranle avec
couvre-joints
châssis: blanc
miroir: verre neutre
extra clair/loft
poignée: ZELDA
dimensions ouverture:
850x2150 mm

открытие: распашная
дверь с коробкой под
наличники
коробка/каркас: белое
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое/лофт
ручка: ZELDA
размеры проёма:
850x2150 мм



apertura: battente
stipiti raso
telaio: laccato RAL 6003
specchiatura: vetro
verde oliva satinato/vetro
neutro extrachiario
maniglia: ZELDA
dimensioni:
850x2400 mm

opening: flush swing
door jambs
frame: RAL varnished 6003
door panel: satinized
olive green glass/neuter
low-iron glass
handle: ZELDA
compartment size:
850x2400 mm

apertura: batiente
con jambas raso
bastidor: lacado RAL 6003
entrepaño: cristal verde
oliva satinado/cristal
neutro extraclaro
manivela: ZELDA
dimensiones del vano:
850x2400 mm

ouverture: battant
chambranles ras
châssis: laqué RAL 6003
miroir: verre vert olive
satin/verre neutre
extra clair
poignée: ZELDA
dimensions ouverture:
850x2400 mm

открытие: гладкая коробка
коробка/каркас: покраска в
палитру RAL 6003
перегородка: зелёное
матовое стекло оливкового
цвета/нейтральное стекло
суперсветлое
ручка: ZELDA
размеры проёма: 850x2400 мм





1. La cerniera a pivot esterna permette l'apertura dell'anta fino a 180° ed è registrabile. 2. La cerniera a pivot interna completamente nascosta all'interno del profilo dell'anta, limita l'apertura fino a 120°.

1. The offset pivot hinge allows the door to open to 180 degrees and is adjustable. 2. The hidden pivot hinge is completely concealed inside the leaf frame, limiting its to opening to a maximum of 120 degrees.

1. La bisagra de pivote externa permite la apertura de la hoja hasta 180° y es ajustable. 2. La bisagra de pivote interna completamente escondida dentro del perfil de la hoja, limita la apertura hasta 120°.

1. La charnière à pivot externe permet l'ouverture de la porte jusqu'à 180° et elle est réglable. 2. La charnière à pivot interne complètement cachée à l'intérieur du profil de la porte limite l'ouverture jusqu'à 120°.

1. Внешняя поворотная петля pivot обеспечивает открытие двери на 180° и является регулируемой. 2. Внутренняя поворотная петля, скрытая внутри профиля створки, ограничивает открывание до 120°.

Nell'apertura battente con lo stipite corridoio esterno, interno o centro muro, vengono utilizzate cerniere a scomparsa con regolazione nei 3 assi.

A concealed hinge with 3-axis adjustment is used in all the swing doors for corridor installation, with visible or recessed jamb.

En la apertura batiente con la jamba para pasillo exterior, interior o al centro de la pared, se utilizan bisagras retráctiles con regulación en 3 ejes.

Dans l'ouverture battante avec le chambranle externe, interne ou au milieu du mur, sont utilisées des charnières escamotables avec réglage dans les 3 axes.

В системе открывания распашной двери, устанавливаемой вровень с внешней или внутренней стеной, а также внутри проёма используются потайные петли, регулируемые по 3 осям.

Lo stipite per coprifili dell'anta battente è predisposto per l'applicazione di coprifili in alluminio, in vetro o di una lastra di cartongesso di spessore 12,5 mm.

Aluminium or glass architrave, or a 12.5 mm thick sheet of plasterboard, can be applied to the jamb for cable covers of the swing doors.

La jamba para los cubrebordes de la hoja batiente está dispuesta para la aplicación de cubrebordes en aluminio, en cristal o con una lámina en pladur de 12,5 mm de espesor.

Le chambranle pour couvre-joints de la porte battante prévoit l'application de couvre-joints en aluminium, en verre ou d'une plaque de placoplâtre d'une épaisseur de 12,5 mm.

Коробка под наличники распашной двери рассчитана на установку алюминиевых, стеклянных наличников либо листов гипсокартона толщиной 12,5 мм.

Lo stipite raso è disponibile nella versione per muratura o per cartongesso.

The wall flush jamb is available for either brick or plasterboard walls.

La jamba raso está disponible en la versión para tabique de ladrillos o para pladur.

Le chambranle est disponible dans la version pour maçonnerie ou pour placoplâtre.

Гладкий косяк доступен под кладку или гипсокартон.



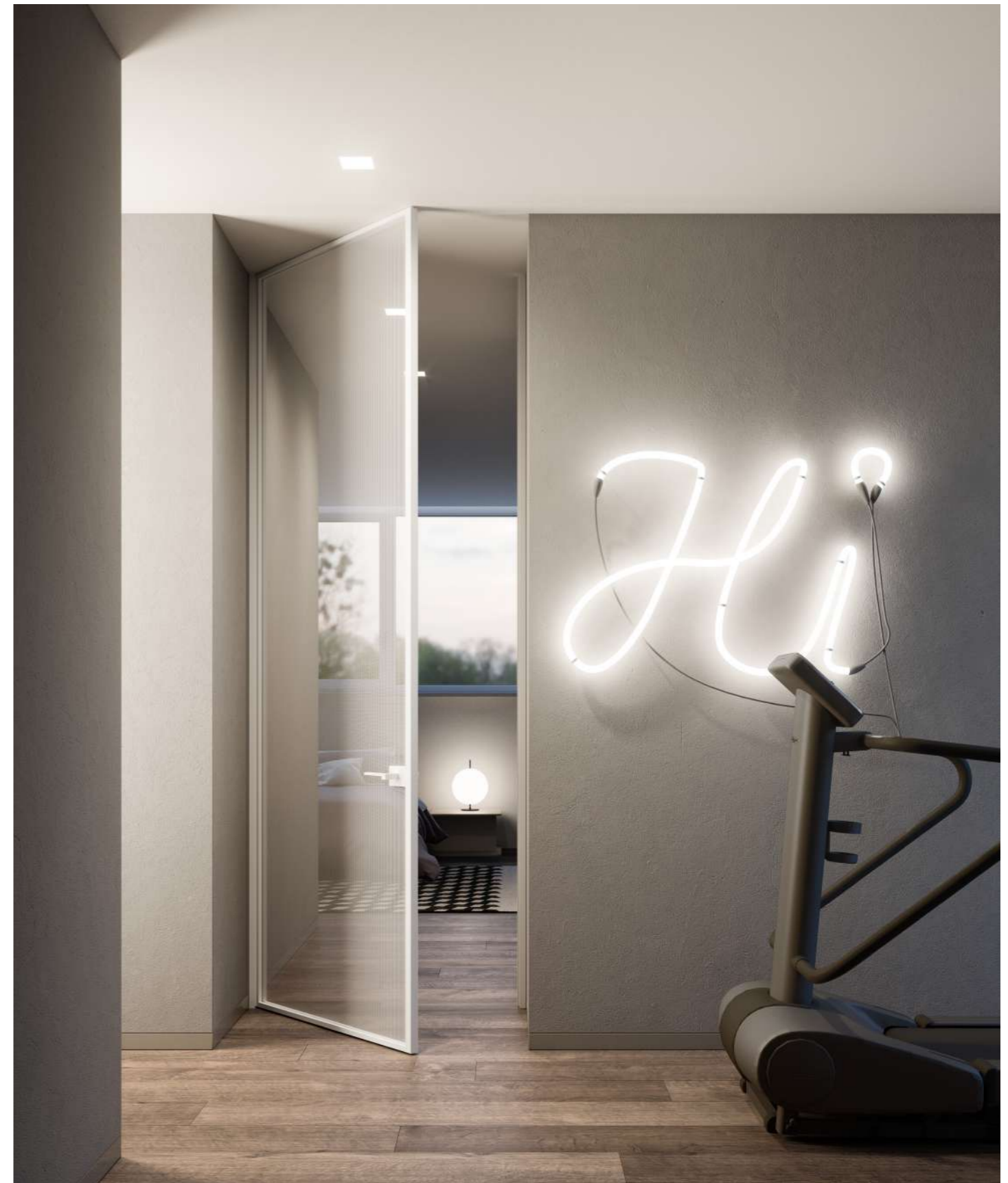
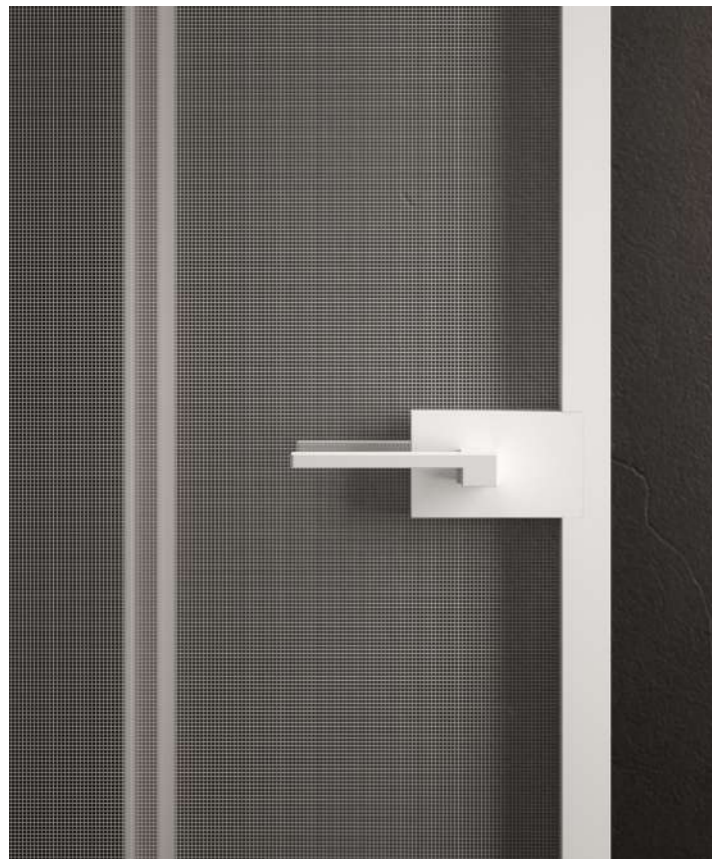
apertura: battente stipite
corridoio esterno
telaio: bianco
specchiatura: vetro
con rete bianca
maniglia: ZELDA
dimensioni vano:
900x2700 mm

opening: swing door with
external hallway door jamb
frame: white
door panel: glass
with white mesh
handle: ZELDA
compartment size:
900x2700 mm

apertura: batiente con
jamba para pasillo exterior
bastidor: blanco
entrepaño: cristal con
red blanca
manivela: ZELDA
dimensiones del vano:
900x2700 mm

ouverture: battente cham-
branle couloir externe
châssis: blanc
miroir: verre avec
maille blanche
poignée: ZELDA
dimensions ouverture:
900x2700 mm

открытие: распашная дверь с
коробкой в прихожую
коробка/каркас: белое
перегородка: стекло с
белой сеткой
ручка: ZELDA
размеры проёма:
900x2700 мм



apertura: bilico va e viene stipite corridoio esterno
telaio: bianco
specchiatura: vetro neutro extrachiario
maniglia: ZELDA
dimensioni vano: 1300x3000 mm

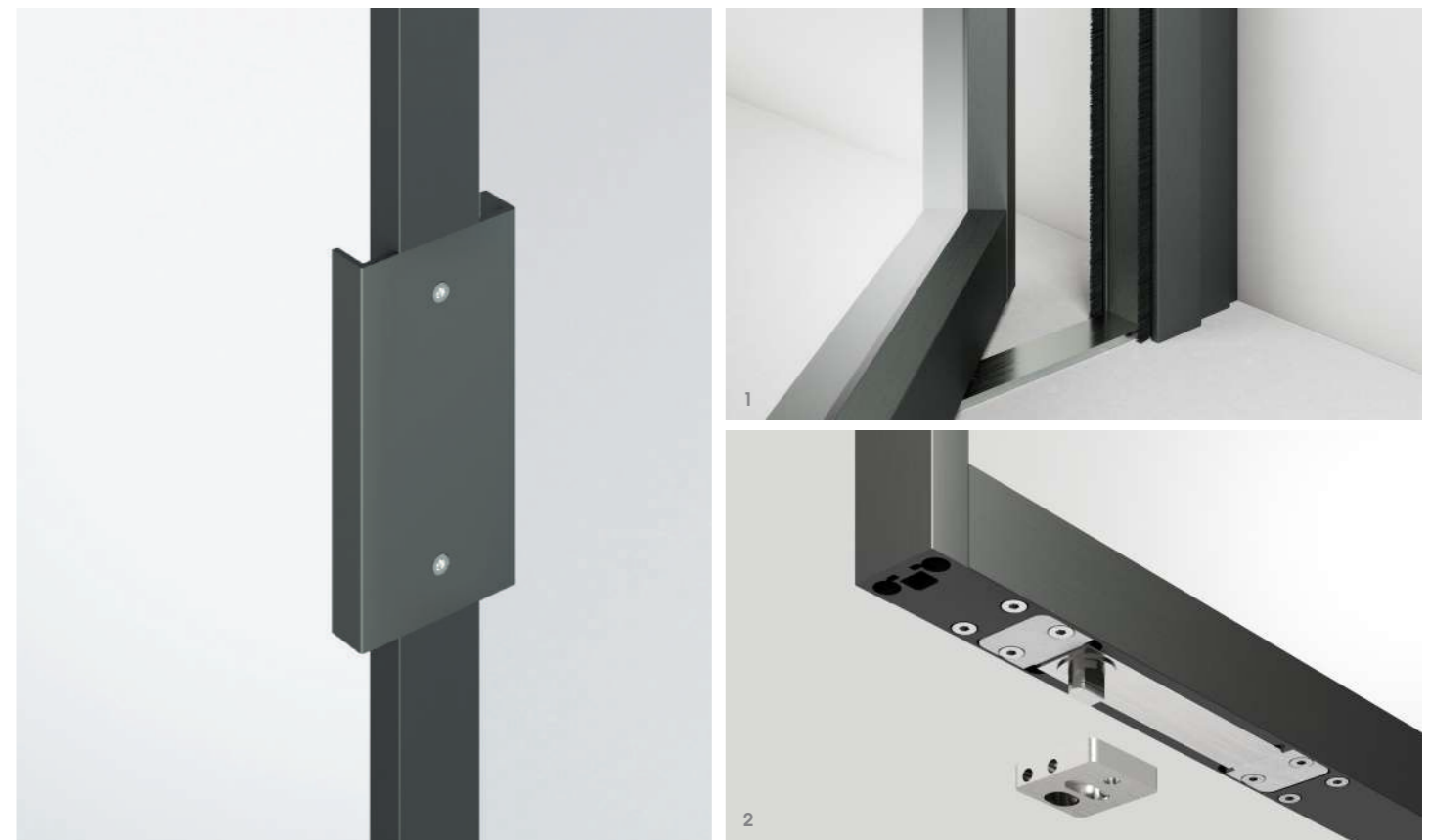
opening: pivot bidirectional open with external hallway door jamb
frame: white
door panel: neuter low-iron glass
handle: ZELDA
compartment size: 1300x3000 mm

apertura: basculante de vaivén con jamba para pasillo exterior
bastidor: blanco
entrepaño: cristal neutro extraclaro
manivela: ZELDA
dimensiones del vano: 1300x3000 mm

ouverture: pivot va-et-vient chambranle couloir externe
châssis: blanc
miroir: verre neutre extra clair
poignée: ZELDA
dimensions ouverture: 1300x3000 mm

открытие: роторная дверь с маятниковым механизмом в прихожую
коробка/каркас: белое
перегородка: нейтральное
стекло: суперсветлое
ручка: ZELDA
размеры проёма: 1300x3000 мм





▲
Nelle soluzioni a bilico senza stipiti viene applicata la maniglia modello X52 integrata nel telaio dell'anta, verniciata in finitura uguale al telaio.

For pivot solutions without jambs, the handle model X52 is integrated into the leaf frame and painted in the same finish as the frame.

En las soluciones basculantes se aplica la manivela modelo X52 integrada en el bastidor de la hoja y barnizada en un acabado igual al del bastidor.

Dans les solutions à pivot sans chambranles, est appliquée la poignée modèle X52 intégrée dans le châssis de la porte et peinte avec la même finition que le châssis.

В решениях с роторным механизмом открывания без косяков применяется ручка X52, встроенная в каркас створки и окрашенная в его цвет.

▲
1. La cerniera a bilico va e viene o con battuta è applicata direttamente allo stipite corridoio ed è registrabile grazie alla struttura telescopica di quest'ultimo. 2. La cerniera dell'apertura a bilico senza stipiti è integrata al profilo del telaio dell'anta.

1.A swing pivot hinge pivot hinge is applied directly to the hallway door jamb and is adjustable thanks to the telescopic structure of the latter. 2.The pivot hinge opening system without door jambs is integrated into the leaf frame profile.

1.La bisagra basculante con vaivén o con tope se aplica directamente a la jamba para pasillo y se registra gracias a a estructura telescópica de este último. 2.La bisagra con apertura basculante sin jambas está integrada en el perfil del bastidor de la hoja.

1.La charnière à pivot ou à butée est appliquée directement sur le chambranle couloir et elle est réglable grâce à la structure télescopique du chambranle. 2.La charnière à pivot sans chambranles est intégrée dans le profil du châssis de la porte.

1.Маятниковые петли крепятся непосредственно к коридорному косяку и регулируются благодаря его телескопической конструкции. 2.Роторный механизм открывания без косяков встроен в профиль дверной коробки.



apertura: libro
telaio: nero
specchiatura: vetro loft
maniglia: X5
dimensioni vano:
5000x2800 mm

opening: folding
frame: black
door panel: loft glass
handle: X5
compartment size:
5000x2800 mm

apertura: a libro
bastidor: negro
entrepaño: cristal loft
manivela: X5
dimensiones del vano:
5000x2800 mm

ouverture: portefeuille
châssis: noir
miroir: verre loft
poignée: X5
dimensions ouverture:
5000x2800 mm

открытие: типа «книжка»
коробка/каркас: чёрное
перегородка: стекло лофт
ручка: X5
размеры проёма:
5000x2800 мм







apertura: libro
telaio: bronzo chiaro
specchiatura: vetro
con rete filo bronze
maniglia: X5
dimensioni vano:
3200x2700 mm

opening: folding
frame: light bronze
door panel: glass with
bronze wire mesh
handle: X5
compartment size:
3200x2700 mm

apertura: a libro
bastidor: bronce claro
entrepaño: cristal con red
con borde de bronce
manivela: X5
dimensiones del vano:
3200x2700 mm

ouverture: portefeuille
châssis: bronze clair
miroir: verre avec
maille bronze
poignée: X5
dimensions ouverture:
3200x2700 mm

открытие: типа «книжка»
коробка/каркас: светлая бронза
перегородка: армированное стекло
с сеткой из бронзовой проволоки
ручка: X5
размеры проёма:
3200x2700 мм





Il binario a soffitto include anche la cerniera di rotazione della prima anta.

The ceiling-mounted rail also includes the pivot hinge of the first leaf.

El riel de techo incluye también la bisagra de rotación de la primera hoja.

Le rail au plafond inclut la charnière à pivot du premier vantail.

Потолочный направляющий механизм также включает поворотную петлю первой двери.



Il binario integrato nel pavimento è utilizzato per l'apertura di 2 o 3 coppie di ante che si impacchettano tutte da un lato (a destra o a sinistra a seconda della scelta di apertura).

The floor recessed guide is used when 2 or 3 bifolding leaves all fold away to then same side (to the right or left depending on the choice of opening).

El riel integrado en el suelo se utiliza para la apertura de 2 o 3 pares de hojas que se recogen todas de un lado (a la derecha o a la izquierda según la elección de apertura).

Le rail intégré au plancher est utilisé pour l'ouverture de 2 ou 3 paires de portes qui s'empaquètent du même côté (à droite ou à gauche en fonction de l'ouverture choisie).

Нижний направляющий механизм используется для открывания 2 или 3 пар дверей, которые собираются с одной стороны (в зависимости от выбора направления открывания вправо или влево).



La maniglia modello X5 è contenuta nel profilo dell'anta, ed è verniciata in finitura uguale al telaio dell'anta.

Handle model X5 is inside the leaf profile, and is painted in the same finish as the leaf frame.

La manivela modelo X5 está contenida en el perfil de la hoja y está barnizada en un acabado igual al del bastidor de la hoja.

La poignée modèle X5 est contenue dans le profil de la porte et elle est peinte avec la même finition que le châssis de la porte.

Специальная ручка X5 содержится в дверном профиле и окрашена с тот же цвет, что и дверной каркас.



L'apertura della coppia di ante è pressoché totale rendendone l'ingombro il minore possibile (17 cm è l'ingombro totale delle ante compreso il profilo di battuta terminale rispetto al muro).

The pair of leaves open almost completely, meaning they take up as little space as possible (with respect to the wall, the leaves with the door stop profile measure 17 cm).

La apertura del par de hojas es casi total, haciendo que el espacio ocupado sea el menor posible (17 cm es el espacio total ocupado por las hojas, incluido el perfil de tope final con respecto a la pared).

L'ouverture de la porte est presque totale, réduisant au minimum l'encombrement (17 cm est l'encombrement total de la porte y compris le profil de butée par rapport au mur).

Полное открывание пары створок увеличивает пространство прохода (в открытом положении обе створки, включая притворный профиль, занимают не более 17 см относительно стены).



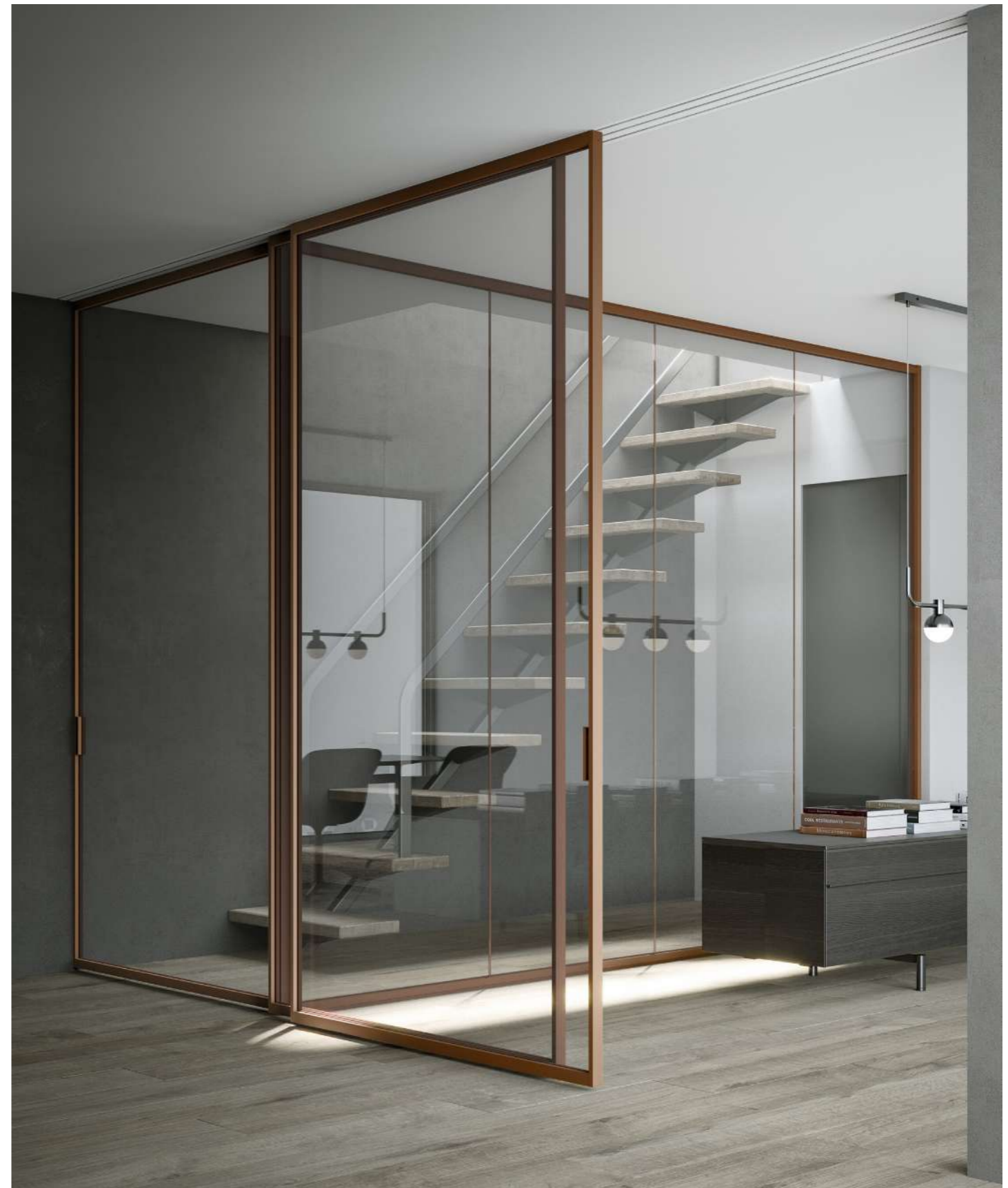
apertura: scorrevole
telaio: laccato RAL
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
maniglia: X14
dimensioni vano ante:
4500x2700 mm

opening: sliding
frame: RAL varnished
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X14
compartment size:
4500x2700 mm

apertura: corredera
bastidor: lacado RAL
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X14
dimensiones del vano:
4500x2700 mm

ouverture: coulissante
châssis: laqué RAL
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X14
dimensions ouverture:
4500x2700 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: покраска
в палитру RAL
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X14
размеры проёма: 4500x2700 мм



Line

La collezione Line è caratterizzata da un'anta con telaio di alluminio (come quello della collezione Mitica) con vetro centrale a cui vengono applicati traversini in alluminio su entrambe le facce del vetro. Personalizzabili per posizione, verso e passo permettono di realizzare diverse configurazioni estetiche in grado di rispondere a differenti esigenze stilistiche e progettuali.

The Line collection is characterised by a door with an aluminium frame (the same of the Mitica collection) with a central glass pane to which are applied aluminium crosspieces on both sides. These doors, for which the position, direction and pitch can be customised, allow you to create three different aesthetic configurations that are able to meet different stylistic and design needs.

La colección Line está caracterizada por una hoja con bastidor de aluminio (al igual que en la colección Mitica) con cristal central al que se le aplican viguetas de aluminio en ambas caras del cristal. Son personalizables por posición, orientación y paso y, permiten realizar, tres configuraciones estéticas distintas capaces de responder a las diferentes necesidades estilísticas y proyectuales.

La collection Line est caractérisée par une porte avec un châssis en aluminium (comme celui de la collection Mitica) avec un verre central sur lequel des traverses en aluminium sont appliquées sur les deux côtés. Personnalissables pour la position, le sens et le pas, elles permettent de réaliser différentes configurations esthétiques pour répondre aux différentes exigences de style et de conception.

Коллекция Line (Линия) отличается полотном, вставляемым в каркас из алюминия (как в коллекции Mitica) с центральным стеклом, на которое нанесены двухсторонние алюминиевые поперечины. Изменяемые по положению, направлению и высоте, они позволяют создавать три эстетические конфигурации, отвечающие различным стилистическим и дизайнерским требованиям.

TIPOLOGIE DI APERTURA

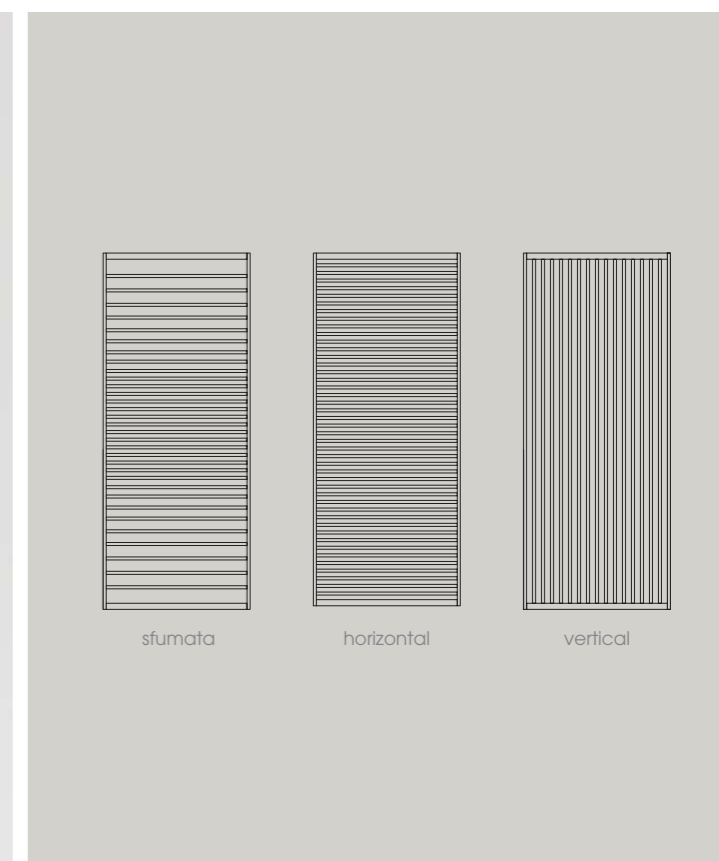
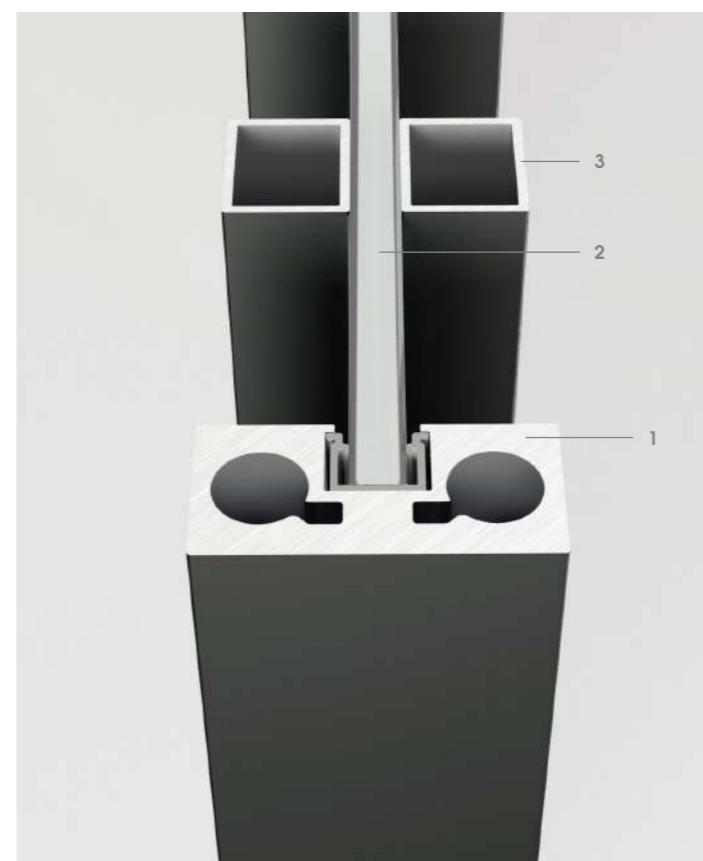
- SCORREVOLE
- SCORREVOLE INTERNOMURO
- BATTENTE
- BILICO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- POCKET DOOR
- SWING
- PIVOT

- 1 TELAIO: alluminio anodizzato o laccato
- 2 VETRO: 6 mm con finitura a scelta
- 3 TRAVERSINO: alluminio come il telaio
- 4: apertura totale delle ante scorrevoli

- 1 FRAME: anodized or lacquered aluminium
- 2 GLASS: 6 mm wide with finishings to be chosen
- 3 CENTRE BAR: aluminium same as the frame
- 4: complete opening of the sliding doors



apertura: scorrevole
telaio: noce canaletto
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
maniglia: X14
dimensioni vano:
4000x2700 mm

opening: sliding
frame: canaletto walnut
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X14
compartment size:
4000x2700 mm

apertura: corredera
bastidor: nogal negro
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X14
dimensiones del vano:
4000x2700 mm

ouverture: coulissante
châssis: noyer
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X14
dimensions ouverture:
4000x2700 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: грецкий орех
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X14
размеры проёма:
4000x2700 мм







apertura: scorrevole
 telaio: nero
 specchiatura: vetro
 neutro extrachiario
 maniglia: X14
 dimensioni vano:
 2500x2700 mm

opening: sliding
 frame: black
 door panel: neuter
 low-iron glass
 handle: X14
 compartment size:
 2500x2700 mm

apertura: corredera
 bastidor: negro
 entrepaño: cristal
 neutro extraclaro
 manivela: X14
 dimensiones del vano:
 2500x2700 mm

ouverture: coulissante
 châssis: noir
 miroir: verre neutre
 extra clair
 poignée: X14
 dimensions ouverture:
 2500x2700 mm

открытие: раздвижная
 коробка/каркас: чёрное
 перегородка: нейтральное
 стекло суперсветлое
 ручка: X14
 размеры проёма:
 2500x2700 мм





Il perno di guida dell'anta scorrevole rientra all'interno del telaio del pannello facilitandone il montaggio.

The guide pin of the sliding door goes inside the panel frame making it easier to assemble.

El perno de guía de la hoja corredera retorna dentro del bastidor del panel facilitando su montaje.

Le pivot de guidage de la porte coulissante est poussé à l'intérieur du châssis du panneau, facilitant son montage.

Направляющий штифт раздвижного полотна утапливается вовнутрь каркаса панели для упрощения монтажа

La maniglia X14 è inserita tra i traversini dell'anta risultandone perfettamente integrata.

The X14 handle is inserted between the crosspieces of the leaf and is perfectly integrated.

La manivela X14 se introduce entre las viguetas de la hoja resultando perfectamente integrada en las mismas.

La poignée X14 est insérée dans les traverses de la porte et elle est parfaitement intégrée.

Специальная ручка X14 вставлена между поперечинами створки и идеально подогнана.

SISTEMA ANTI SBANDIERAMENTO

La ruota in poliuretano applicata al telaio crea attrito a contatto con il pavimento aiutando l'anta a non sbandierare. (optional a richiesta)

SWING CONTROL SYSTEM

The polyurethane wheel applied to the frame creates friction when in contact with the floor, helping the door to not swing on its own. (optional fitted on request)

SISTEMA ANTIDESPLAZAMIENTO

La ruota de poliuretano aplicada al bastidor crea fricción en contacto con el suelo ayudando a la hoja a no desplazarse. (pieza opcional a petición)

SYSTÈME ANTI-FLUCTUATION

La roue en polyuréthane appliquée au châssis crée un frottement au contact avec le sol, aidant la porte à ne pas fluctuer. (option sur demande)

ПРОТИВОРАСКАЧИВАЮЩАЯ СИСТЕМА

Специальное полиуретановое колесо, закреплённое на каркасе, создаёт трение при соприкосновении с полом, предотвращая раскачивание дверного полотна (поставляется по запросу).

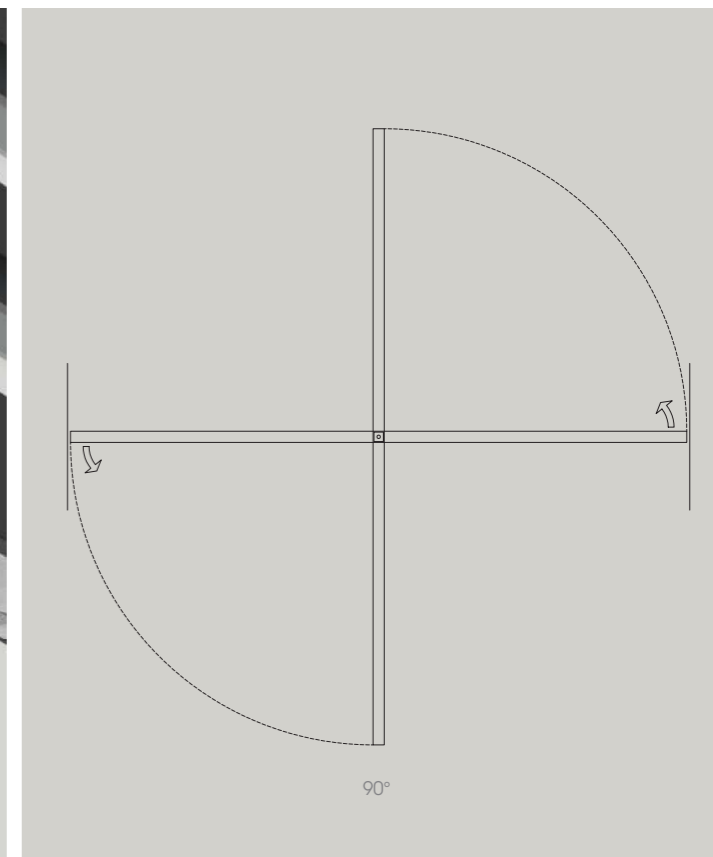
La sede dell'inserimento del carrello dell'anta scorrevole viene nascosto dalla copertura in plastica in finitura uguale al telaio.

The slot for the carriage of the sliding door is concealed by a plastic cover in the same finish as the frame.

La ubicación de la inserción del carro de la hoja corredera se oculta por la cobertura de plástico en un acabado igual al del bastidor.

Le siège de l'insertion du chariot de la porte coulissante est caché par la couverture en plastique de la même finition que le châssis.

Паз для вставки каретки раздвижной двери прикрыт пластиковой заглушкой под цвет каркаса.



La cerniera dell'apertura a bilico è integrata nel profilo del telaio enfatizzandone la pulizia delle forme e permettendo l'eliminazione del pozzetto a pavimento.

The hinge of the pivot opening system is integrated into the frame profile, emphasising the clean shapes and making the floor pump unnecessary.

La bisagra de la apertura basculante está integrada en el perfil del bastidor enfatizando la pureza de las formas y permitiendo la eliminación del cerradero de suelo.

La charnière à pivot est intégrée dans le profil du châssis, ce qui exalte la linéarité des formes et élimine le pivot de sol.

Роторный шарнир механизма открывания встроен в профиль каркаса, подчёркивая чистоту форм изделия и исключая ответную напольную планку.

Il sistema integrato nel telaio permette l'apertura dell'anta in entrambe le direzioni, con l'arresto automatico in chiusura e con il fermo a 90° dell'anta.

Pivot opening system (with the pivot point axis centred or offset). The integrated system in the frame allows the door to be opened in both directions, stopping automatically when closing and with a 90-degree doorstop.

Apertura basculante (en el eje o eje descentrado). El sistema integrado en el bastidor permite la apertura de la puerta en ambas direcciones, con la parada automática al cierre y con el retén de la misma hoja a 90°.

Ouverture à pivot (en axe ou décentrée). Le système intégré dans le châssis permet l'ouverture de la porte dans les deux directions, avec l'arrêt automatique en fermeture et l'arrêt à 90°.

Роторный механизм открывания (по оси или со смещением). Система, встроенная в каркас полотна, позволяет открывать дверь в обоих направлениях, с автоматическим остановом при закрытии и остановом самой створки при повороте на 90°.



apertura: scorrevole internomuro, battente
telaio: testa di moro
specchiatura: vetro bronzo
maniglia: X14, ELLE
dimensioni vano: 1600x2400 mm, 850x2400 mm

opening: pocket door, swing
frame: dark brown
door panel: bronze glass
handle: X14, ELLE
compartment size: 1600x2400 mm, 850x2400 mm

apertura: corredera interior a la pared, batiente
bastidor: cabeza de moro
entrepaño: cristal bronce
manivela: X14, ELLE
dimensiones del vano: 1600x2400 mm, 850x2400 mm

ouverture: coulissante interne mur, battante
châssis: tête de nègre
miroir: verre bronze
poignée: X14, ELLE
dimensions ouverture: 1600x2400 mm, 850x2400 mm

открытие: раздвижной в проёме (купе в стену), распашной
коробка/каркас: тёмно-коричневый
перегородка: стекло под бронзу
ручка: X14, ELLE
размеры проёма: 1600x2400 мм, 850x2400 мм



Officina

La collezione Officina ripropone l'inconfondibile estetica dello stile Industrial tramite l'utilizzo di traversini in alluminio applicati con schemi grigliati sulla lastra di vetro e con forma personalizzabile.

The Officina collection proposes the unmistakable aesthetics of an Industrial style, through the use of aluminium crosspieces applied to the glass pane in grid patterns, the shape of which is customisable.

La colección Officina repropone la estética inconfundible del estilo Industrial, mediante la utilización de viguetas de aluminio aplicadas con esquemas de rejillas sobre la lámina de cristal y con forma personalizable.

La collection Officina repropose l'esthétique unique du style Industrial grâce à l'utilisation de traverses en aluminium appliquées en grille sur la plaque de verre avec des formes personnalisables.

Коллекция Officina вновь предлагает самобытную эстетику промышленного стиля благодаря использованию алюминиевых поперечен, наносимых в виде решётчатого переплетения на стеклянное полотно с учётом пожеланий заказчика.

TIPOLOGIE DI APERTURA

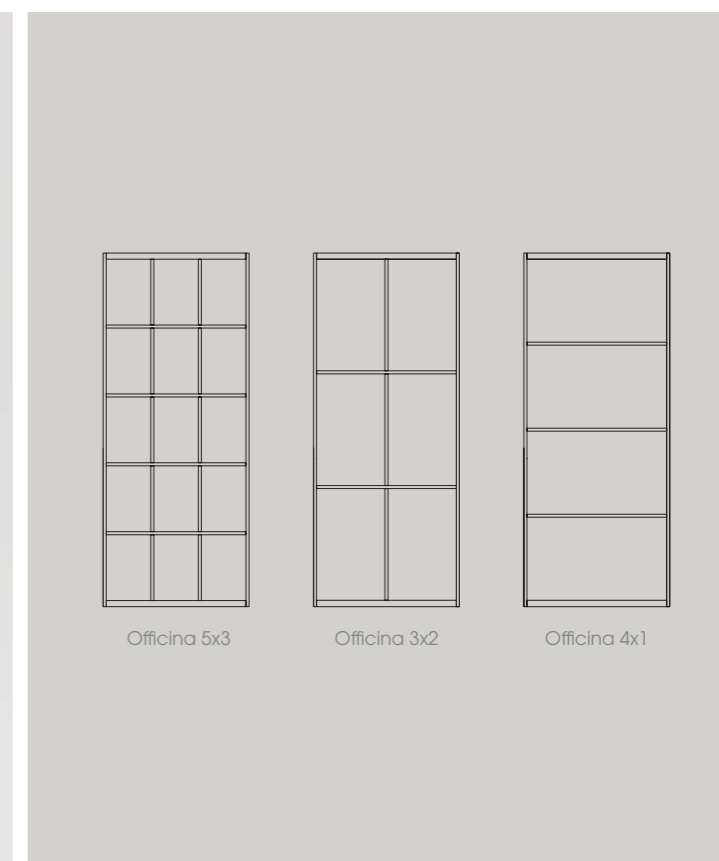
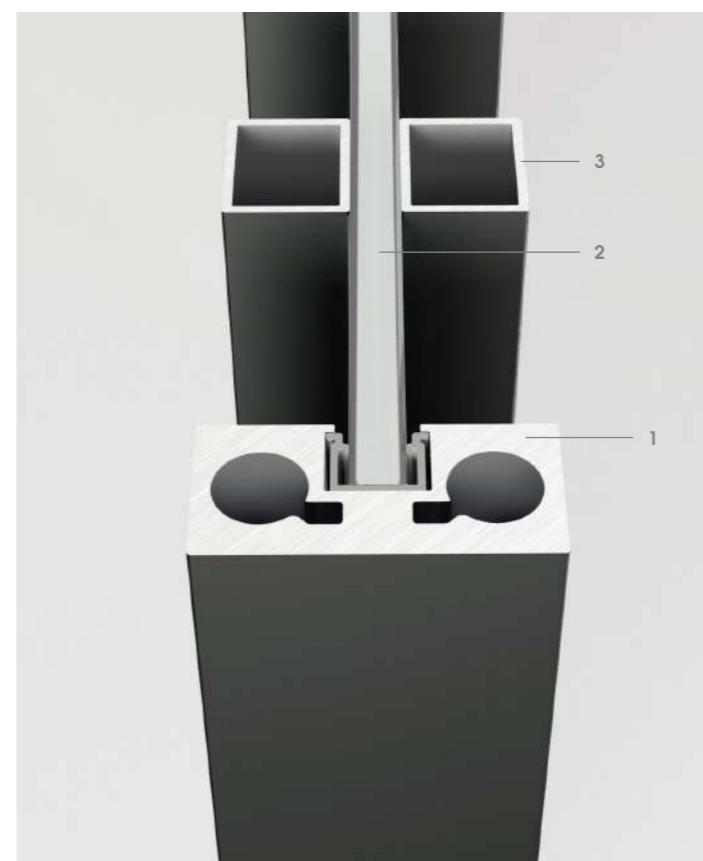
- SCORREVOLE
- SCORREVOLE INTERNOMURO
- BATTENTE
- BILICO
- LIBRO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- POCKET DOOR
- SWING
- PIVOT
- FOLDING

- 1 **TELAIO:** alluminio anodizzato o laccato
- 2 **VETRO:** 6 mm con finitura a scelta
- 3 **TRAVERSINO:** alluminio come il telaio
- 4: apertura totale delle ante scorrevoli

- 1 **FRAME:** anodized or lacquered aluminium
- 2 **GLASS:** 6 mm wide with finishings to be chosen
- 3 **CENTRE BAR:** aluminium same as the frame
- 4: complete opening of the sliding doors





apertura: scorrevole
telaio: nero
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
maniglia: X14
dimensioni vano:
8700x2800 mm

opening: sliding
frame: black
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X14
compartment size:
8700x2800 mm

apertura: corredera
bastidor: negro
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X14
dimensiones del vano:
8700x2800 mm

ouverture: coulissante
châssis: noir
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X14
dimensions ouverture:
8700x2800 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: чёрное
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X14
размеры проёма:
8700x2800 мм



apertura: libro
telaio: nero
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
maniglia: X5
dimensioni vano:
3200x2700 mm

opening: folding
frame: black
door panel: neuter
low-iron glass
handle: X5
compartment size:
3200x2700 mm

apertura: a libro
bastidor: negro
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: X5
dimensiones del vano:
3200x2700 mm

ouverture: portefeuille
châssis: noir
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: X5
dimensions ouverture:
3200x2700 mm

открытие: типа «книжка»
коробка/каркас: чёрное
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: X5
размеры проёма:
3200x2700 мм

104





Il binario a soffitto include anche la cerniera di rotazione della prima anta.

The ceiling-mounted rail also includes the pivot hinge of the first leaf.

El riel de techo incluye también la bisagra de rotación de la primera hoja.

Le rail au plafond inclut la charnière à pivot du premier vantail.

Потолочный направляющий механизм также включает поворотную петлю первой двери.



Il binario integrato nel pavimento è utilizzato per l'apertura di 2 o 3 coppie di ante che si impacchettano tutte da un lato (a destra o a sinistra a seconda della scelta di apertura).

The floor recessed guide is used when 2 or 3 bifolding leaves all fold away to then same side (to the right or left depending on the choice of opening).

El riel integrado en el suelo se utiliza para la apertura de 2 o 3 pares de hojas que se recogen todas de un lado (a la derecha o a la izquierda según la elección de apertura).

Le rail intégré au plancher est utilisé pour l'ouverture de 2 ou 3 paires de portes qui s'empaquètent du même côté (à droite ou à gauche en fonction de l'ouverture choisie).

Нижний направляющий механизм используется для открывания 2 или 3 пар дверей, которые собираются с одной стороны (в зависимости от выбора направления открывания вправо или влево).



La maniglia modello X5 è contenuta nel profilo dell'anta, ed è verniciata in finitura uguale al telaio dell'anta.

Handle model X5 is inside the leaf profile, and is painted in the same finish as the leaf frame.

La manivela modelo X5 está contenida en el perfil de la hoja y está barnizada en un acabado igual al del bastidor de la hoja.

La poignée modèle X5 est contenue dans le profil de la porte et elle est peinte avec la même finition que le châssis de la porte.

Специальная ручка X5 содержится в дверном профиле и окрашена с тот же цвет, что и дверной каркас.



L'apertura della coppia di ante è pressoché totale rendendone l'ingombro il minore possibile (17 cm è l'ingombro totale delle ante compreso il profilo di battuta terminale rispetto al muro).

The pair of leaves open almost completely, meaning they take up as little space as possible (with respect to the wall, the leaves with the door stop profile measure 17 cm).

La apertura del par de hojas es casi total, haciendo que el espacio ocupado sea el menor posible (17 cm es el espacio total ocupado por las hojas, incluido el perfil de tope final con respecto a la pared).

L'ouverture de la porte est presque totale, réduisant au minimum l'encombrement (17 cm est l'encombrement total de la porte y compris le profil de butée par rapport au mur).

Полное открывание пары створок увеличивает пространство прохода (в открытом положении обе створки, включая притворный профиль, занимают не более 17 см относительно стены).

apertura: battente
corridoio esterno
telaio: nero
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro
maniglia: ELLE
dimensioni vano:
2500x2700 mm

opening: external
hallway swing door
frame: black
door panel: neuter
low-iron glass
handle: ELLE
compartment size:
2500x2700 mm

apertura: batiente para
pasillo exterior
bastidor: negro
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: ELLE
dimensiones del vano:
2500x2700 mm

ouverture: battante
couloir externe
châssis: noir
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: ELLE
dimensions ouverture:
2500x2700 mm

открытие: распашная
дверь в прихожую
коробка/каркас: чёрное
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: ELLE
размеры проёма:
2500x2700 мм



apertura: bilico va e
vieni stipite corridoio
esterno
telaio: nero
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
dimensioni vano:
2400x2800 mm

opening: pivot bidirec-
tional open with external
hallway door jamb
frame: black
door panel: neuter
low-iron glass
compartment size:
2400x2800 mm

apertura: basculante
de vaivén con jamba
para pasillo exterior
bastidor: negro
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
dimensiones del vano:
2400x2800 mm

ouverture: pivot
va-et-vient chambranle
couloir externe
châssis: noir
miroir: verre neutre
extra clair
dimensions ouverture:
2400x2800 mm

открытие: роторная
дверь с маятниковым
механизмом в прихожую
коробка/каркас: чёрное
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
размеры проёма:
2400x2800 мм



Ipe è un sistema di apertura scorrevole a pannelli a doppio vetro dall'estremo minimalismo formale. La maniglia a tutta altezza, si fonde con il telaio in alluminio che appare in forma di sottile lama grazie alla verniciatura della parte visibile all'interno delle camere dei vetri.

IPE is a sliding opening system formed of double glass panels characterized by an extreme minimalist design. The full-height handle merges with the aluminum frame that appears as a thin blade thanks to the painting of the visible part inside the chamber between the two glass panels.

IPE es un sistema de apertura deslizante de paneles con doble cristal sumamente minimalista desde el punto de vista formal. La manivela hasta el techo se une al marco de aluminio que se muestra como una hoja fina gracias al recubrimiento de la parte visible dentro de la cámara que se encuentra entre los cristales.

IPE est un système d'ouverture coulissante à panneaux à double vitrage avec un minimalisme formel extrême. La poignée à toute hauteur se fond avec le châssis en aluminium qui se présente sous la forme d'une lame mince grâce à la peinture de la partie visible à l'intérieur de la chambre placée entre les verres.

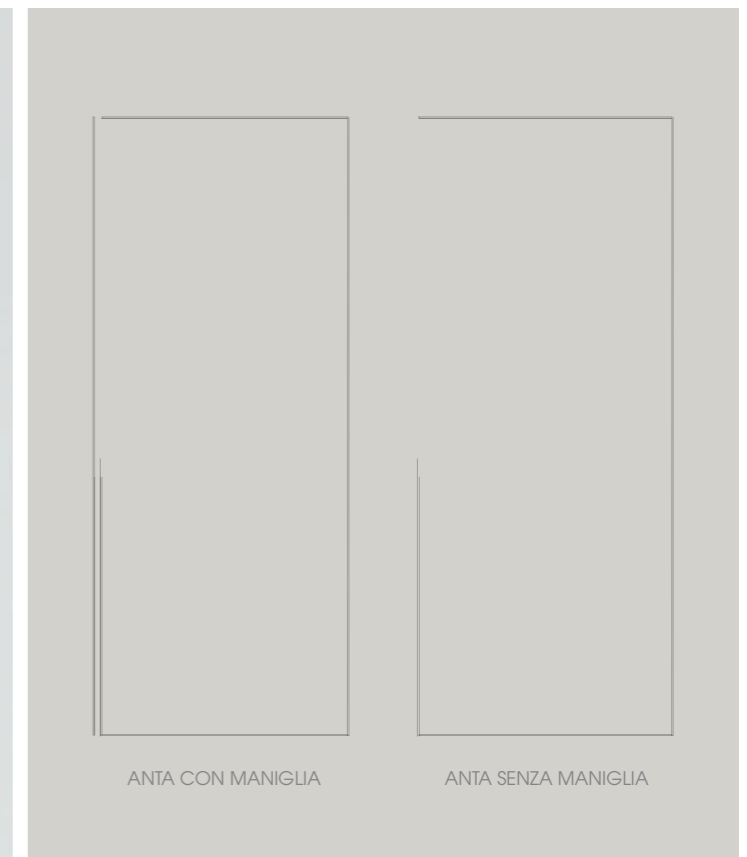
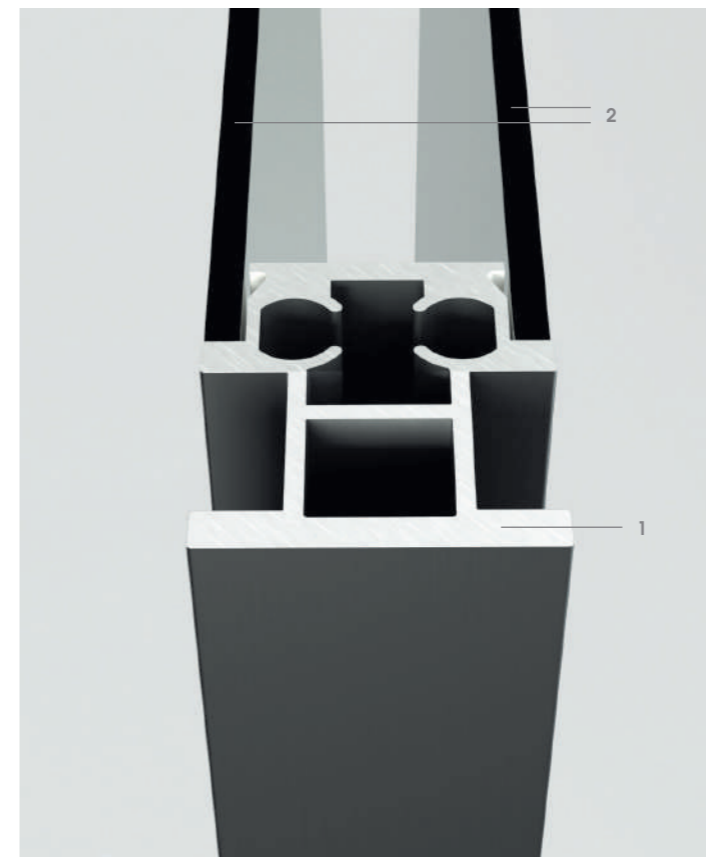
IPE – это система открытия раздвижных панелей с двойными стеклами в стиле минимализма. Ручка во всю высоту сливается с алюминиевой рамой, которая кажется тонкой пластиной благодаря нанесению краски на видимую часть камеры между стеклами.

TIPOLOGIE DI APERTURA

- SCORREVOLE

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR





apertura: scorrevole
telaiο: nero e bianco
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
dimensioni vano:
3560x2800 mm

opening: sliding
frame: black and white
door panel: neuter
low-iron glass
compartment size:
3560 x2800 mm

apertura: corredera
bastidor: en blanco y negro
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
dimensiones del vano:
3560x2800 mm

ouverture: coulissante
châssis: noir et blanc
miroir: verre neutre
extra clair
dimensions ouverture:
3560x2800 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: черное и белое
перегородка: нейтральное стекло
суперсветлое
размеры проёма:
3560 x2800 мм



Piana

118

La collezione Piana è caratterizzata da un'anta con telaio in alluminio racchiuso tra due vetri, l'effetto che si ottiene da questo tipo di assemblaggio conferisce alla porta un volume scatolare dalla perfetta planarità, rendendola adatta agli ambienti più ricercati.

The Piana collection is characterised by a door with an aluminium frame enclosed between two pieces of glass. The effect obtained with this type of assembly gives the door a perfectly flat box-like appearance, making it suitable for the most sought-after environments.

La colección Piana está caracterizada por una hoja con el bastidor de aluminio contenida entre dos cristales; el efecto que se obtiene con este tipo de ensamblaje proporciona a la puerta un volumen con forma de caja y con una perfecta planitud, haciéndola adecuada para los ambientes más refinados.

La collection Piana est caractérisée par une porte avec un châssis en aluminium enfermé entre deux verres ; l'effet de ce type de montage donne à la porte du volume et une planéité parfaite en la rendant adaptée aux milieux les plus recherchés.

Коллекция Piana отличается полотном с алюминиевым каркасом, заключенным между двумя стёклами. Эффект, получаемый при таком типе сборки, придаёт двери форму однокамерного стеклопакета идеальной ровности, что делает её подходящей для самых изысканных интерьеров.

TIPOLOGIE DI APERTURA

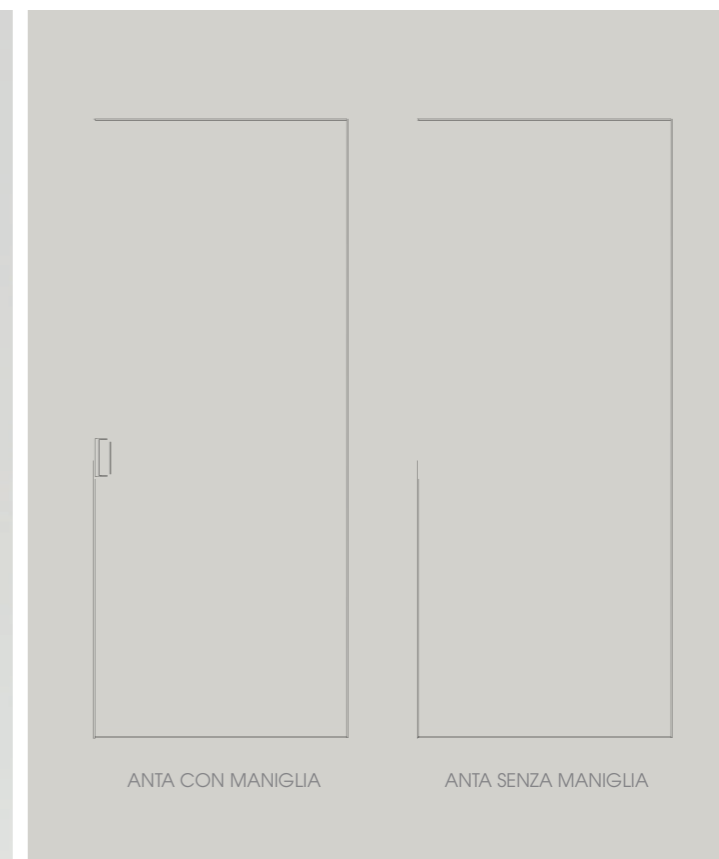
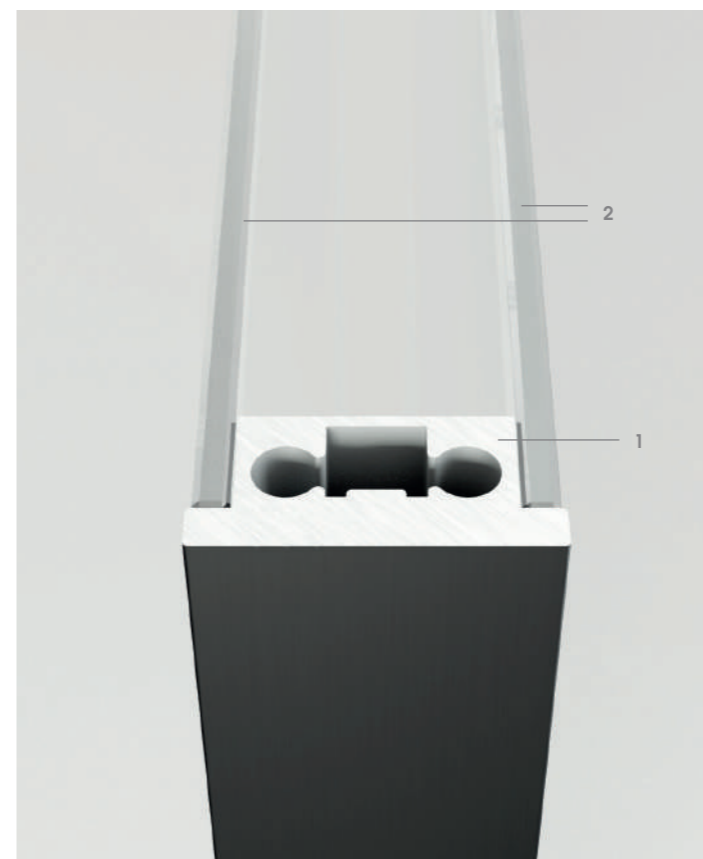
- SCORREVOLE
- SCORREVOLE INTERNOMURO
- BATTENTE
- BILICO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- POCKET DOOR
- SWING
- PIVOT

1 TELAIO: alluminio anodizzato o laccato
2 VETRO: due vetri di 4 mm di spessore con finitura a scelta

1 FRAME: anodized or lacquered aluminium
2 GLASS: two 4 mm wide glass units with finishings to be chosen



apertura: scorrevole
telaio: platino
specchiatura: vetro
verde oliva lucido
maniglia: X22
dimensioni vano:
2100x2700 mm

opening: sliding
frame: platinum
door panel: glossy
olive green glass
handle: X22
compartment size:
2100x2700 mm

apertura: corredera
bastidor: platino
entrepaño: cristal
verde oliva brillante
manivela: X22
dimensiones del vano:
2100x2700 mm

ouverture: coulissante
châssis: platine
miroir: verre vert
olive brillant
poignée: X22
dimensions ouverture:
2100x2700 mm

открытие: раздвижной
коробка/каркас: под платину
перегородка: блестящее
зелёное стекло оливкового цвета
ручка: X22
размеры проёма:
2100x2700 мм







Il perno di guida dell'anta scorrevole rientra all'interno del telaio del pannello facilitandone il montaggio.

The guide pin of the sliding door goes inside the panel frame making it easier to assemble.

El perno de guía de la hoja corredera retorna dentro del bastidor del panel facilitando su montaje.

Le pivot de guidage de la porte coulissante est poussé à l'intérieur du châssis du panneau, facilitant son montage.

Направляющий штифт раздвижного полотна утапливается вовнутрь каркаса панели для упрощения монтажа

Il supporto serratura, verniciato in finitura uguale al telaio, funge anche da maniglia per l'apertura dell'anta. Il nottolino risulta allineato all'esterno del supporto serratura.

The lock support, painted in the same finish as the frame, also acts as a handle for opening the door. The latch is aligned on the outside of the lock support.

El soporte de la cerradura, barnizado en un acabado igual al del bastidor, sirve también de manivela para la apertura de la hoja. El trinquete resulta alineado al exterior del soporte de la cerradura.

Le support de la serrure, peint avec la même finition que le châssis, fait également office de poignée pour l'ouverture de la porte. Le loqueteau est aligné à l'extérieur du support de la serrure.

Опора замка, окрашена в цвет каркаса, также она служит ручкой для открывания двери. Стопорная защёлка и ответная планка выровнены относительно друг друга.

SISTEMA ANTI SBANDIERAMENTO

La ruota in poliuretano applicata al telaio crea attrito a contatto con il pavimento aiutando l'anta a non sbandierare. (optional a richiesta)

SWING CONTROL SYSTEM

The polyurethane wheel applied to the frame creates friction when in contact with the floor, helping the door to not swing on its own. (optional fitted on request)

SISTEMA ANTIDESPLAZAMIENTO

La ruota de poliuretano aplicada al bastidor crea fricción en contacto con el suelo ayudando a la hoja a no desplazarse. (pieza opcional a petición)

SYSTÈME ANTI-FLUCTUATION

La roue en polyuréthane appliquée au châssis crée un frottement au contact avec le sol, aidant la porte à ne pas fluctuer. (option sur demande)

ПРОТИВОРАСКАЧИВАЮЩАЯ СИСТЕМА

Специальное полиуретановое колесо, закреплённое на каркасе, создаёт трение при соприкосновении с полом, предотвращая раскачивание дверного полотна (поставляется по запросу).

La sede dell'inserimento del carrello dell'anta scorrevole viene nascosto dalla copertura in plastica in finitura uguale al telaio.

The slot for the carriage of the sliding door is concealed by a plastic cover in the same finish as the frame.

La ubicación de la inserción del carro de la hoja corredera se oculta por la cobertura de plástico en un acabado igual al del bastidor.

Le siège de l'insertion du chariot de la porte coulissante est caché par la couverture en plastique de la même finition que le châssis.

Паз для вставки каретки раздвижной двери прикрыт пластиковой заглушкой под цвет каркаса.





apertura: scorrevole internomuro
telaio: laccato RAL
specchiatura: vetro blu avio satinato
fascia: legno rovere
maniglia: X22
dimensioni vano: 2150x2700 mm

opening: pocket door
frame: RAL varnished
door panel: satinized airforce blue glass
band: oak
handle: X22
compartment size: 2150x2700 mm

apertura: corredera interior a la pared
bastidor: lacado RAL
entrepañó: cristal azul avio satinado
franja: roble
manivela: X22
dimensiones del vano: 2150x2700 mm

ouverture: coulissante interne mur
châssis: laqué RAL
miroir: verre bleu aviateur satin
tranche: chêne
poignée: X22
dimensions ouverture: 2150x2700 mm

открытие: раздвижной в проёме (купе в стену)
коробка/каркас: покраска в палитру RAL
перегородка: синее матовое стекло
лента: дуб
ручка: X22
размеры проёма: 2150x2700 мм



ADL Plana con fascia





▲
L'anta scorrevole interno muro ad apertura totale presenta una maniglia tiraporta per la chiusura dell'anta.

The fully opening pocket door has a flat pull handle for closing the leaf.

La hoja corredera interior a la pared con apertura total presenta una manivela que tira de la puerta para el cierre de la hoja.

La porte coulissante interne au mur à ouverture totale est dotée d'une poignée pour tirer et fermer la porte.

Раздвижная дверь-купе в стену снабжена специальной ручкой для её закрывания.

▲
Lo stipite centro muro, nell'applicazione a battente o a bilico, rende la porta centrata nello spessore del muro, apparendo allineata e visivamente simile alla porta scorrevole internomuro.

In hinged or pivot applications, the centre wall door jamb means that the door is centred within the thickness of the wall, and therefore in line with and visibly similar to the interior wall sliding door.

La jamba en el centro de la pared, en la aplicación para batiente o para basculante, hace que la puerta esté centrada en el espesor de la pared, apareciendo alineada y visualmente similar a la puerta corredera interior a la pared.

Le chambranle au milieu du mur, dans l'application battante ou à pivot, rend la porte centrée dans l'épaisseur du mur et elle est donc alignée à la porte coulissante interne au mur.

Коробка вовнутрь проёма, с петлями или роторным механизмом открывания, обеспечивает расположение двери ровно по центру, таким образом, выровненная по центру проёма распашная дверь смотрится одинаково стильно наряду с раздвижной дверью купе в стену.

apertura: battente
telaio: platino
specchiatura: vetro bronzo
maniglia: ZELDA
dimensioni vano:
850x2350 mm

opening: swing
frame: platinum
door panel: bronze glass
handle: ZELDA
compartment size:
850x2350 mm

apertura: batiente
bastidor: platino
entrepaño: cristal bronze
manivela: ZELDA
dimensiones del vano:
850x2350 mm

ouverture: battante
châssis: platine
miroir: verre bronze
poignée: ZELDA
dimensions ouverture:
850x2350 mm

открытие: раздвижной в
проёме (купе в стену), распашной
коробка/каркас: под платину
перегородка: стекло под бронзу
ручка: ZELDA
размеры проёма: 850x2350 мм



apertura: battente stipite per coprifili
telaiο: nero
specchiatura: vetro grigio chiaro satinato/ specchio
maniglia: ZELDA
dimensioni vano: 850x2350 mm

opening: swing door with door jamb for cable covers
frame: black
door panel: satinized light grey glass/mirrored glass
handle: ZELDA
compartment size: 850x2350 mm

apertura: batiente con jamba para cubrebordes
bastidor: negro
entrepañο: cristal gris claro satinado/cristal espejo
manivela: ZELDA
dimensiones del vano: 850x2350 mm

ouverture: battante chambranle avec couvre-joints
châssis: noir
miroir: verre gris clair satin/verre miroir
poignée: ZELDA
dimensions ouverture: 850x2350 mm

открытие: распашная дверь с коробкой под наличники
коробка/каркас: чёрное
перегородка: светло-серое матовое стекло/зеркальное стекло
ручка: ZELDA
размеры проёма: 850x2350 мм







La cerniera a pivot esterna permette l'apertura dell'anta fino a 180° e la registrazione della porta.

The offset pivot hinge allows the leaf to open to 180 degrees and makes it possible to adjust the door.

La bisagra de pivote externa permite la apertura de la hoja hasta 180° y el ajuste de la puerta.

La charnière à pivot externe permet l'ouverture de la porte jusqu'à 180° et son réglage.

Внешняя поворотная петля pivot обеспечивает открытие створки на 180° и регулирование двери.

La cerniera a pivot interna completamente nascosta all'interno del profilo dell'anta, limita l'apertura fino a 110° e non ha sistema di registrazione.

The hidden pivot hinge that is completely concealed inside the leaf frame, limits its opening to a maximum of 110 degrees, and doesn't have an adjustment system.

La bisagra de pivote interna, totalmente escondida dentro del perfil de la hoja, limita la apertura hasta 110° y no tiene un sistema de ajuste.

La charnière à pivot interne complètement cachée à l'intérieur du profil de la porte limite l'ouverture jusqu'à 110° et ne possède pas de système de réglage.

Внешняя поворотная петля pivot полностью скрыта внутри профиля дверного полотна, ограничивает открывание на 110° и не имеет системы регулирования.

Lo stipite per coprifili dell'anta battente è predisposto per l'applicazione di coprifili in alluminio, in vetro o di una lastra di cartongesso di spessore 12,5 mm.

Aluminium or glass architrave, or a 12.5 mm thick sheet of plasterboard, can be applied to the jamb for cable covers of the swing doors.

La jamba para cubrebordes de la hoja batiente está dispuesta para la aplicación de cubrebordes en aluminio, en cristal o con una lámina de pladur de un espesor de 12,5 mm.

Le chambranle pour couvre-joints de la porte battante prévoit l'application de couvre-joints en aluminium, en verre ou d'une plaque de placoplâtre d'une épaisseur de 12,5 mm.

Коробка под наличники распашной двери рассчитана на установку алюминиевых, стеклянных наличников либо листов гипсокартона толщиной 12,5 мм.

Lo stipite raso, in alluminio anodizzato o laccato RAL, è disponibile nella versione per muratura o per cartongesso.

The wall flush jamb, in anodised or RAL painted aluminium, is available in two versions, for either brick or plasterboard walls.

La jamba raso, de aluminio anodizado o lacado RAL, está disponible en la versión para tabique de ladrillos o para pladur.

Le chambranle au ras du mur en aluminium anodisé ou laqué RAL est disponible dans la version pour maçonnerie ou pour placoplâtre.

Гладкий косяк из анодированного или лакированного алюминия в цвете палитры RAL доступен под кладку или гипсокартон.



▲
Nelle soluzioni a bilico senza stipiti viene applicata la maniglia modello X52 integrata nel telaio dell'anta, verniciata in finitura uguale al telaio.

For pivot solutions without jambs, the handle model X52 is integrated into the leaf frame and painted in the same finish as the frame.

En las soluciones basculantes se aplica la manivela modelo X52 integrada en el bastidor de la hoja y barnizada en un acabado igual al del bastidor.

Dans les solutions à pivot sans chambranles, est appliquée la poignée modèle X52 intégrée dans le châssis de la porte et peinte avec la même finition que le châssis.

В решениях с роторным механизмом открывания без косяков применяется ручка X52, встроенная в каркас створки и окрашенная в его цвет.

▲
Nello stipite corridoio esterno la cerniera a bilico va e viene o con battuta è applicata direttamente allo stipite ed è registrabile grazie alla struttura telescopica di quest'ultimo.

The pivot hinge of the doors for corridor installation is fixed directly on the jamb, and is adjustable thanks to the telescopic features of the structure.

En la jamba para pasillo exterior, la bisagra para batiente de vaivén o con tope se aplica directamente a la jamba y se ajusta gracias a la estructura telescópica de esta última.

Dans le chambranle couloir externe, la charnière à pivot va-et-vient ou à butée est appliquée directement sur le chambranle et elle est réglable grâce à la structure télescopique de ce dernier.

В коробке вовнутрь прихожей механизм открывания под маятниковую дверь или дверь с притвором, устанавливается непосредственно на коробку и регулируется благодаря её телескопической конструкции.

apertura: bilico va e vieni con stipite corridoio interno
telaio: bianco
specchiatura: vetro bianco/specchio
maniglia: ZELDA
dimensioni vano: 1200x2950 mm

opening: pivot bidirectional open with internal hallway door jamb
frame: white
door panel: white glass/mirrored glass
handle: ZELDA
compartment size: 1200x2950 mm

apertura: basculante de vaivén con jamba para pasillo interior
bastidor: blanco
entrepaño: cristal blanco/cristal espejo
manivela: ZELDA
dimensiones del vano: 1200x2950 mm

ouverture: pivot va-et-vient chambranle couloir interne
châssis: blanc
miroir: verre blanc/verre miroir
poignée: ZELDA
dimensions ouverture: 1200x2950 mm

открытие: роторная дверь с маятниковым механизмом в прихожую
коробка/каркас: белое
перегородка: белое стекло/зеркальное стекло
ручка: ZELDA
размеры проёма: 1200x2950 мм



Mimetica

Dinamicità e armonia sono le parole chiave del progetto MIMETICA, un sistema di porte scorrevoli che si "mimetizza" con le boiserie spezzando la monotonia delle superfici con un'incisione ritmica che consente di creare dei fondali materici continui. Una gola a tutta altezza assolve al ruolo di maniglia, consentendo l'apertura e la chiusura di questi pannelli scorrevoli. Molti i materiali che possono essere utilizzati in questo nuovo modello tra cui pietre pregiate e raffinate lastre di ceramica.

Dynamicity and harmony are the key words of the MIMETICA project, a system of sliding doors that "camouflages" with the wood paneling, breaking up the monotony of plain surfaces and creating consistent rhythm on the background walls. The groove along the whole height works as a handle and allows the opening and closing of the sliding panels. Several materials can be used to make this new model such as precious stones and elegant ceramic slats.

El dinamismo y la armonía son las palabras clave del proyecto MIMETICA, un sistema de puertas correderas que se "mimetiza" con los paneles rompiendo la monotonía de las superficies con un corte rítmico que permite crear fondos matéricos continuos. Una ranura por todo lo largo desempeña el papel de la manivela permitiendo abrir y cerrar estos paneles deslizantes. Son muchos los materiales que se pueden utilizar en este nuevo modelo, entre ellos valiosas piedras y refinadas planchas de cerámica.

Dynamisme et harmonie sont les mots-clés du projet MIMETICA, un système de portes coulissantes qui se « camoufle » avec les boiseries, en rompant la monotonie des surfaces avec une incision rythmique qui permet de créer des fonds continus. Une rainure pleine hauteur joue le rôle de poignée, permettant l'ouverture et la fermeture de ces panneaux coulissants. De nombreux matériaux peuvent être utilisés dans ce nouveau modèle, notamment des pierres précieuses et des plaques de céramique raffinées.

Динамичность и гармония – вот ключевые слова проекта MIMETICA, системы раздвижных дверей, которая «маскируется» деревянными панелями, раздробляя монотонность поверхностей ритмичной гравировкой, позволяющей создать непрерывный фон из необычных материалов. Утопленный паз во всю высоту играет роль ручки, с помощью которой раздвижные панели открываются и закрываются. В этой модели может использоваться множество материалов, в том числе ценные камни и изысканная керамическая плитка.

TIPOLOGIE DI APERTURA

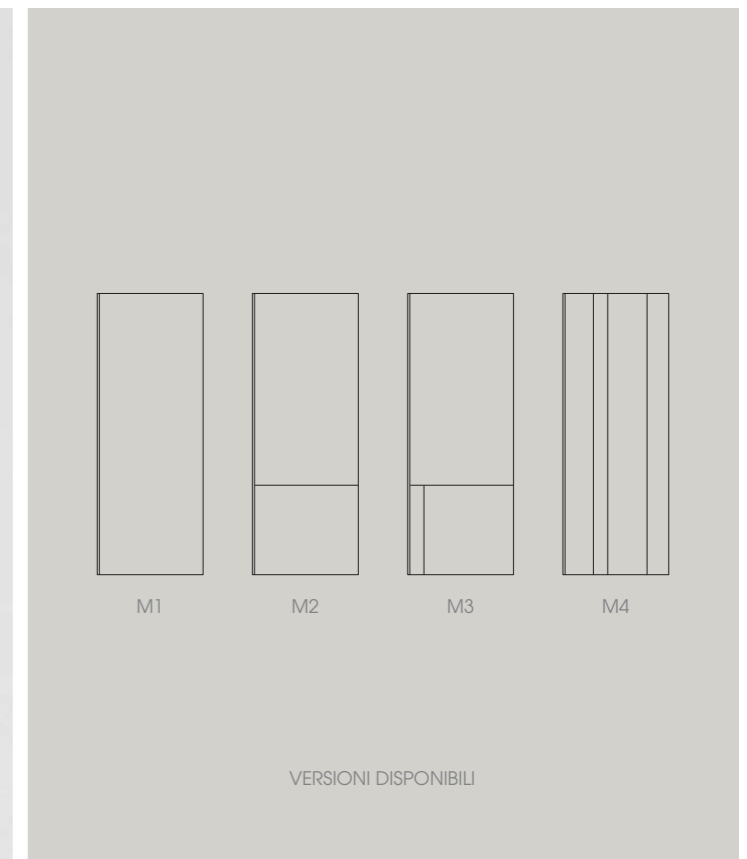
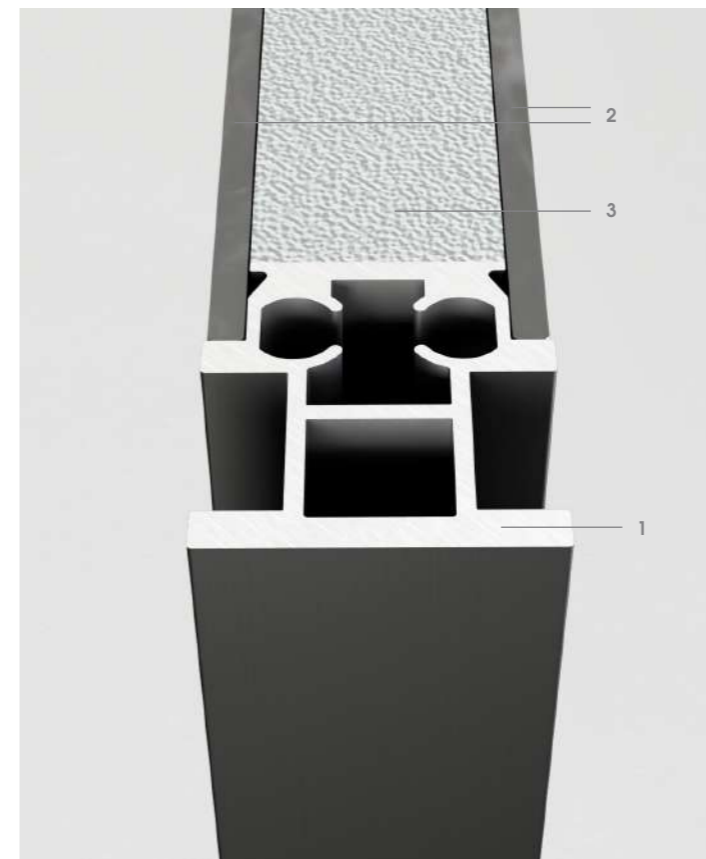
- SCORREVOLE

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR

1 TELAIO: alluminio anodizzato o laccato
2 MATERIALE DI RIVESTIMENTO: doppio pannello fino a spessore 4 mm
3 MATERIALE ISOLANTE: polistirene

1 FRAME: anodized or lacquered aluminium
2 LINING MATERIAL: double panel up to 4 mm wide
3 INSULATION MATERIAL: polystyrene





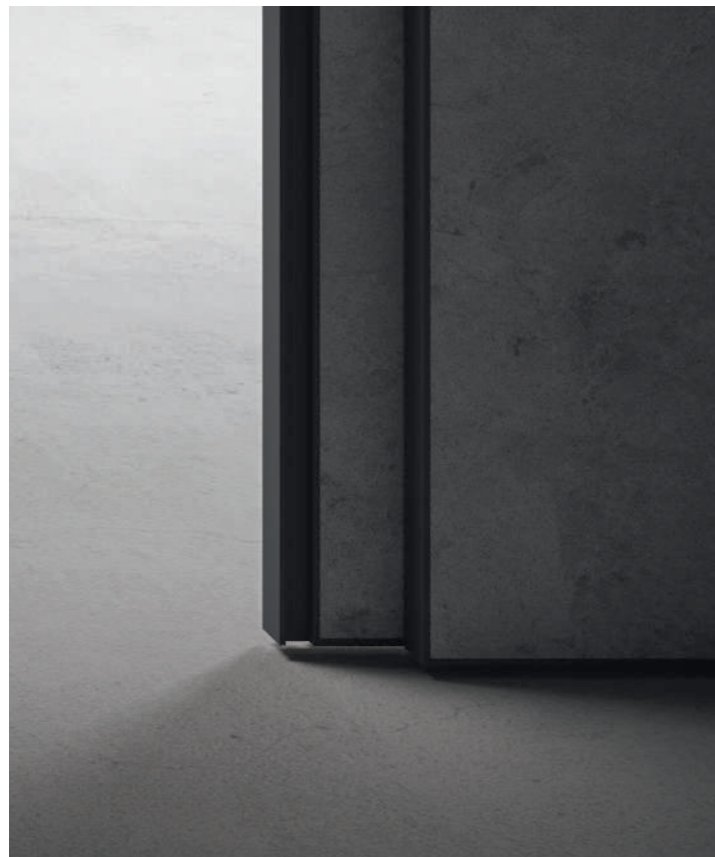
apertura: scorrevole
telaio: titanio
specchiatura: MDI
Devon 231

opening: sliding
frame: light bronze
door panel: MDI
Devon 231

apertura: corredera
bastidor: bronce claro
entrepañó: MDI
Devon 231

ouverture: coulissante
châssis: bronze clair
miroir: MDI
Devon 231

открытие: раздвижная
коробка/каркас: светлая бронза
перегородка: MDI Devon 231





Il perno di guida dell'anta scorrevole rientra all'interno del telaio del pannello facilitandone il montaggio.

The guide pin of the sliding door goes inside the panel frame making it easier to assemble.

El perno de guía de la hoja corredera retorna dentro del bastidor del panel facilitando su montaje.

Le pivot de guidage de la porte coulissante est poussé à l'intérieur du châssis du panneau, facilitant son montage.

Направляющий штифт раздвижного полотна утапливается вовнутрь каркаса панели для упрощения монтажа

Il profilo maniglia verticale e i traversini orizzontali e/o verticali, se previsti, sono in alluminio con finitura uguale al telaio.

The vertical profile-handle and the horizontal and/or vertical crosspieces, if any, are made of aluminum with the same finish of the frame.

El perfil de la manivela vertical y los travesaños horizontales y/o verticales, cuando estén previstos, son de aluminio con el mismo acabado que el marco.

Le profil vertical de la poignée et les traverses horizontales et / ou verticales, le cas échéant, sont en aluminium avec la même finition que le cadre.

Вертикальная ручка-профиль и горизонтальные и/или вертикальные поперечины, если они предусмотрены, выполнены из алюминия с той же отделкой, что и рама.

SISTEMA ANTI SBANDIERAMENTO

La ruota in poliuretano applicata al telaio crea attrito a contatto con il pavimento aiutando l'anta a non sbandierare. (optional a richiesta)

SWING CONTROL SYSTEM

The polyurethane wheel applied to the frame creates friction when in contact with the floor, helping the door to not swing on its own. (optional fitted on request)

SISTEMA ANTIDESPLAZAMIENTO

La rueda de poliuretano aplicada al bastidor crea fricción en contacto con el suelo ayudando a la hoja a no desplazarse. (pieza opcional a petición)

SYSTÈME ANTI-FLUCTUATION

La roue en polyuréthane appliquée au châssis crée un frottement au contact avec le sol, aidant la porte à ne pas fluctuer. (option sur demande)

ПРОТИВОРАСКАЧИВАЮЩАЯ СИСТЕМА

Специальное полиуретановое колесо, закреплённое на каркасе, создаёт трение при соприкосновении с полом, предотвращая раскачивание дверного полотна (поставляется по запросу).

La sede dell'inserimento del carrello dell'anta scorrevole viene nascosto dalla copertura in plastica in finitura uguale al telaio.

The slot for the carriage of the sliding door is concealed by a plastic cover in the same finish as the frame.

La ubicación de la inserción del carro de la hoja corredera se oculta por la cobertura de plástico en un acabado igual al del bastidor.

Le siège de l'insertion du chariot de la porte coulissante est caché par la couverture en plastique de la même finition que le châssis.

Паз для вставки каретки раздвижной двери прикрыт пластиковой заглушкой под цвет каркаса.



apertura: scorrevole
telaio: titanio
specchiatura: MDI
Devon 231

opening: sliding
frame: light bronze
door panel: MDI
Devon 231

apertura: corredera
bastidor: bronce claro
entrepañó: MDI
Devon 231

ouverture: coulissante
châssis: bronze clair
miroir: MDI
Devon 231

открытие: раздвижная
коробка/каркас: светлая бронза
перегородка: MDI Devon 231





Materica

La collezione Materica permette di realizzare porte nelle quali l'alluminio ospita molteplici materiali, dalla pietra alla lamina metallica fino a gres porcellanato e alla ceramica. Il risultato è un'anta che, se inserita su una parete materica, diventa parte integrante dell'architettura, una vera e propria porzione di muro che si apre sullo spazio circostante.

The Materica collection permits the creation of doors in which aluminium accommodates multiple materials, from back-painted glass to stone, metallic foil, porcelain stoneware and ceramic. The result is a door that becomes an integral part of the architecture when inserted into a material wall, becoming a part of the same that opens onto the surrounding space.

La colección Materica permite realizar puertas en las que el aluminio alberga múltiples materiales, desde la piedra y la lámina metálica, hasta el gres porcelánico y la cerámica. El resultado obtenido es una hoja que, si se introduce en una pared matérica, se convierte en parte integrante de la arquitectura, así como en una verdadera y propia porción de pared que se abre en el espacio circunstante.

La collection Materica permet de réaliser des portes qui allient l'aluminium et différents matériaux, tels que la pierre, la lame métallique, le grès cérame et la céramique. Le résultat est une porte qui, lorsqu'elle est insérée dans un mur, devient une partie intégrante de l'architecture, une véritable portion du mur qui s'ouvre sur l'espace autour.

Коллекция Materica позволяет создавать двери, в которых алюминиевый профиль несёт на себе множество материалов: от окрашенного изнутри стекла до камня, от металлической пластины до керамогранита и керамики. В результате получается дверь, которая при последующей навеске в проём материальной стены, становится неотъемлемой частью архитектуры, реальной частью стены, открываемой в окружающее пространство.

TIPOLOGIE DI APERTURA

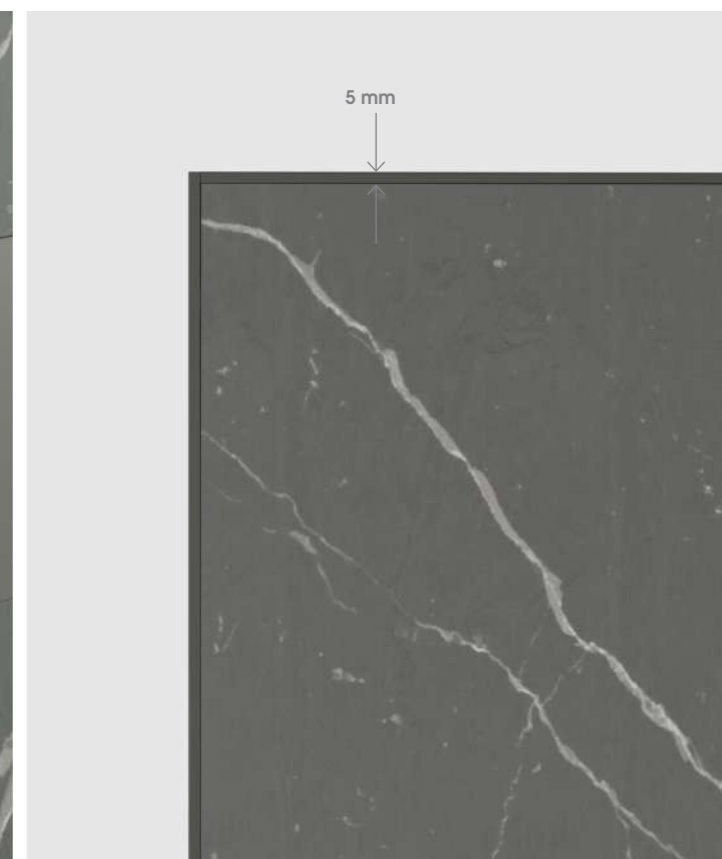
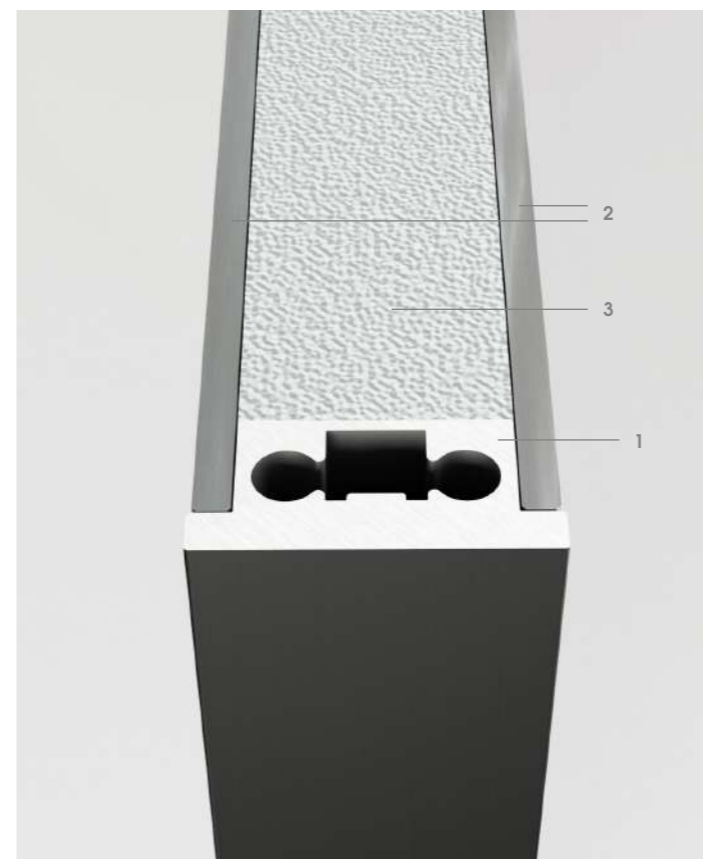
- SCORREVOLE
- SCORREVOLE INTERNOMURO
- FILOMURO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- POCKET DOOR
- FILOMURO

1 TELAIO: alluminio anodizzato o laccato
2 MATERIALE: doppio pannello fino a spessore 4 mm
3 MATERIALE ISOLANTE: polistirene

1 FRAME: anodized or lacquered aluminium
2 MATERIAL: double panel up to 4 mm wide
3 INSULATION MATERIAL: polystyrene



apertura: scorrevole
telaio: testa di moro
specchiatura: COR-TEN
maniglia: X22
dimensioni vano:
1200x2700 mm

opening: sliding
frame: dark brown
door panel: COR-TEN
handle: X22
compartment size:
1200x2700 mm

apertura: corredera
bastidor: cabeza de moro
entrepaño: COR-TEN
manivela: X22
dimensiones del vano:
1200x2700 mm

ouverture: coulissante
châssis: tête de nègre
miroir: COR-TEN
poignée: X22
dimensions ouverture:
1200x2700 mm

открытие: раздвижной
коробка/каркас: тёмно-коричневый
перегородка: COR-TEN
ручка: X22
размеры проёма:
1200x2700 мм





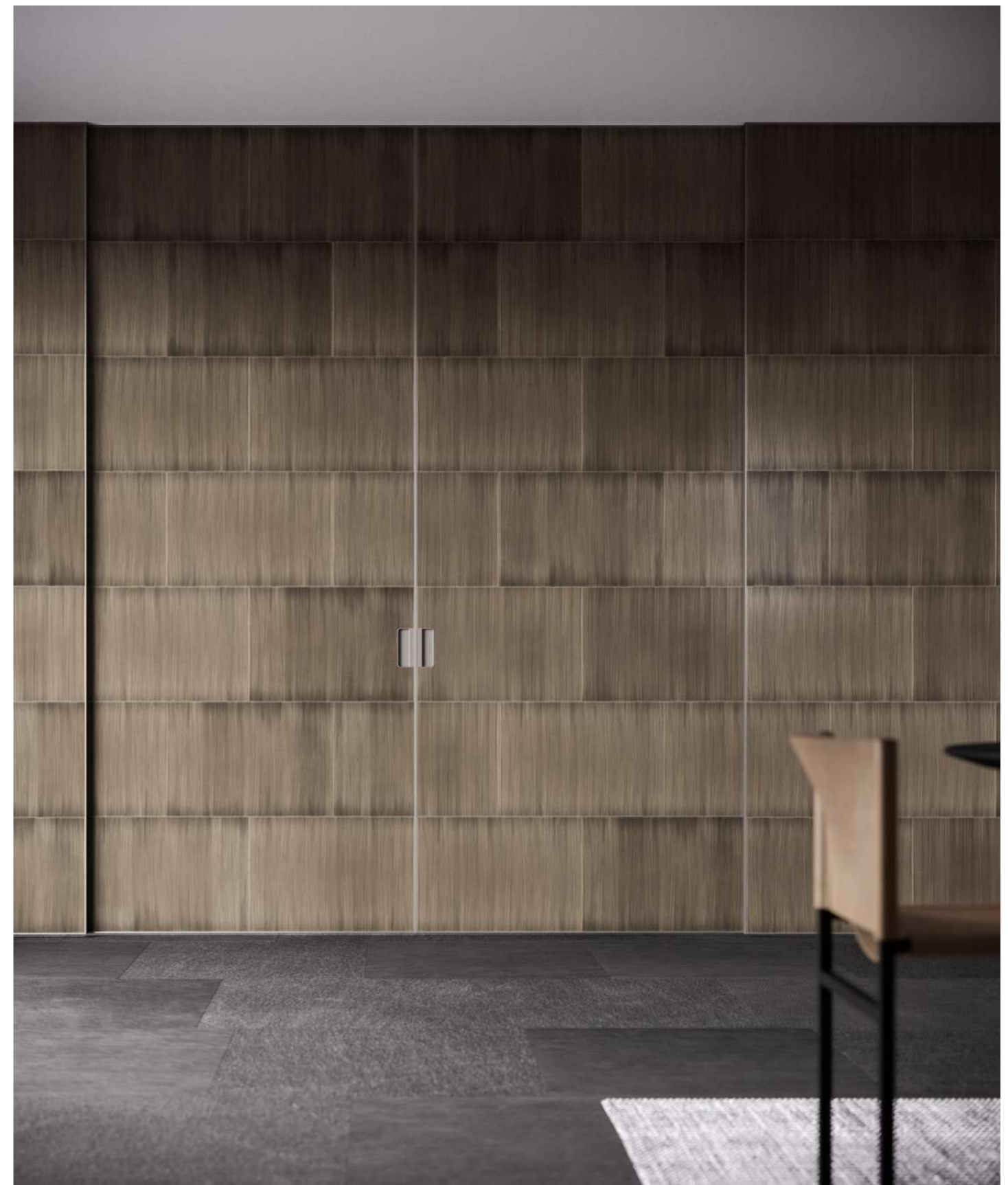
apertura: scorrevole
telaio: bronzo
specchiatura: ottone
spazzolato a disegno
maniglia: X22
dimensioni vano:
4500x2700 mm

opening: sliding
frame: bronze
door panel: brushed
brass with a pattern
handle: X22
compartment size:
4500x2700 mm

apertura: corredera
bastidor: bronce
entrepaño: latón
cepillado según diseño
manivela: X22
dimensiones del vano:
4500x2700 mm

ouverture: coulissante
châssis: bronze
miroir: laiton brossé sur
dessin
poignée: X22
dimensions ouverture:
4500x2700 mm

открытие: раздвижной
коробка/каркас: под бронзу
перегородка: под латунь с эффектом
потёртости в виде рисунка
ручка: X22
размеры проёма:
4500x2700 мм







Il perno di guida dell'anta scorrevole rientra all'interno del telaio del pannello facilitandone il montaggio.

The guide pin of the sliding door goes inside the panel frame making it easier to assemble.

El perno de guía de la hoja corredera retorna dentro del bastidor del panel facilitando su montaje.

Le pivot de guidage de la porte coulissante est poussé à l'intérieur du châssis du panneau, facilitant son montage.

Направляющий штифт раздвижного полотна утапливается вовнутрь каркаса панели для упрощения монтажа



Il supporto serratura, verniciato in finitura uguale al telaio, funge anche da maniglia per l'apertura dell'anta. Il nottolino risulta allineato all'esterno del supporto serratura.

The lock support, painted in the same finish as the frame, also acts as a handle for opening the door. The latch is aligned on the outside of the lock support.

El soporte de la cerradura, barnizado en un acabado igual al del bastidor, sirve también de manivela para la apertura de la hoja. El trinquete resulta alineado al exterior del soporte de la cerradura.

Le support de la serrure, peint avec la même finition que le châssis, fait également office de poignée pour l'ouverture de la porte. Le loqueteau est aligné à l'extérieur du support de la serrure.

Опора замка, окрашена в цвет каркаса, также она служит ручкой для открывания двери. Стопорная защёлка и ответная планка выровнены относительно друг друга.



SISTEMA ANTI SBANDIERAMENTO

La ruota in poliuretano applicata al telaio crea attrito a contatto con il pavimento aiutando l'anta a non sbandierare. (optional a richiesta)

SWING CONTROL SYSTEM

The polyurethane wheel applied to the frame creates friction when in contact with the floor, helping the door to not swing on its own. (optional fitted on request)

SISTEMA ANTIDESPLAZAMIENTO

La ruota de poliuretano aplicada al bastidor crea fricción en contacto con el suelo ayudando a la hoja a no desplazarse. (pieza opcional a petición)

SYSTÈME ANTI-FLUCTUATION

La roue en polyuréthane appliquée au châssis crée un frottement au contact avec le sol, aidant la porte à ne pas fluctuer. (option sur demande)

ПРОТИВОРАСКАЧИВАЮЩАЯ СИСТЕМА

Специальное полиуретановое колесо, закреплённое на каркасе, создаёт трение при соприкосновении с полом, предотвращая раскачивание дверного полотна (поставляется по запросу).



La sede dell'inserimento del carrello dell'anta scorrevole viene nascosto dalla copertura in plastica in finitura uguale al telaio.

The slot for the carriage of the sliding door is concealed by a plastic cover in the same finish as the frame.

La ubicación de la inserción del carro de la hoja corredera se oculta por la cobertura de plástico en un acabado igual al del bastidor.

Le siège de l'insertion du chariot de la porte coulissante est caché par la couverture en plastique de la même finition que le châssis.

Паз для вставки каретки раздвижной двери прикрыт пластиковой заглушкой под цвет каркаса.



apertura: FILOMURO_04
bilico
telaio: testa di moro
specchiatura: marmo
maniglia: X81
dimensioni vano:
1300x2700 mm

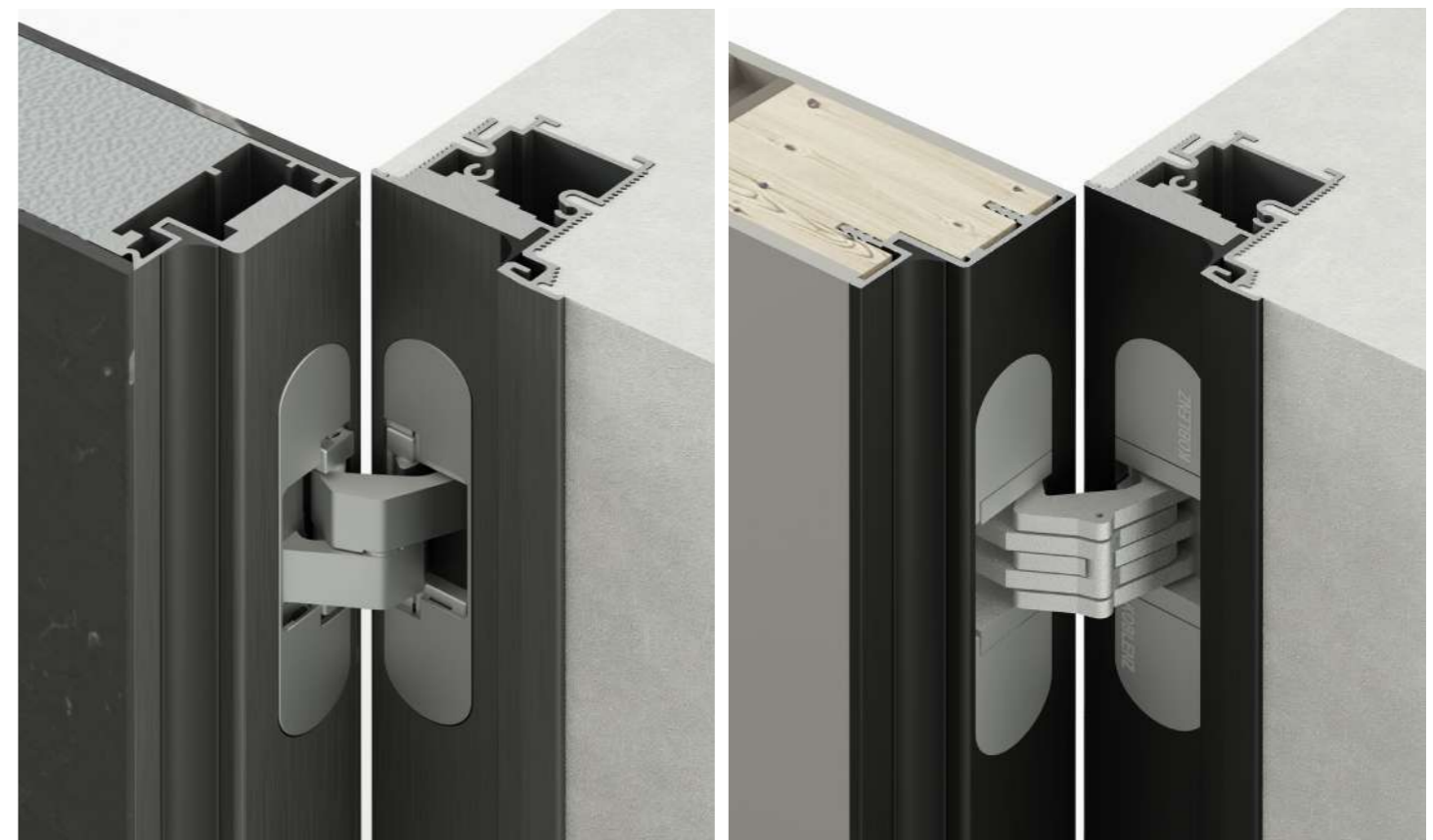
opening: FILOMURO_04
pivot
frame: dark brown
door panel: marble
handle: X81
compartment size:
1300x2700 mm

apertura: FILOMURO_04
basculante
bastidor: cabeza de moro
entrepañó: mármol
manivela: X81
dimensiones del vano:
1300x2700 mm

ouverture: FILOMURO_04
pivot
châssis: tête de nègre
miroir: marbre
poignée: X81
dimensions ouverture:
1300x2700 mm

открытие: FILOMURO_04
роторный
коробка/каркас: тёмно-коричневый
перегородка: мрамор
ручка: X81
размеры проёма:
1300x2700 мм





FILOMURO_04

Questa porta filomuro ha l'anta composta da un telaio in alluminio rivestito di materiali fino a 4 mm di spessore. Il materiale di rivestimento incontra il profilo in alluminio a 45°.

The leaf of this flush door is made with an aluminium frame covered with materials that are up to 4 mm thick. The coating material is at a 45 degree angle to the aluminium profile.

Esta puerta a ras de la pared tiene la hoja compuesta por un bastidor de aluminio revestido con materiales de hasta 4 mm de espesor. El material de revestimiento encuentra el perfil de aluminio a 45°.

Cette porte ras du mur est composée d'un châssis en aluminium recouvert de matériaux jusqu'à 4 mm d'épaisseur. Le matériau de revêtement rencontre le profil en aluminium à 45°.

Данная скрытая дверь состоит из алюминиевого каркаса, облицовываемого различными материалами толщиной до 4 мм. Облицовочный материал упирается в алюминиевый профиль, соединяемый со скосом краёв под углом 45°.

FILOMURO_09

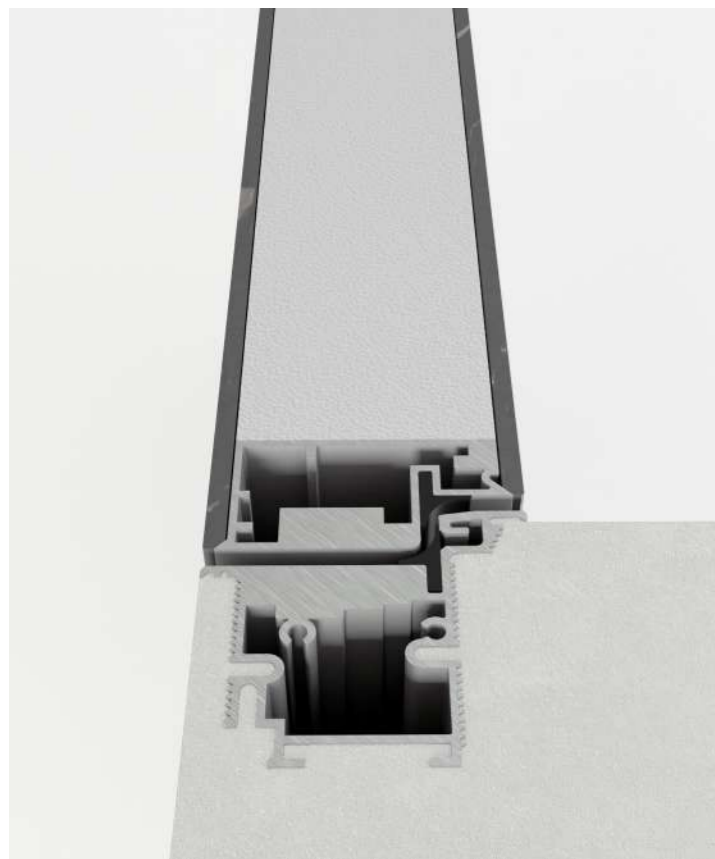
Questa porta filomuro ha l'anta composta da un tamburato di legno rivestito con materiali fino a 9 mm di spessore. Il bordo perimetrale in alluminio funge da cornice di finitura dell'anta.

The leaf of this flush door is made with a wood sandwich panel covered with materials that are up to 9 mm thick. The aluminium edging profile frames the door leaf.

Esta puerta a ras de la pared tiene la hoja compuesta por un contrachapado de madera revestido con materiales de hasta 9 mm de espesor. El borde perimetral de aluminio actúa como marco de acabado de la hoja.

Cette porte ras du mur est composée d'un panneau en nid d'abeille recouvert de matériaux jusqu'à 9 mm d'épaisseur. Le bord du pourtour en aluminium fait office de cadre de finition de la porte.

Полотно данной скрытой двери состоит из деревянной плиты с сотовым заполнением, облицовываемой различными материалами толщиной до 9 мм. Дверь обрамлена алюминиевым кантом.



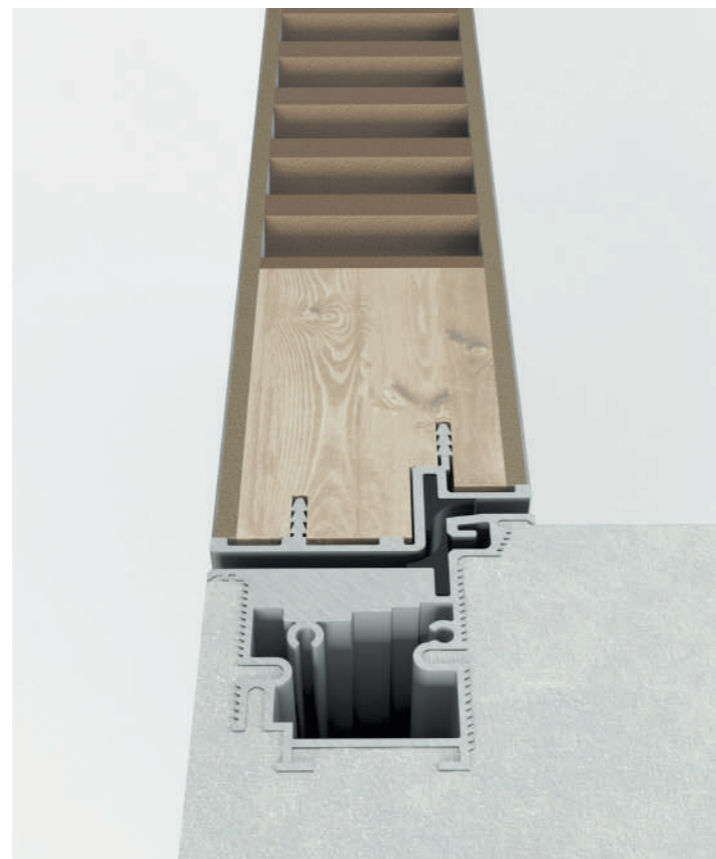
FILOMURO_04. Il telaio dell'anta in alluminio anodizzato o verniciato è predisposto per ricevere su entrambi i lati materiali fino ad uno spessore di 4mm. L'unione tra il telaio e i materiali è caratterizzata dalla lavorazione a 45°.

FILOMURO_04. Materials with a thickness of up to 4mm can be applied to both sides of the leaf frame, whether it be in anodized or painted aluminium. The frame and the materials are joined at a 45-degree angle.

FILOMURO_04. El bastidor de la hoja en aluminio anodizado o barnizado está predispuesto para recibir en ambos lados materiales hasta un espesor de 4 mm. La unión entre el bastidor y los materiales está caracterizada por una elaboración de 45°.

FILOMURO_04. Le châssis de la porte en aluminium anodisé ou peint est conçu pour recevoir sur les deux côtés des matériaux jusqu'à une épaisseur de 4 mm. L'union entre le châssis et les matériaux est caractérisée par la structure à 45°.

FILOMURO_04. Каркас створки из анодированного или окрашенного алюминия предусматривает двухстороннюю облицовку материалами толщиной до 4 мм. Соединение между каркасом и облицовочными материалами обеспечивается встык под углом 45°.



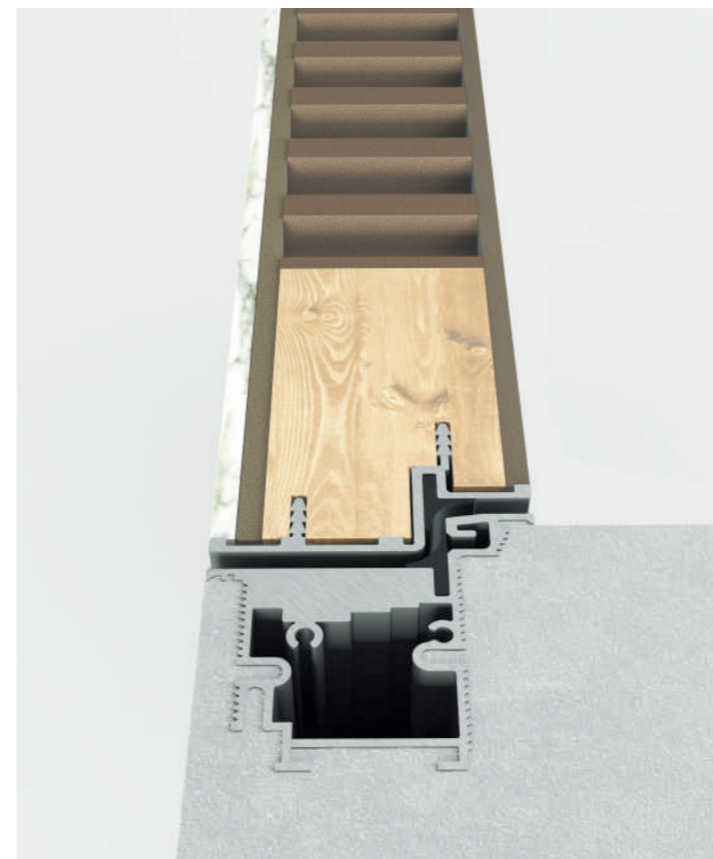
FILOMURO_09 LEGNO. L'anta è realizzata da un pannello tamburato di spessore 60 mm, disponibile nelle finiture previste a listino, e caratterizzato dalla bordatura perimetrale del profilo in alluminio.

FILOMURO_09 WOOD. The leaf is made of a 60 mm thick sandwich panel, available in the listed finishes, and is characterised by an aluminium edging profile.

FILOMURO_09 MADERA. La hoja está realizada por un panel contrachapado con un espesor de 60 mm, disponible en los acabados previstos en el catálogo y caracterizado por un reborde perimetral del perfil en aluminio.

FILOMURO_09 BOIS. La porte est réalisée avec un panneau en nid d'abeille de 60 mm d'épaisseur, disponible dans les finitions indiquées dans les tarifs et caractérisé par le bord de pourtour du profil en aluminium.

FILOMURO_09 ДЕРЕВО. Створка изготовлена из сэндвич-панели толщиной 60 мм, доступна в предусмотренных вариантах отделки и окантована алюминиевым профилем.



FILOMURO_09. L'anta è realizzata con un pannello tamburato in legno, di spessore variabile, atto a ricevere su una o su entrambe le facce, pannelli in finitura fino ad uno spessore di 9 mm. L'anta è completata con l'applicazione di un profilo perimetrale in alluminio, anodizzato o verniciato, per uno spessore totale di 60mm.

FILOMURO_09. The leaf is made of a wood sandwich panel, of varying thicknesses, to which finishing panels of up to a thickness of 9 mm can be attached on one or both sides. The leaf is completed with the application of an aluminium edging profile, anodized or painted, for a total thickness of 60mm.

FILOMURO_09. La hoja está realizada con un panel contrachapado, con un espesor variable, adecuado para recibir en una o ambas caras, paneles con un acabado de hasta 9 mm de espesor. La hoja se completa con la aplicación de un perfil perimetral de aluminio, anodizado o barnizado, con un espesor total de 60 mm.

FILOMURO_09. La porte est réalisée avec un panneau en nid d'abeille d'une épaisseur variable permettant d'appliquer sur une ou sur les deux faces des panneaux de finition jusqu'à une épaisseur de 9 mm. La porte est complétée par l'application d'un profil de pourtour en aluminium, anodisé ou peint, pour une épaisseur totale de 60 mm.

FILOMURO_09. Створка изготовлена из дерева с сотовым заполнением, переменной толщины, с двухсторонней облицовкой панелями толщиной до 9 мм. По периметру створка окантована алюминиевым профилем, анодированным или окрашенным, общей толщиной 60 мм.



Cerniera a bilanciere contenuta all'interno dello stipite superiore.

There is a rocker arm hinge inside the upper door jamb.

Bisagra con balancín contenida dentro de la jamba superior.

Charnière à balancier contenue dans le chambranle supérieur.

Шарнирная петля содержится внутри головы коробки.

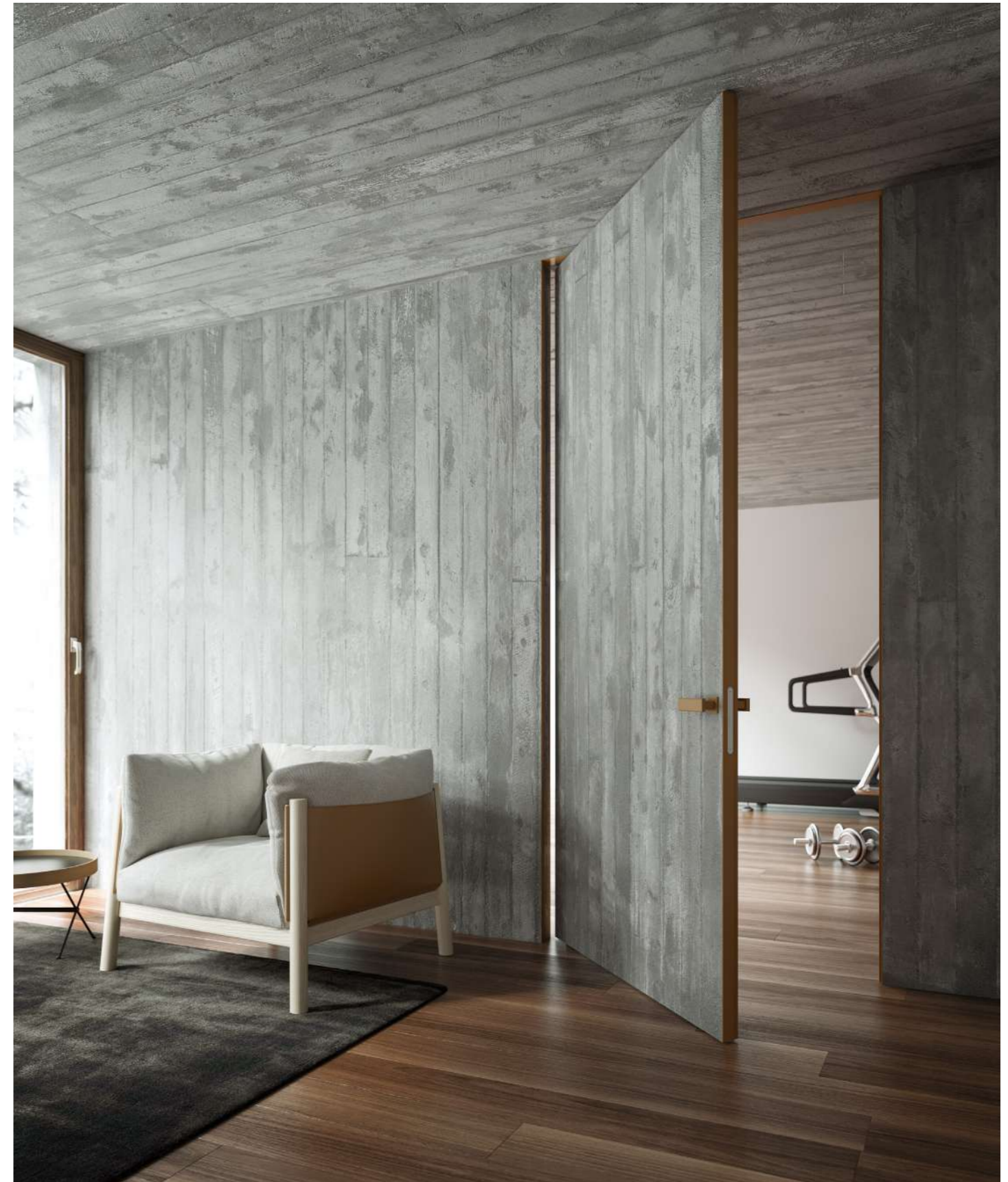
apertura: FILOMURO_09
bilico
telaio: laccato RAL
specchiatura: cemento
vibrato
maniglia: A50
dimensioni vano:
1600x2800 mm

opening: FILOMURO_09
pivot
frame: RAL varnished
door panel: vibrated
concrete
handle: A50
compartment size:
1600x2800 mm

apertura: FILOMURO_09
basculante
bastidor: lacado RAL
entrepaño: cemento
vibrado
manivela: A50
dimensiones del vano:
1600x2800 mm

ouverture: FILOMURO_09
pivot
châssis: laqué RAL
miroir: ciment
vibré
poignée: A50
dimensions ouverture:
1600x2800 mm

открытие: FILOMURO_09
роторный
коробка/каркас: покраска
в палитру RAL
перегородка: вибробетон
ручка: A50
размеры проёма:
1600x2800 мм



apertura: FILOMURO_09
LEGNO
telaio: nero
specchiatura: legno
maniglia: A50
dimensioni vano:
900x2800 mm

opening: FILOMURO_09
LEGNO
frame: black
door panel: wood
handle: A50
compartment size:
900x2800 mm

apertura: FILOMURO_09
LEGNO
bastidor: negro
entrepaño: madera
manivela: A50
dimensiones del vano:
900x2800 mm

ouverture: FILOMURO_09
LEGNO
châssis: noir
miroir: bois
poignée: A50
dimensions ouverture:
900x2800 mm

открытие: FILOMURO_09
LEGNO
коробка/каркас: чёрное
перегородка: дерево
ручка: A50
размеры проёма:
900x2800 мм



1 TELAIO: alluminio anodizzato o laccato
2 VETRO: due vetri di 4 mm di spessore con finitura a scelta

1 FRAME: anodized or lacquered aluminium
2 GLASS: two 4 mm wide glass units with finishings to be chosen

Nella collezione Style il profondo telaio in alluminio (60 mm) e la doppia lastra di vetro vengono lavorati con una giunzione a 45° per un'unione perfetta dei due materiali. Questo particolare costruttivo conferisce all'anta un'estetica monolitica ideale per un'innovativa apertura filomuro trasparente dalla grande personalità.

In the Style collection, the deep aluminium frame (60 mm) and the double glass plate are assembled with a 45° joint, creating a perfect union between the two materials. This construction detail gives the door a monolithic look that is ideal for an innovative and invisible flush opening system with great personality.

En la colección Style, el profundo bastidor de aluminio (60 mm) y la doble lámina de cristal se elaboran con un acoplamiento de 45° para una unión perfecta de los dos materiales. Esta particular construcción proporciona a la hoja una estética monolítica, ideal para una apertura innovadora a ras de la pared, transparente y con una gran personalidad.

Dans la collection Style, le châssis profond en aluminium (60 mm) et la plaque double sont unis avec un joint de 45° assurant l'union parfaite des matériaux. Ce détail de fabrication donne à la porte une esthétique monolithique idéale pour une ouverture innovante ras du mur, transparente, d'une grande personnalité.

В коллекции Style глубокая алюминиевая рама (60 мм) и двойное стеклянное полотно соединены со стыками под 45° для идеального краевого прилегания двух материалов. Эта конструктивная особенность придаёт двери монолитный дизайн для её последующего внедрения в качестве скрытого элемента в прозрачную межкомнатную перегородку.

TIPOLOGIE DI APERTURA

- FILOMURO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- FILOMURO





apertura: FILOMURO
bilico con battuta
telaio: titanio
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro
maniglia: ZELDA
dimensioni vano:
1300x2800 mm

opening: FILOMURO
pivot with stop
frame: titanium
door panel: extra clear
achromatic glass
handle: ZELDA
compartment size:
1300x2800 mm

apertura: FILOMURO
basculante con tope
bastidor: titanio
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
manivela: ZELDA
dimensiones del vano:
1300x2800 mm

ouverture: FILOMURO
pivot avec butée
châssis: titane
miroir: verre neutre
extra clair
poignée: ZELDA
dimensions ouverture:
1300x2800 mm

открытие: FILOMURO
ротаторный
коробка/каркас: титан
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
ручка: ZELDA
размеры проёма:
1300x2800 мм





apertura: FILOMURO
telaio: titanio
specchiatura: vetro
fumé acidato/vetro
reflex fumé
maniglia: ZELDA
dimensioni vano:
900x2800 mm

opening: FILOMURO
frame: titanium
door panel: smoky
grey acidated glass/
smoky grey reflex glass
handle: ZELDA
compartment size:
900x2800 mm

apertura: FILOMURO
bastidor: titanio
entrepaño: cristal
fumé acidado/cristal
reflex fumé
manivela: ZELDA
dimensiones del vano:
900x2800 mm

ouverture: FILOMURO
châssis: titane
miroir: verre fumé
acidé/verre reflex
fumé
poignée: ZELDA
dimensions ouverture:
900x2800 mm

открывание: FILOMURO
коробка/каркас: титан
перегородка: дымчатое
стекло/дымчатое стекло
reflex
ручка: ZELDA
размеры проёма:
900x2800 мм



Light è la collezione "invisible". Una lastra di vetro che tramite un innovativo sistema scorre all'interno dello spazio architettonico. Eliminando l'impatto visivo del telaio, ridotto al solo profilo trasversale superiore, Light garantisce la massima trasparenza, pulizia estetica e luminosità.

Light is an "invisible" collection. A sheet of glass that slides within the architectural space thanks to an innovative system. By eliminating the visual impact of a frame, reduced to a single upper cross profile, the Light range guarantees maximum transparency, clean aesthetics and brightness.

Light es la colección "invisible". Una lámina de cristal que mediante un sistema innovador se desliza dentro del espacio arquitectónico. Eliminando el impacto visual del bastidor, reducido solamente al perfil transversal superior, Light garantiza la máxima transparencia, pureza estética y luminosidad.

Light est la collection «invisible». Une plaque en verre qui, grâce à un système innovant, glisse à l'intérieur de la structure architectonique. En éliminant l'impact visuel du châssis, réduit au seul profil transversal supérieur, Light garantit une transparence maximale, une esthétique minimaliste et grande luminosité.

Collezione Light - это т.н. коллекция дверей - «невидимок». Цельностеклянное полотно, которое посредством инновационной системы раздвигается и задвигается в архитектурном пространстве. Без алюминиевого обрамления, только с верхним поперечным профилем дверь из коллекции Light обеспечивает максимальную прозрачность, эстетическую чистоту и яркость.

TIPOLOGIE DI APERTURA

- SCORREVOLE
- SCORREVOLE INTERNOMURO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- POCKET DOOR

1 VETRO: spessore 8 mm con finitura a scelta

1 GLASS: 8 mm wide with finishings to be chosen.





apertura: scorrevole
specchiatura: vetro
neutro extrachiario
binario: bianco
maniglia: X61
dimensioni vano:
2400x2700 mm

opening: sliding
door panel: neuter
low-iron glass
track: white
handle: X61
compartment size:
2400x2700 mm

apertura: corredera
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
riel: blanco
manivela: X61
dimensiones del vano:
2400x2700 mm

ouverture: coulissante
miroir: verre neutre
extra clair
rail: blanc
poignée: X61
dimensions ouverture:
2400x2700 mm

открытие: раздвижной
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
направляющий рельс: белое
ручка: X61
размеры проёма:
2400x2700мм







apertura: scorrevole
internomuro stipite per
coprifili

specchiatura: vetro
acidato extrachiaro

binario: bianco

maniglia: X60
dimension vano:
1000x2400 mm

opening: pocket door
internal wall door jamb
for architraves

door panel: extra clear
acidated glass

track: white

handle: X60
compartment size:
1000x2400 mm

apertura: corredera
interior a la pared con
jambas para cubrebordes

entrapaño: cristal
acidado extraclaro

riel: blanco

manivela: X60
dimensiones del vano:
1000x2400 mm

ouverture: coulissante
interne mur chambranle
pour couvre-joints

miroir: verre acide
extra clair

rail: blanc

poignée: X60
dimensions ouverture:
1000x2400 mm

открытие: раздвижная
коробка вовнутрь проёма под
наличники

перегородка: стекло окисленное
(травлёное) супер-светлое

направляющий рельс: белое

ручка: X60
размеры проёма:
1000x2400 мм





La collezione ALA è caratterizzata da porte la cui anta è realizzata in legno di elevato spessore (60 mm). Il risultato sono grandi quinte mobili integrate nelle pareti che le ospitano. Questa peculiarità unita alla possibilità di realizzare aperture di grandi dimensioni la rende a tutti gli effetti una parte di muro semovente.

The ALA collection is characterised by doors with leaves made of thick wood (60 mm). The result is large movable curtains integrated into the walls that house them. This peculiarity combined with the possibility of creating large openings, makes it to all intents and purposes a section of self-propelled wall.

La colección ALA está realizada por puertas cuya hoja está realizada en madera con un espesor elevado (60 mm). El resultado son grandes escenarios móviles integrados en las paredes que los albergan. Esta peculiaridad, unida a la posibilidad de realizar aperturas de grandes dimensiones las hace a todos los efectos parte de una pared móvil.

La collection ALA est caractérisée par des portes en bois d'une épaisseur élevée (60 mm). Il en résulte de grands panneaux mobiles intégrés dans le mur. Cette caractéristique unie à la possibilité de réaliser des ouvertures de grandes dimensions, font de cette porte une partie semi-amovible du mur.

Collezione Ala отличается дверями, полотно которых выполнено из толстой древесины (60 мм). В результате получают большие раздвижные кулисы с двумя пеналами (кассетами) для задвигаемых в стену дверей. Эта особенность в сочетании с возможностью создания больших проёмов превращает данные двери в настоящую раздвижную стену.

TIPOLOGIE DI APERTURA

- BILICO
- FILOMURO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- PIVOT
- FILOMURO





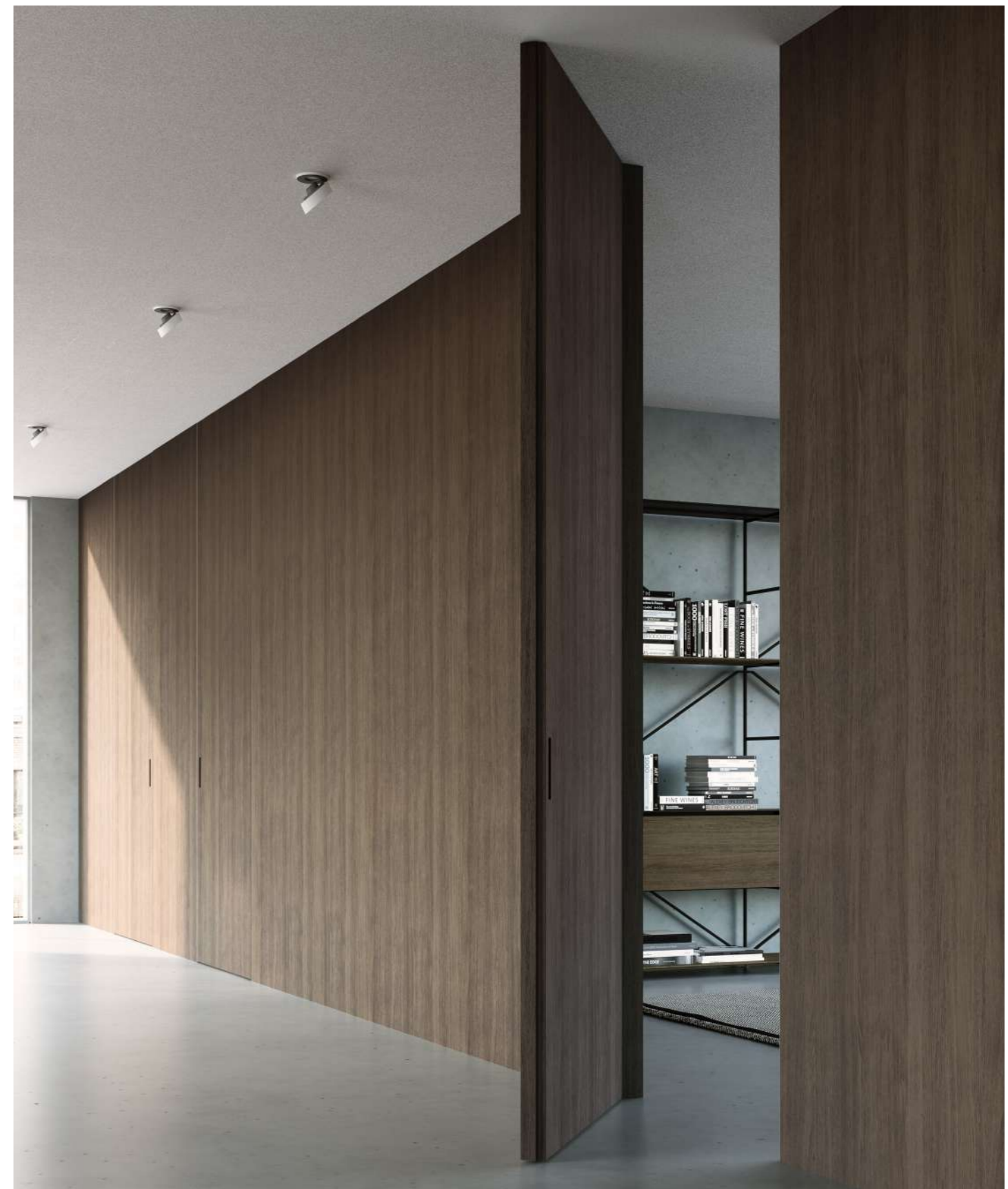
apertura: FILOMURO
battente
specchiatura: legno
maniglia: incassata
dimensioni vano:
900x2700 mm

opening: FILOMURO
swing
door panel: wood
handle: built-in
compartment size:
900x2700 mm

apertura: FILOMURO
battiente
entrepaino: madera
manivela: empotrada
dimensiones del vano:
900x2700 mm

ouverture: FILOMURO
battante
miroir: bois
poignée: encastrée
dimensions ouverture:
900x2700 mm

открытие: FILOMURO
распашной
перегородка: дерево
ручка: встроенная
размеры проёма:
900x2700 мм





La leggerezza visiva, data dal pannello in legno dello spessore di 38 mm, conferisce alla collezione TESA un senso di rigidità sensoriale che evoca inevitabilmente l'estetica minimale di un tessuto teso. Il volume del pannello in legno, in alcune delle tipologie di apertura, si completa con la presenza dello stipite in alluminio. La sua semplicità formale le permette di integrarsi in modo equilibrato ai volumi circostanti, rendendola adatta ad ogni tipologia di ambiente.

The visual lightness, given to the 38 mm thick wooden panel, gives the TESA collection a sense of sensorial rigidity that inevitably evokes the minimal aesthetics of a stretched fabric. In some of the types of opening systems, the volume of the wooden panel is completed by an aluminium door jamb. Its stylish simplicity means that it integrates with the surrounding volumes in a balanced way, making it suitable for any type of environment.

La ligereza visual, proporcionada por el panel de madera con un espesor de 38 mm, atribuye a la colección TESA un sentido de rigidez sensorial que evoca inevitablemente la estética minimalista de un tejido tenso. El volumen del panel de madera, en algunos de los tipos de aperturas, se completa con la presencia de la jamba en aluminio. Su simplicidad formal le permite integrarse de modo equilibrado a los volúmenes circunstantes, haciéndola adecuada a cada tipo de ambiente.

La légèreté visuelle donnée par le panneau en bois d'une épaisseur de 38 mm donne à la collection TESA un sens de rigidité sensorielle qui rappelle l'esthétique minimaliste d'un tissu tendu. Le volume du panneau en bois est complété, dans certains modèles, par la présence du chambranle en aluminium. Grâce à sa simplicité formelle, cette porte peut être insérée d'une façon équilibrée dans les autres volumes et elle s'adapte donc à tout type de milieu.

Видимая лёгкость, создаваемая деревянной панелью толщиной 38 мм, придаёт коллекции Tesa тактильное ощущение жёсткости, которое слегка напоминает эффект натянутой ткани. Объём деревянной панели в некоторых типах проёмов дополняется наличием алюминиевого косяка. Его формальная простота позволяет ему идеально вписаться в окружающий интерьер, что делает его подходящим для любого типа помещения.

TIPOLOGIE DI APERTURA

- SCORREVOLE
- SCORREVOLE INTERNO MURO
- BATTENTE
- LIBRO
- FILOMURO

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- INTERNAL WALL SLIDING DOOR
- SWING
- FOLDING
- FILOMURO



apertura: scorrevole
specchiatura: legno
maniglia: X22
dimensioni vano:
4760x2700 mm

opening: sliding door
door panel: wood
handle: X22
compartment size:
4760x2700 mm

apertura: corredera
entrepaño: madera
manivela: X22
dimensiones del vano:
4760x2700 mm

ouverture: coulissante
miroir: bois
poignée: X22
dimensions ouverture:
4760x2700 mm

открытие: раздвижной
перегородка: дерево
ручка: X22
размеры проёма:
4760x2700 мм







apertura: scorrevole
internomuro
telaio: titanio
specchiatura: legno
laccato RAL
maniglia: X22
dimensioni vano:
850x2400 mm

opening: pocket
door
frame: titanium
door panel: RAL
painted wood
handle: X22
compartment size:
850x2400 mm

apertura: corredera
interior a la pared
bastidor: titanio
entrepaño: madera
lacada RAL
manivela: X22
dimensiones del vano:
850x2400 mm

ouverture: coulissante
interne mur
châssis: titane
miroir: bois
laqué RAL
poignée: X22
dimensions ouverture:
850x2400 mm

открытие: раздвижной в
проёме (купе в стену)
коробка/каркас: титан
перегородка: дерево,
окрашенное в палитру RAL
ручка: X22
размеры проёма:
850x2400 мм





▲
L'anta scorrevole interno muro ad apertura totale presenta una maniglia tiraporta per la chiusura dell'anta.

The fully opening pocket door has a flat pull handle for closing the leaf.

La hoja corredera interior a la pared con apertura total presenta una manivela que tira de la puerta para el cierre de la hoja.

La porte coulissante interne au mur à ouverture totale est dotée d'une poignée pour tirer et fermer la porte.

Раздвижная дверь-купе в стену снабжена специальной ручкой для её закрывания.



▲
Maniglia X22L.

Handle X22L.

Manivela X22L.

Poignée X22L.

Ручка X22L.



apertura: battente
stipite per coprifili
telaio: titanio
specchiatura:
legno rovere
naturale
maniglia: A50
dimensioni vano:
900x2200 mm

opening: swing door
with door jamb for
cable covers
frame: titanium
door panel: natural
oak
handle: A50
compartment size:
900x2200 mm

apertura: batiente
con jamba para
cubrebordes
bastidor: titanio
entrepaño: madera
de roble natural
manivela: A50
dimensiones del vano:
900x2200 mm

ouverture: battante
chambranle avec
couvre-joints
châssis: titane
miroir: bois chêne
rouvre naturel
poignée: A50
dimensions ouverture:
900x2200 mm

открытие: распашная
дверь с коробкой под
наличники
коробка/каркас: титан
перегородка: дерево
натуральный дуб
ручка: A50
размеры проёма:
900x2200 мм

230





apertura: libro
specchiatura: legno
laccato RAL
binario: bianco
maniglia: X5
dimensioni vano:
3500x2700 mm

opening: folding
door panel: RAL
painted wood
track: white
handle: X5
compartment size:
3500x2700 mm

apertura: a libro
entrepaño: madera
lacada RAL
riel: blanco
manivela: X5
dimensiones del vano:
3500x2700 mm

ouverture: portefeuille
miroir: bois
laqué RAL
rail: blanc
poignée: X5
dimensions ouverture:
3500x2700 mm

открытие: типа «книжка»
перегородка: дерево,
окрашенное в палитру RAL
направляющий рельс: белое
ручка: X5
размеры проёма:
3500x2700 мм



234



LEVANTE è un filtro progettato per regolare la luce e le connessioni visive sia dall'esterno che dall'interno dello spazio abitativo. Il pannello è composto da un telaio a sezione quadra al cui interno sono presenti elementi orizzontali inclinati a sezione triangolare progettati per consentire il passaggio della luce solare limitando nel contempo la visibilità. LEVANTE, strutturata totalmente in alluminio, è la prima porta per interni utilizzabile anche outdoor come elemento frangivento e frangisole.

The LEVANTE door works like a filter designed to adjust light and the visual connections both inside and outside of the living the space. The panel is comprised of a square section frame where there are inclined triangle-section horizontal elements designed to allow the passage of sunlight while limiting visibility. LEVANTE is made of aluminum and it is the first interior door that can also be used outdoors as a windbreaker and a sunscreen.

LEVANTE es un filtro diseñado para regular la luz y las conexiones visuales tanto del exterior como del interior de la vivienda. El panel está formado por un marco de sección cuadrada en cuyo interior hay elementos horizontales inclinados de sección triangular diseñados para que pueda pasar la luz del sol limitando al mismo tiempo la visibilidad. LEVANTE, totalmente estructurada de aluminio, es la primera puerta para interior que se puede utilizar también en el exterior como elemento para proteger del viento y el sol.

LEVANTE est un filtre conçu pour réguler la lumière et les connexions visuelles aussi bien de l'extérieur que de l'intérieur de la maison. Le panneau est composé d'un cadre carré à l'intérieur duquel se trouvent des éléments horizontaux inclinés de forme triangulaire conçus pour permettre le passage de la lumière du soleil tout en limitant la visibilité. LEVANTE, entièrement en aluminium, est la première porte d'intérieur qui peut également être utilisée à l'extérieur comme pare-vent et pare-soleil.

LEVANTE - это фильтр, спроектированный для регулирования света и видимости как снаружи, так и изнутри жилого помещения. Панель состоит из полотна квадратного сечения, внутри которого находятся горизонтальные наклонные элементы треугольного сечения, спроектированные таким образом, чтобы пропускать солнечный свет, но одновременно ограничивать видимость. LEVANTE полностью изготовлена из алюминия, это первая внутренняя дверь, которую можно использовать также и на улице как элемент защиты от ветра и солнца.

TIPOLOGIE DI APERTURA

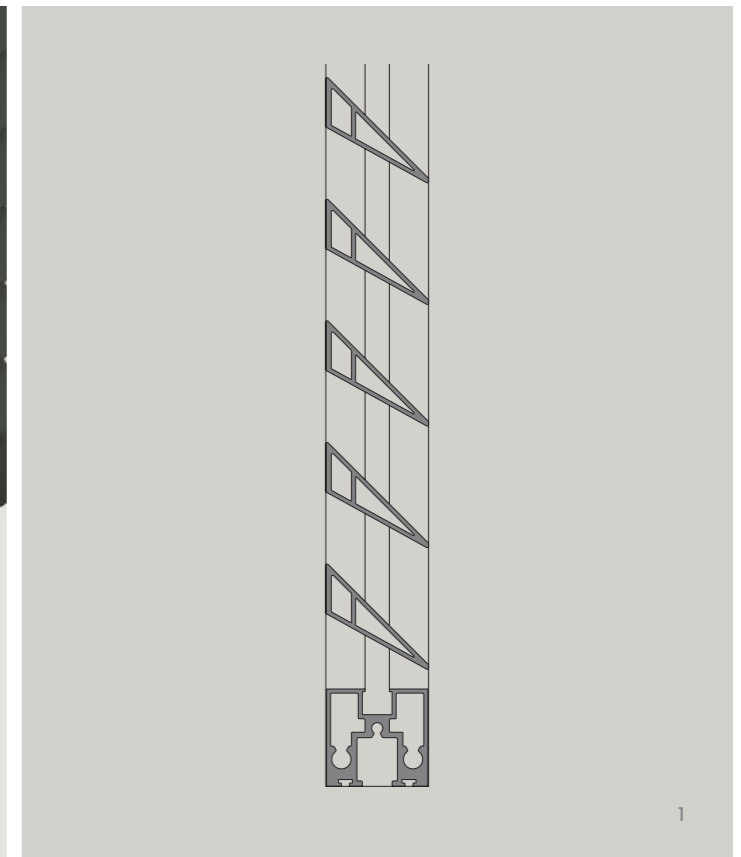
- SCORREVOLE
- SCORREVOLE LIBERO
- BILICO (SOLO PER USO INDOOR)

TYPES OF OPENING SYSTEMS

- SLIDING DOOR
- FREE SLIDING DOOR
- PIVOT (FOR INDOOR USE ONLY)



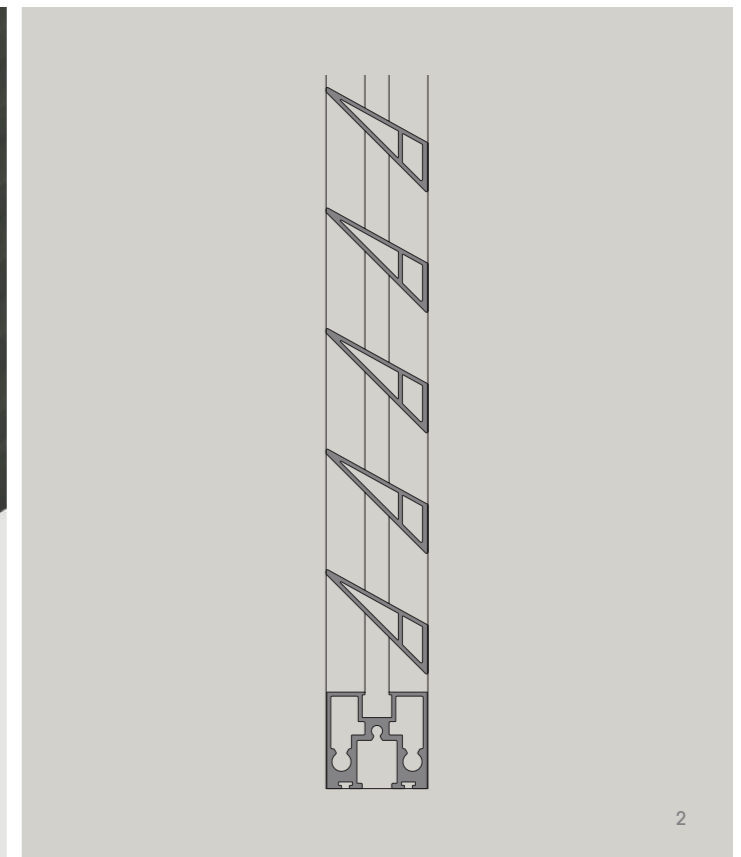
1



1



2



2





ADL Levante

apertura: scorrevole
 telaio: nero
 dimensioni anta:
 1500x3000 mm

opening: sliding
 frame: black
 door size:
 1500x3000 mm

apertura: corredera
 bastidor: negro
 dimensiones de la
 puerta: 1500x3000 mm

ouverture: coulissante
 châssis: noir
 dimensions de la porte:
 1500x3000 mm

открытие: раздвижная
 коробка/каркас: чёрное
 размеры двери:
 1500x3000 мм





apertura: scorrevole
 telaio: nero
 dimensioni anta:
 1500x3000 mm

opening: sliding
 frame: black
 door size:
 1500x3000 mm

apertura: corredera
 bastidor: negro
 dimensiones de la
 puerta: 1500x3000 mm

ouverture: coulissante
 châssis: noir
 dimensions de la porte:
 1500x3000 mm

открытие: раздвижная
 коробка/каркас: чёрное
 размеры двери:
 1500x3000 мм





apertura: scorrevole
telaio: nero
dimensioni anta:
1500x3000 mm

opening: sliding
frame: black
door size:
1500x3000 mm

apertura: corredera
bastidor: negro
dimensiones de la
puerta: 1500x3000 mm

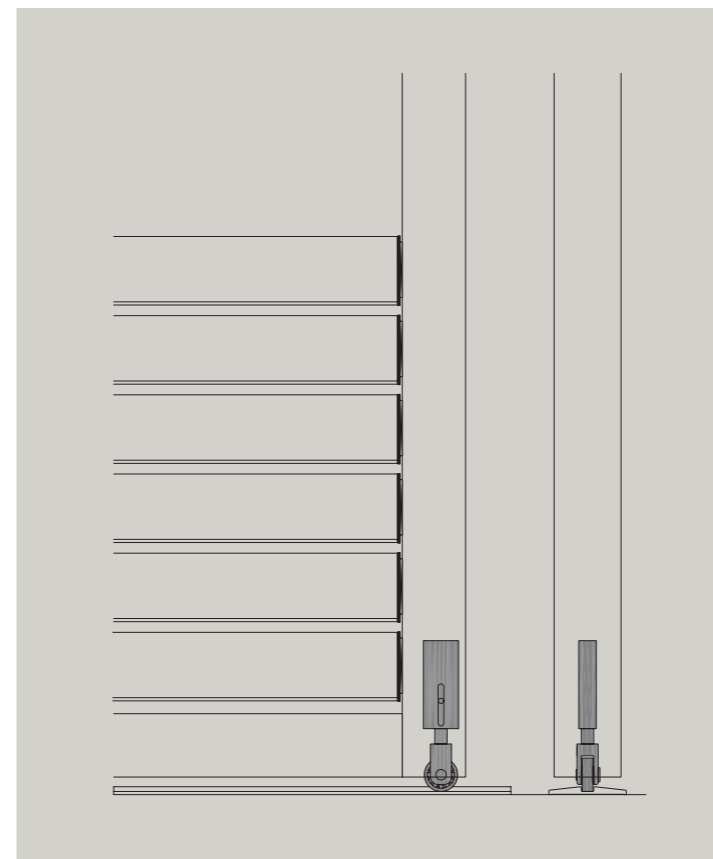
ouverture: coulissante
châssis: noir
dimensions de la porte:
1500x3000 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: чёрное
размеры двери:
1500x3000 мм



246





Il perno di guida dell'anta scorrevole rientra all'interno del telaio del pannello facilitandone il montaggio.

The guide pin of the sliding door goes inside the panel frame making it easier to assemble.

El perno de guía de la hoja corredera retorna dentro del bastidor del panel facilitando su montaje.

Le pivot de guidage de la porte coulissante est poussé à l'intérieur du châssis du panneau, facilitant son montage.

Направляющий штифт раздвижного полотна утапливается вовнутрь каркаса панели для упрощения монтажа

SISTEMA SCORREVOLE LIBERO

Grazie ad una sottile guida a pavimento l'anta può scorrere liberamente a destra e sinistra per tutta la lunghezza del profilo.

FREE SLIDING SYSTEM

Thanks to a thin floor guide, the door slides freely to the left and right along the entire length of the profile.

SISTEMA DESLIZANTE LIBRE

Gracias a una fina guía en el suelo, la hoja puede deslizarse libremente a derecha e izquierda por todo el perfil.

SYSTÈME COULISSANT LIBRE

Grâce à une coulisse fine au sol, la porte peut coulisser librement vers la droite et vers la gauche sur toute la longueur du profil.

СВОБОДНАЯ СИСТЕМА СКОЛЬЖЕНИЯ

Благодаря тонкой направляющей, расположенной на полу, створка может свободно скользить вправо и влево по всей длине профиля.

L'anta scorrevole libera è guidata nella sua corsa da un meccanismo telescopico per garantire i dislivelli tra pavimento e soffitto.

The track of the sliding door fits a telescopic mechanism that eliminates the misalignments between the floor and the ceiling.

La hoja deslizante libre la guía en su recorrido un mecanismo telescópico para garantizar los desniveles entre el suelo y el techo.

La porte coulissante libre est guidée dans sa course par un mécanisme télescopique pour garantir les différences de niveaux entre le sol et le plafond.

Свободная раздвижная створка при скольжении направляется телескопическим механизмом, обеспечивающим выравнивание перепадов уровней между полом и потолком.

La sede dell'inserimento del carrello dell'anta scorrevole viene nascosto dalla copertura in plastica in finitura uguale al telaio.

The slot for the carriage of the sliding door is concealed by a plastic cover in the same finish as the frame.

La ubicación de la inserción del carro de la hoja corredera se oculta por la cobertura de plástico en un acabado igual al del bastidor.

Le siège de l'insertion du chariot de la porte coulissante est caché par la couverture en plastique de la même finition que le châssis.

Паз для вставки каретки раздвижной двери прикрыт пластиковой заглушкой под цвет каркаса.

apertura: scorrevole
telaio: nero
dimensioni anta:
1500x3000 mm

opening: sliding
frame: black
door size:
1500x3000 mm

apertura: corredera
bastidor: negro
dimensiones de la
puerta: 1500x3000 mm

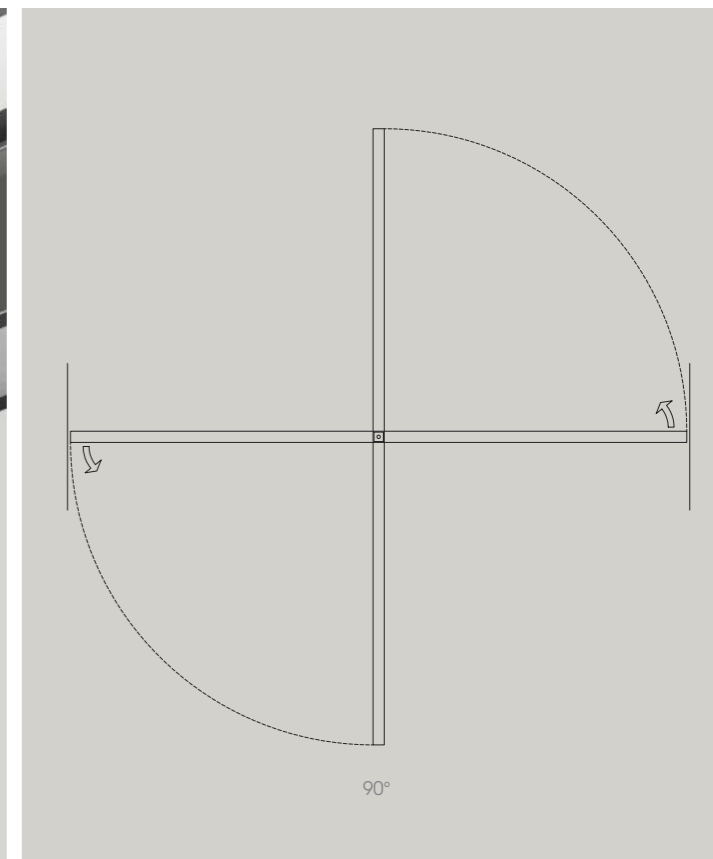
ouverture: coulissante
châssis: noir
dimensions de la porte:
1500x3000 mm

открытие: раздвижная
коробка/каркас: чёрное
размеры двери:
1500x3000 мм





ADL Levante



La cerniera dell'apertura a bilico è integrata nel profilo del telaio enfatizzandone la pulizia delle forme e permettendo l'eliminazione del pozzetto a pavimento.

The hinge of the pivot opening system is integrated into the frame profile, emphasising the clean shapes and making the floor pump unnecessary.

La bisagra de la apertura basculante está integrada en el perfil del bastidor enfatizando la pureza de las formas y permitiendo la eliminación del cerradero de suelo.

La charnière à pivot est intégrée dans le profil du châssis, ce qui exalte la linéarité des formes et élimine le pivot de sol.

Роторный шарнир механизма открывания встроен в профиль каркаса, подчёркивая чистоту форм изделия и исключая ответную напольную планку.

Il sistema integrato nel telaio permette l'apertura dell'anta in entrambe le direzioni, con l'arresto automatico in chiusura e con il fermo a 90° dell'anta.

Pivot opening system (with the pivot point axis centred or offset). The integrated system in the frame allows the door to be opened in both directions, stopping automatically when closing and with a 90-degree doorstop.

Apertura basculante (en el eje o eje descentrado). El sistema integrado en el bastidor permite la apertura de la puerta en ambas direcciones, con la parada automática al cierre y con el retén de la misma hoja a 90°.

Ouverture à pivot (en axe ou décentrée). Le système intégré dans le châssis permet l'ouverture de la porte dans les deux directions, avec l'arrêt automatique en fermeture et l'arrêt à 90°.

Роторный механизм открывания (по оси или со смещением). Система, встроенная в каркас полотна, позволяет открывать дверь в обоих направлениях, с автоматическим остановом при закрытии и остановом самой створки при повороте на 90°.

...the building art is not merely a technical problem nor a problem of organization or economy. The building art is in reality always the spatial execution of spiritual decisions.

Ludwig Mies van der Rohe, 1928

Mies è un segno minimale che divide i volumi in spazi diversi ma allo stesso tempo connessi tra loro. La trasparenza della parete in vetro continuo da vita ad ambienti dove la visibilità e il passaggio della luce non sono mai limitati. Al contempo risulta un ottimo elemento per l'isolamento acustico e l'interruzione di passaggi d'aria. Tramite un'ampia gamma di finiture degli elementi in alluminio e di vetri, Mies personalizza l'ambiente integrandosi in modo ottimale ad ogni stile e alle porte ADL. Grazie all'innovativa tratta brevettata, garantisce ampie registrazioni e facilità di posa.

Mies is a minimal element that divides volumes into different spaces that are interconnected at the same time. The transparency of the continuous glass wall gives life to environments where visibility and the path of light are never blocked. It is an excellent element for both sound proofing and blocking air leakage paths. Thanks to the wide range of finishes with aluminium and glass elements, Mies customises any environment by optimally integrating with any style and with all ADL doors. Thanks to the innovative patented section, it guarantees a wide range of alignments and is easy to install.

Mies es una línea minimalista que divide los volúmenes en espacios diversos pero al mismo tiempo conectados entre los mismos. La transparencia de la pared en cristal continuo da vida a los ambientes donde la visibilidad y el paso de la luz no están nunca limitados. Al mismo tiempo resulta un elemento excelente para el aislamiento acústico y la interrupción de los pasos de aire. A través de una amplia gama de acabados de los elementos en aluminio y en cristal, Mies personaliza el ambiente integrándose de modo óptimo a cada estilo y a las puertas ADL. Gracias al innovador pasante patentado, garantiza amplios ajustes y facilidad de instalación.

Mies est un signe minimaliste qui partage les volumes dans des espaces différents mais en même temps connectés entre eux. La transparence de la paroi en verre continu crée des milieux où la visibilité et le passage de la lumière ne sont jamais limités. Il s'agit également d'un excellent élément pour l'isolation phonique et l'interruption des courants d'air. Grâce à une vaste gamme de finitions des éléments en aluminium et de verres, Mies personnalise l'environnement et s'insère parfaitement dans tous les styles et les portes ADL. Grâce à l'innovante portion brevetée, Mies garantit plusieurs régulations et une facilité de pose.

Collezione Mies – это суперлёгкие прозрачные двери и перегородки, которые делят жилую площадь на разные, но в то же время связанные между собой помещения. Абсолютная прозрачность сплошной стеклянной стены наполняет жизнью комнаты, где видимость и прохождение света ничем не ограничены. В то же время – это отличное решение для звукоизоляции и прерывания воздушных потоков. Благодаря широкому ассортименту алюминиевых и стеклянных элементов отделки, система Mies разграничивает площадь, прекрасно сочетаясь с любым стилем и дверями компании ADL. Запатентованная инновационная технология обеспечивает широкие возможности регулирования и простоту монтажа.

MODELLI PORTE APPLICABILI

- MITICA BATTENTE
- MITICA SCORREVOLE
- LIGHT SCORREVOLE

APPLICABLE DOOR MODELS

- MITICA SWING DOOR
- MITICA SLIDING DOOR
- LIGHT SLIDING DOOR

1 TRATTA: alluminio anodizzato o laccato
2 VETRO: 10-12 mm con finitura a scelta

1 SECTIONS: anodized or lacquered aluminium
2 GLASS: 10-12 mm wide with finishings to be chosen.





apertura: mitica battente
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro
tratta: bianco
maniglia: A50

opening: mitica swing
door panel: neuter
low-iron glass
sections: white
handle: A50

apertura: mitica batiente
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
pasante: blanco
manivela: A50

ouverture: mitica battante
miroir: verre neutre
extra clair
bois: blanc
poignée: A50

открытие: MITICA распашной
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
перегородка: белое
ручка: A50



260





apertura: mitica
battente/scorrevole
specchiatura: vetro
con rete filo bronze
tratta: bronzo chiaro
maniglia: A50/Zelda

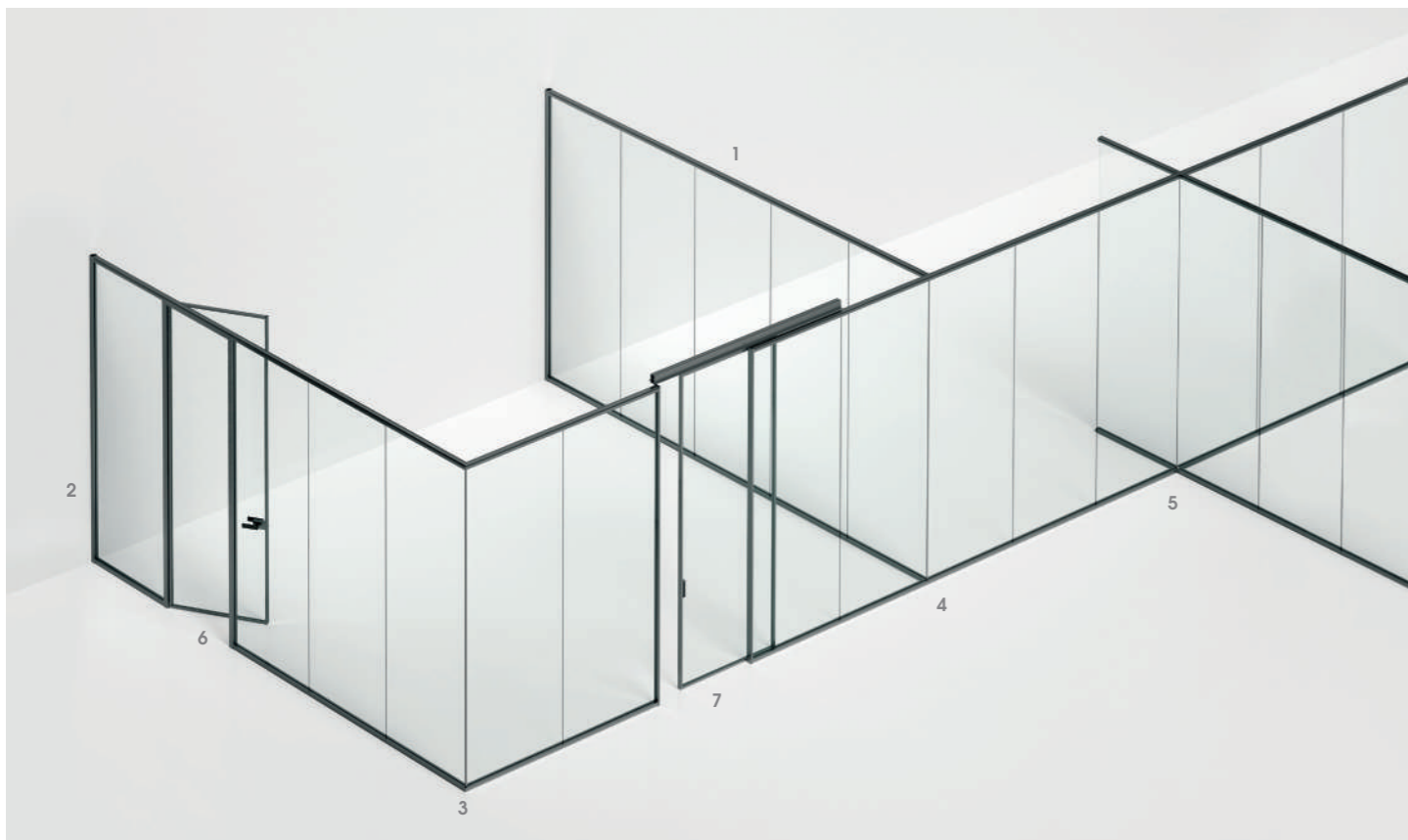
opening: mitica
swing/sliding
door panel: glass with
bronze wire mesh
sections: light bronze
handle: A50/Zelda

apertura: mitica
batiente/corredera
entrepaño: cristal con red
con borde de bronce
pasante: bronce claro
manivela: A50/Zelda

ouverture: mitica
battante/coulissante
miroir: verre avec
maille bronze
bois: bronze clair
poignée: A50/Zelda

открытие: МИТІСА распашной/
раздвижной
перегородка: армированное стекло с
сеткой из бронзовой проволоки
перегородка: светлая бронза
ручка: A50/Zelda





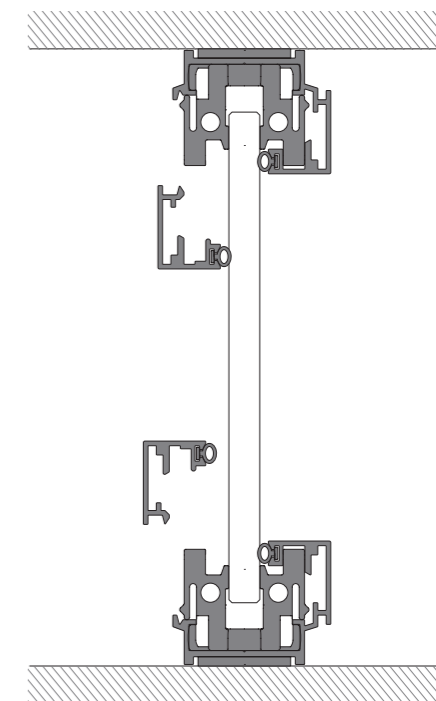
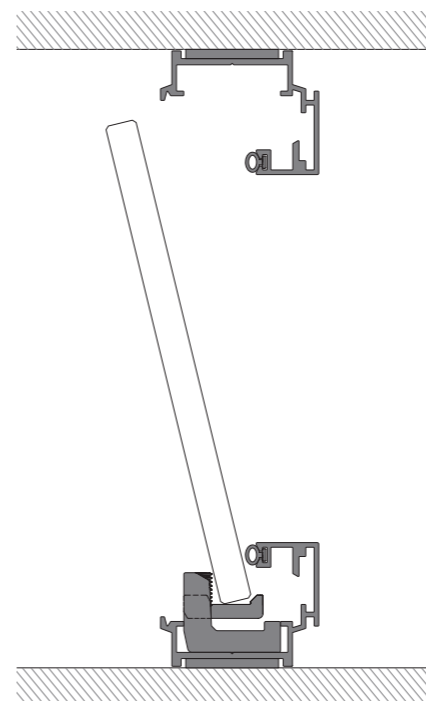
- 1 - Tratta.
- 2 - Profilo telescopico di partenza/arrivo a muro.
- 3 - Elemento ad angolo a 90°.
- 4 - Elemento a 3 vie.
- 5 - Elemento a 4 vie.
- 6 - Stipite con anta battente.
- 7 - Sistema scorrevole.

- 1 - Section.
- 2 - Telescopic profile, to and from the wall.
- 3 - 90-degree corner element.
- 4 - 3-way element.
- 5 - 4-way element.
- 6 - Door jamb with swing door .
- 7 - Sliding system.

- 1 - Pasante.
- 2 - Perfil telescópico de salida/llegada a la pared.
- 3 - Elemento con un ángulo de 90°.
- 4 - Elemento de 3 vías.
- 5 - Elemento de 4 vías.
- 6 - jamba con hoja batiente.
- 7 - Sistema de puerta corredera.

- 1 - Portion.
- 2 - Profil télescopique de départ/arrivée au mur.
- 3 - Élément angulaire à 90°.
- 4 - Élément à 3 voies.
- 5 - Élément à 4 voies.
- 6 - Chambranle avec porte battante.
- 7 - Système coulissant.

- 1 - Перегородка.
- 2 - Телескопический профиль начала / конца стены.
- 3 - Угловой элемент на 90°.
- 4 - Трёхходовой элемент.
- 5 - Четырёхходовой элемент.
- 6 - Коробка (косяк) с распашной дверью.
- 7 - Раздвижная система.





apertura: mitica
battente/scorrevole
specchiatura: vetro neutro
extraclaro
tratta: alluminio bronzato
maniglia: A50/Zelda

opening: mitica
swing/sliding
door panel: neuter
low-iron glass
sections: aluminium bronze
handle: A50/Zelda

apertura: mitica batiente
/ corredera
entrepañó: cristal
neutro extraclaro
pasante: aluminio bronceado
manivela: A50/Zelda

ouverture: mitica
battante/coulissante
miroir: verre neutre
extra clair
bois: aluminium bronzé
poignée: A50/Zelda

открытие: MITICA распашной/
раздвижной
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
перегородка: Бронзированный алюминий
ручка: A50/Zelda





apertura: mitica
battente/Light scorrevole
specchiatura: vetro
neutro extrachiaro
tratta: bianco
maniglia: X50

opening: mitica
swing/Light sliding
door panel: neuter
low-iron glass
sections: white
handle: X50

apertura: mitica batiente
/Light corredera
entrepaño: cristal
neutro extraclaro
pasante: blanco
manivela: X50

ouverture: mitica bat-
tente/Light coulissante
miroir: verre neutre
extra clair
bois: blanc
poignée: X50

открытие: MITICA распашной/
LIGHT раздвижной
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое
перегородка: белое
ручка: X50





apertura: battente
specchiatura: vetro
neutro extrachiario/legno
noce canaletto
tratta: legno noce
canaletto
maniglia: A50

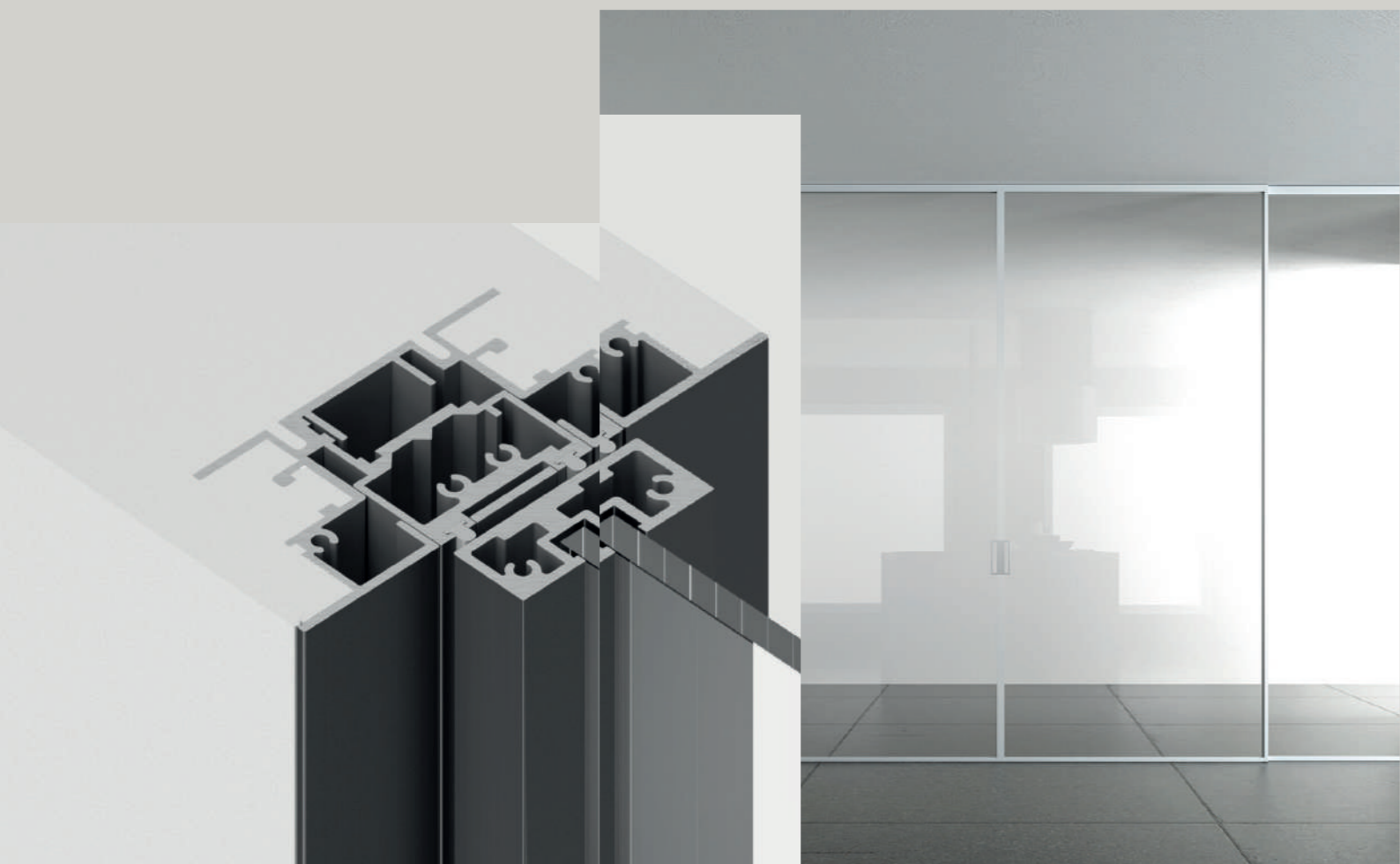
opening: swing
door panel: neuter
low-iron glass/canaletto
walnut wood
sections: canaletto
walnut wood
handle: A50

apertura: batiente
entrepaño: cristal
neutro extraclaro/
madera nogal negro
pasante: madera
nogal negro
manivela: A50

ouverture: battante
miroir: verre neutre
extra clair/bois de
noyer canaletto
bois: bois de
noyer canaletto
poignée: A50

открытие: распашной
перегородка: нейтральное
стекло суперсветлое/
орех каналетто
перегородка: орех
каналетто
ручка: A50





Alla base del portfolio prodotti ADL si trovano tecnologie avanzate che permettono di realizzare un'ampia gamma di tipologie di apertura che rispondono a differenti esigenze estetico-funzionali. Dalle scorrevoli esterno o interno muro alle battenti, dalle filomuro alle bilico di grandi dimensioni, fino all'apertura a libro. Ogni soluzione tecnica è studiata per ottimizzare installazione e fruibilità del prodotto ma soprattutto per rispondere ai bisogni che emergono all'interno dei diversi spazi abitativi.

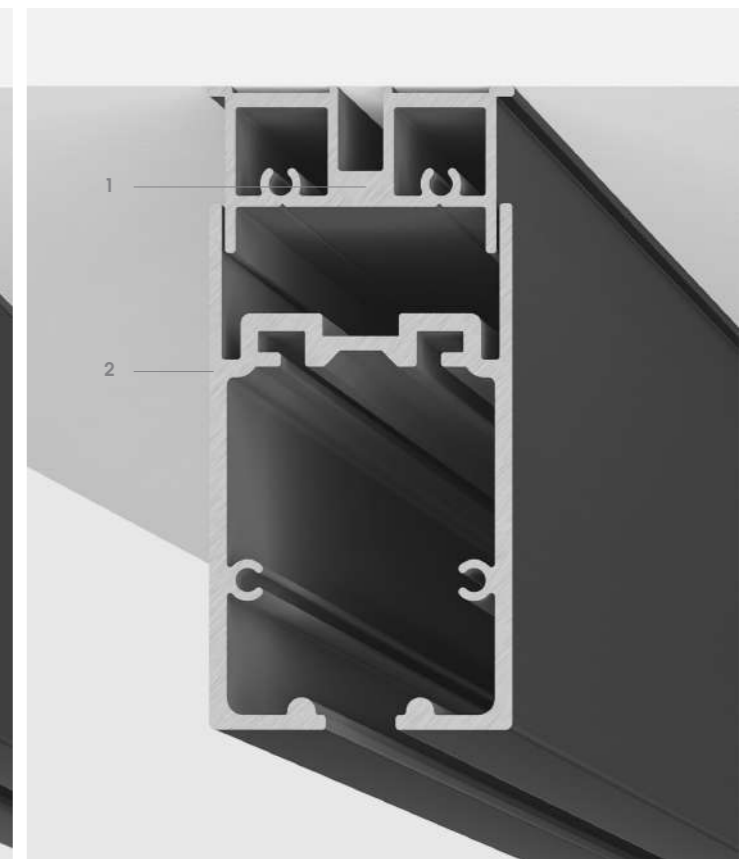
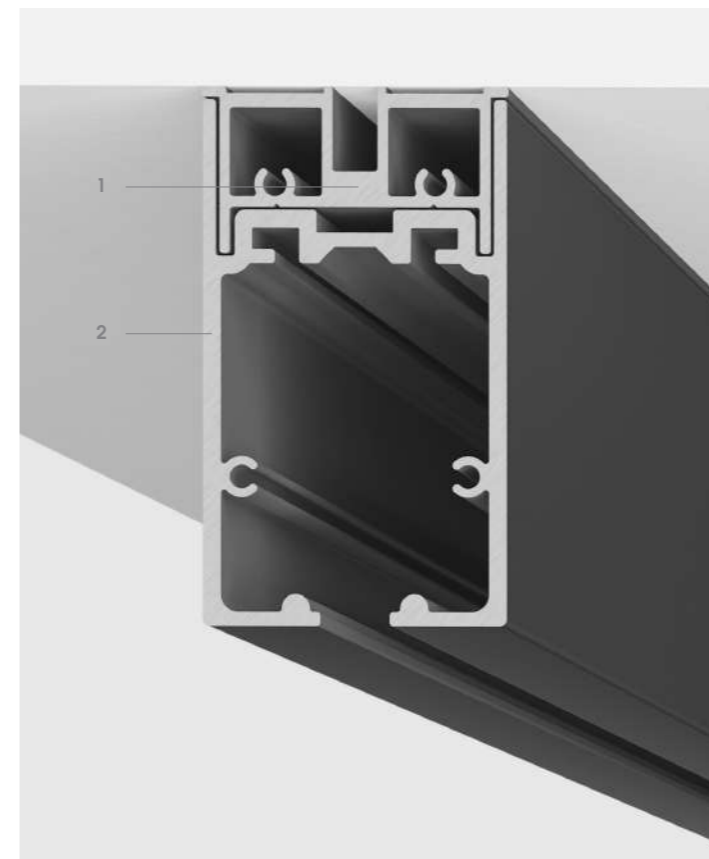
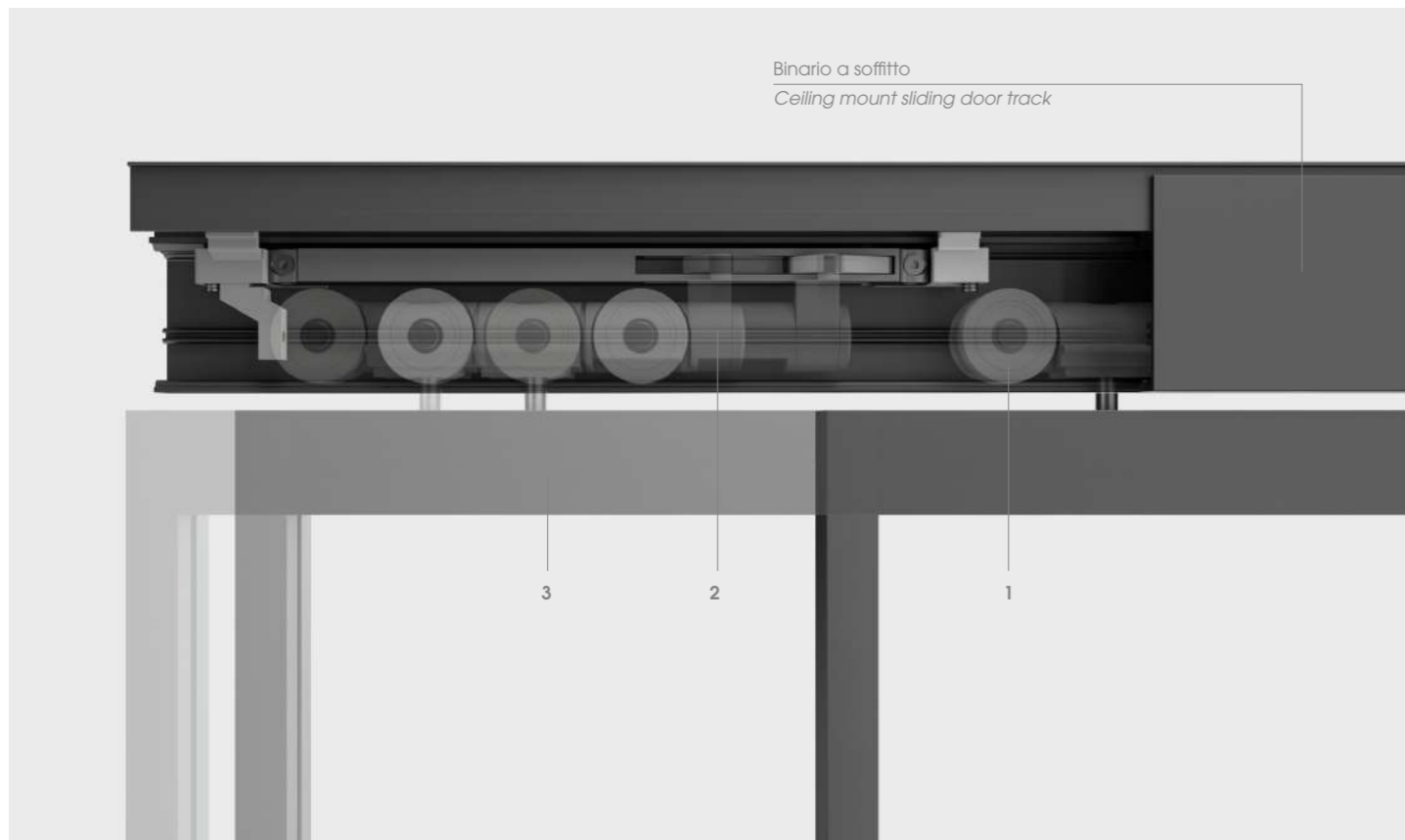
The ADL product portfolio is based on advanced technologies that permit the creation of a wide range of opening systems which meet different functional-aesthetic needs. From pocket and sliding doors to swing doors, flush doors and large pivot hinges doors, right through to folding doors. Every technical solution is designed to optimise product installation and usability, but above all to meet the needs that emerge within different living spaces.

En la base del portafolio de productos ADL se encuentran tecnologías avanzadas que permiten realizar una amplia gama de tipos de apertura, que responden a diferentes necesidades estéticas y funcionales. Desde las puertas correderas exteriores o interiores a la pared a las puertas batientes, desde las puertas a ras de la pared a las puertas basculantes de grandes dimensiones, llegando hasta la apertura a libro. Cada solución técnica está estudiada para optimizar la instalación y la disponibilidad del producto, pero sobre todo para responder a las necesidades que surgen dentro de los distintos espacios habitativos.

La gamme de produits ADL se base sur des technologies avancées permettant de réaliser différentes typologies d'ouvertures répondant à plusieurs exigences techniques et fonctionnelles. Des portes coulissantes externes ou internes au mur aux portes battantes, des portes ras du mur aux portes pivot de grandes dimensions, jusqu'à l'ouverture porte-feuille. Toutes les solutions techniques sont étudiées pour optimiser l'installation et l'utilisation du produit mais surtout pour répondre aux exigences des différents espaces.

Компания ADL производит высококачественную продукцию, основанную на самых передовых технологиях. Это позволяет реализовать широкий спектр решений по механизмам открывания и закрывания, отвечающих различным эстетическим и функциональным потребностям потребителя. От раздвижных систем по стене или в проёме до распашных дверей, от скрытых с роторным механизмом до системы открывания типа «книжка». Каждое техническое решение выработано с учётом оптимизации монтажа и удобства эксплуатации механизма, а также для удовлетворения потребностей, возникающих в различных жилых помещениях.

ADL / OPENING



binario a soffitto: escursione minima
ceiling-mounted: minimum travel

binario a soffitto: escursione massima
ceiling-mounted: maximum travel

1- Carrello di scorrimento con n4 cuscinetti rivestiti in nylon. Portata 120 kg per carrello.

2- Sistema autofrenante dell'anta, fornito di serie per tutti i modelli, sia in apertura che in chiusura dell'anta.

3- Il sistema di aggancio dell'anta ai carrelli è completamente nascosto.

4- Profilo di battuta delle ante telescopico con escursione di 12 mm (per binario a soffitto)

1- Sliding door carriage with 4 nylon coated bearings. Maximum load 120 kg per carriage.

2- Automatic breaking mechanism for the opening and closing of the leaf, standard on all models.

3- The system for installing the leaf onto the carriages is completely concealed.

4- Telescopic door stop profile with travel of 12 mm (for ceiling-mounted track)

1- Carro de deslizamiento con un n.º 4 cojinetes revestidos de nylon. Capacidad de carga 120 kg por carro.

2- Sistema autofrenante de la hoja, suministrado de serie para todos los modelos, tanto para la apertura como para el cierre de la hoja.

3- El sistema de enganche de la puerta a los carros está completamente escondido.

4- Perfil de tope de las hojas telescópicas con un desplazamiento de 12 mm

(para riel de techo)

1- Chariot de glissement de la porte, fourni standard avec 4 roulements revêtus en nylon, Portée 120 kg par chariot.

2- Système autofreinant de la porte, fourni standard pour tous les modèles, en ouverture et en fermeture.

3- Le système d'accrochage de la porte aux chariots est complètement caché.

4- Profil de butée télescopique des portes avec une amplitude de 12 mm (pour rail au plafond).

1- Каретка раздвижной двери с 4 подшипниками с нейлоновым покрытием. Нагрузка до 120 кг. на каретку.

2- Самотормозящая

система двери, как при открывании, так и при закрывании, входит в стандартную комплектацию для всех моделей.

3- Система крепления дверных полотен с раздвижением 12 мм (для потолочного рельса)

4- Телескопический притворный профиль дверных полотен с раздвижением 12 мм (для потолочного рельса)



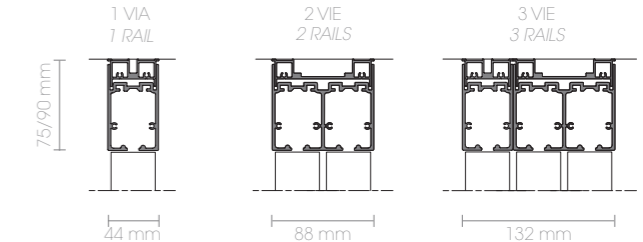
1- Trave a soffitto di supporto binario.
2- Binario telescopico. Il sistema permette una perfetta messa in bolla del binario, garantendo sempre alle ante uno scorrimento fluido.

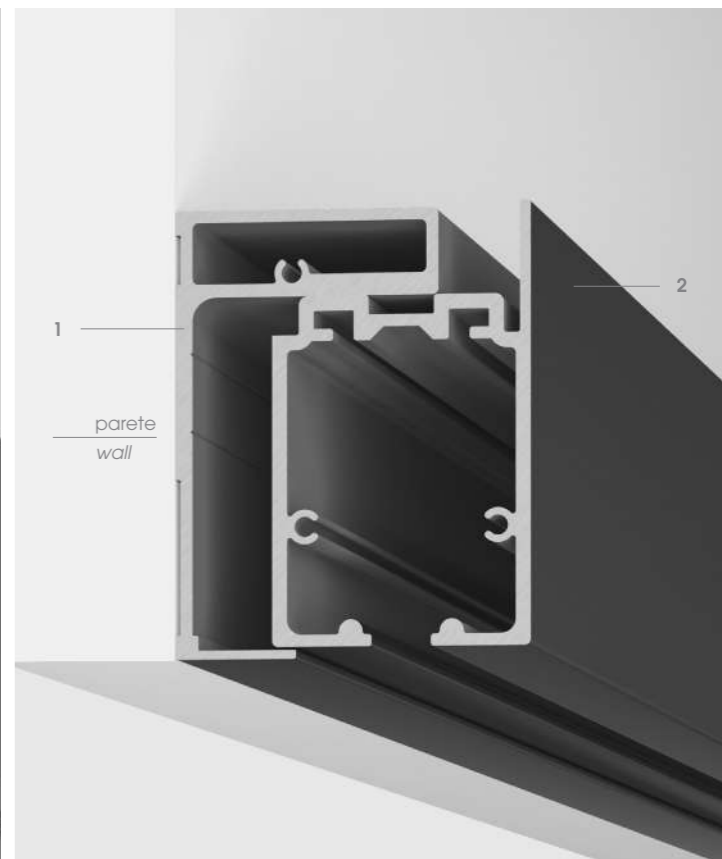
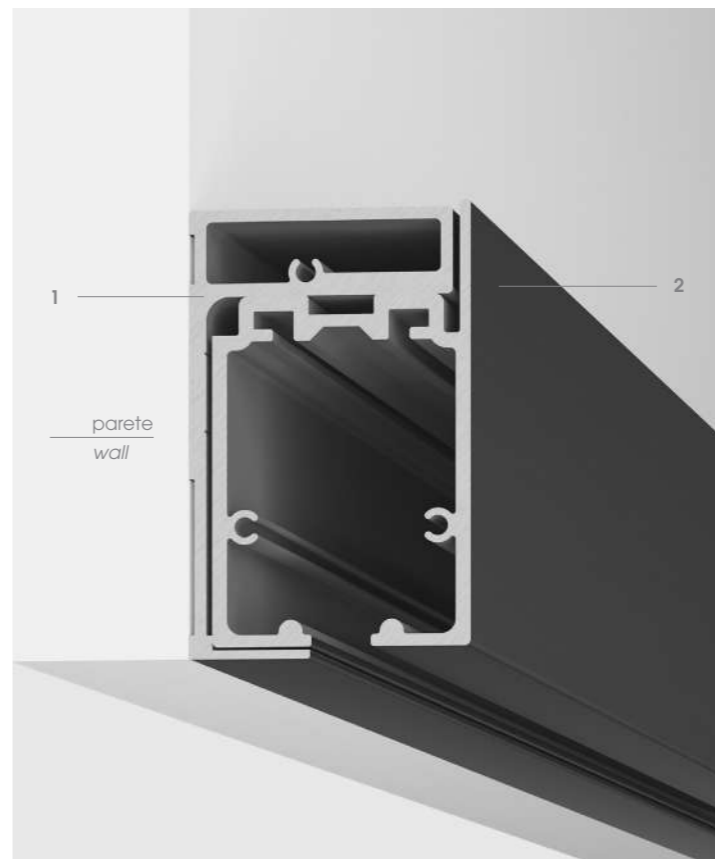
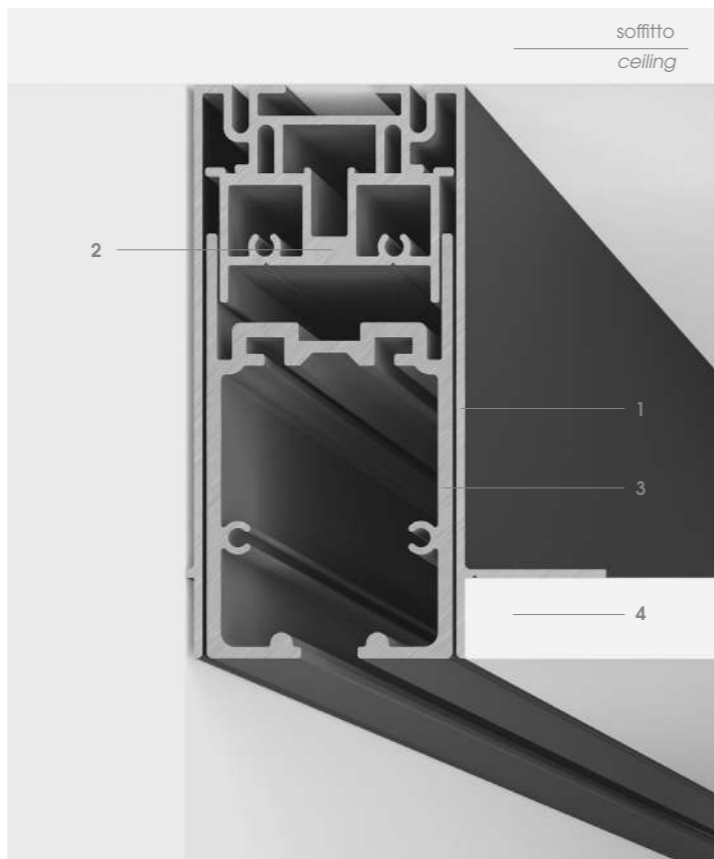
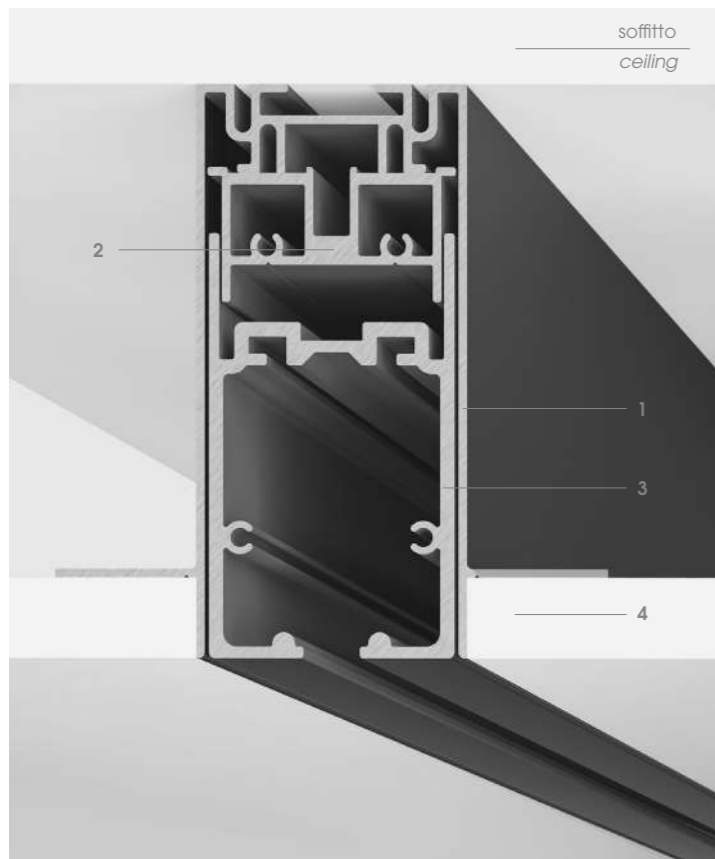
1- Ceiling beam track support.
2- Telescopic track. The system permits the track to be perfectly level, guaranteeing that the doors always slide fluidly.

1- Viga de techo con soporte de riel.
2- Riel telescópico. El sistema permite una perfecta nivelación del riel, garantizando siempre a las hojas un desplazamiento fluido.

1- Poutre au plafond de support rail.
2- Rail télescopique. Le système assure la mise à niveau parfaite du rail en garantissant toujours le glissement fluide des portes.

1- Опорная потолочная балка для рельса.
2- Телескопический рельс. Система обеспечивает идеальное выравнивание рельса по уровню и плавное перемещение.





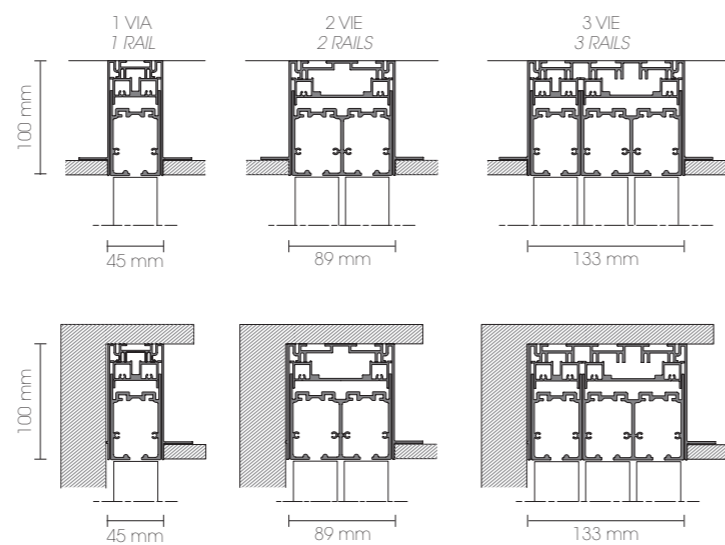
binario incassato nel soffitto: controbinario a soffitto
built-in ceiling track: ceiling-mounted countertrack

binario incassato nel soffitto: controbinario a parete a soffitto
built-in ceiling track: wall and ceiling-mounted countertrack

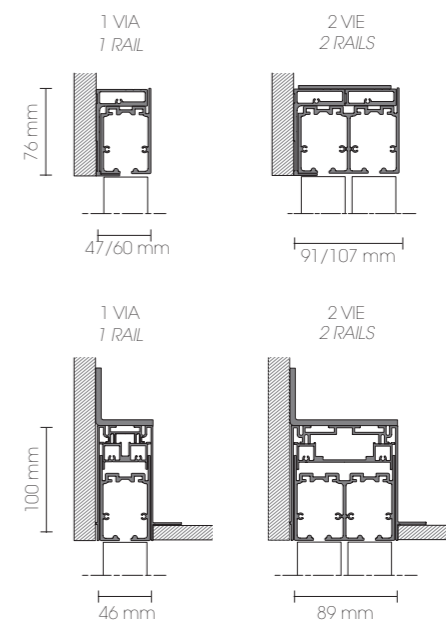
binario a parete: escursione minima
wall-mounted track: minimum travel

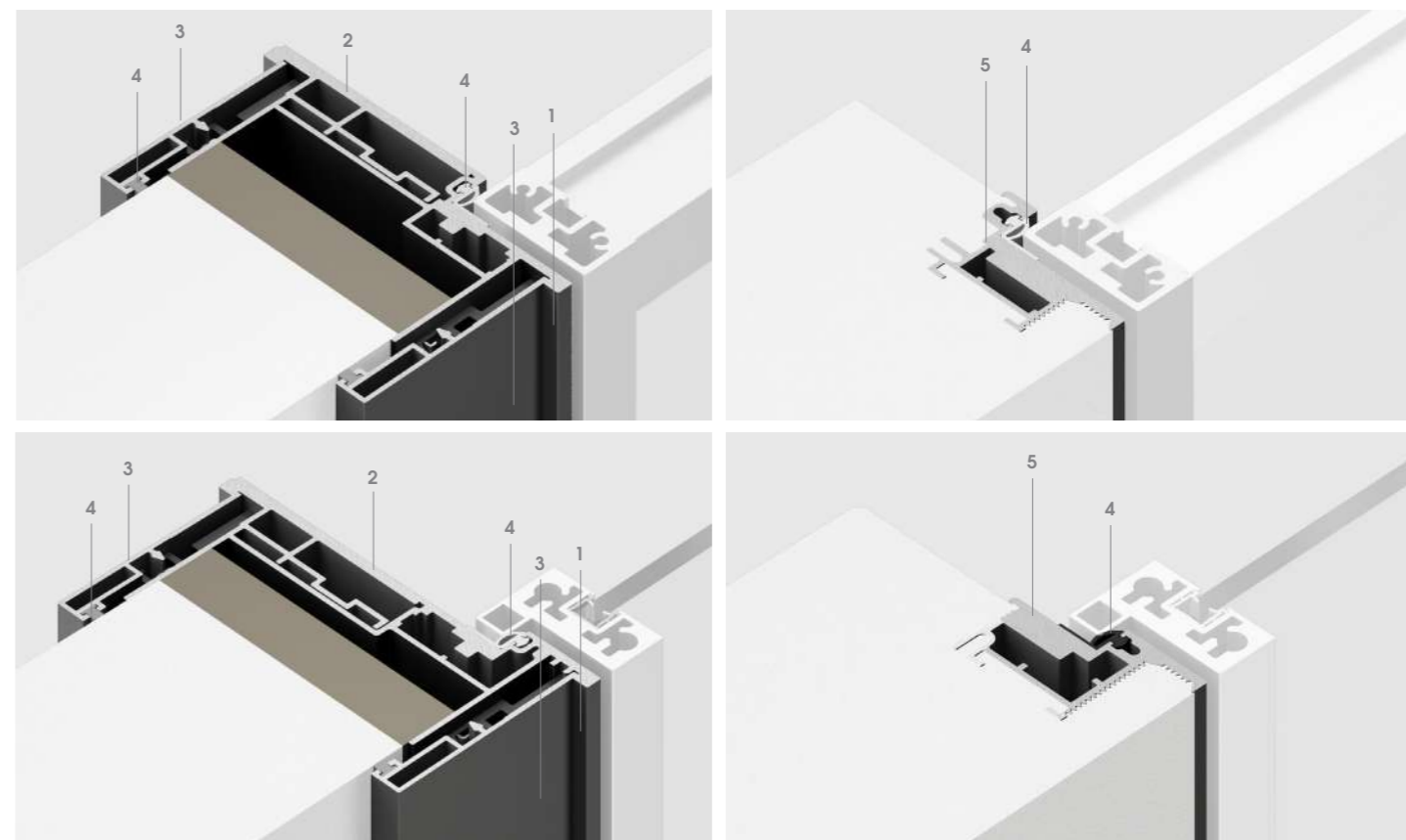
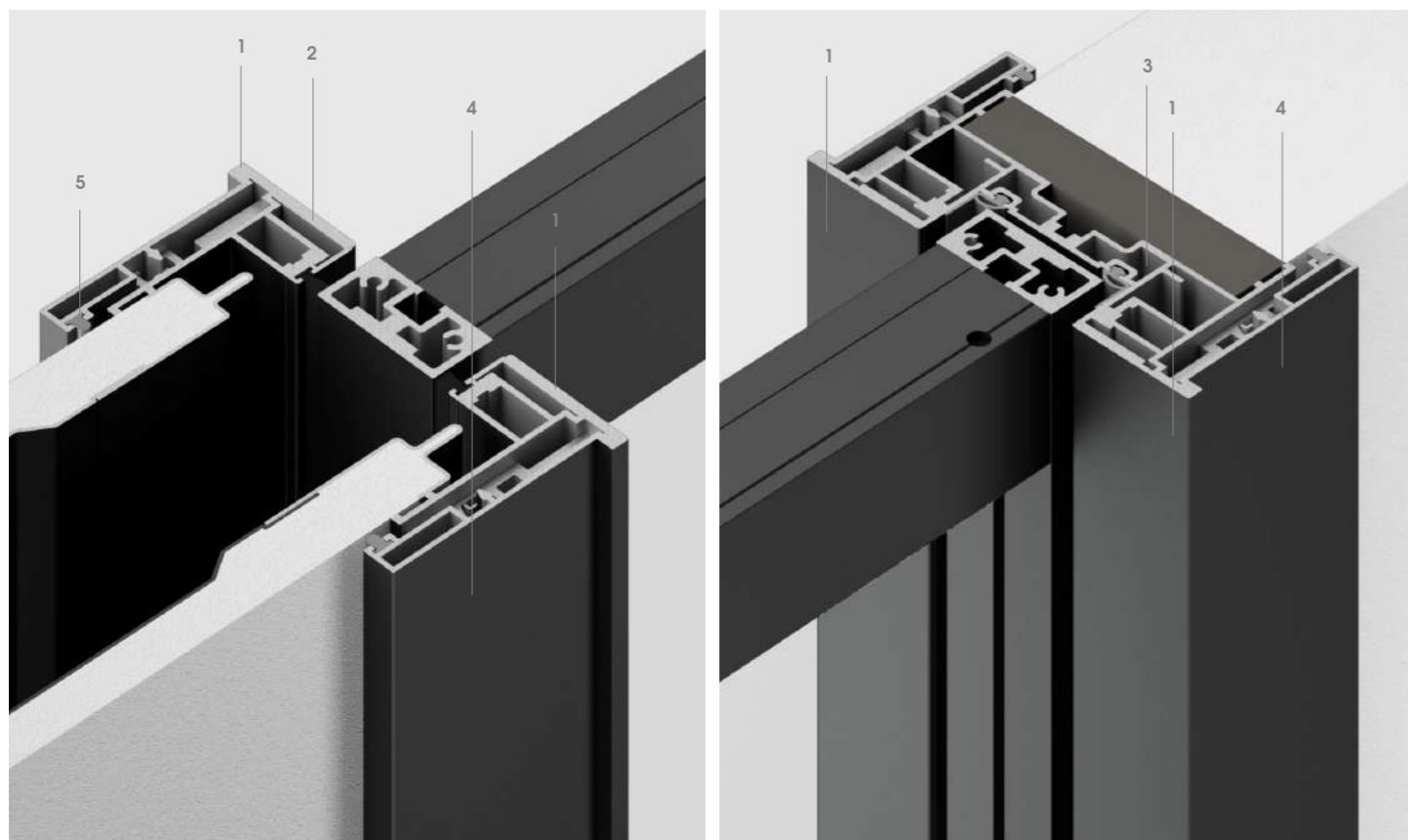
binario a parete: escursione massima
wall-mounted track: maximum travel

- 1- Controbinario per l'incasso del binario a soffitto con 1 o 2 alette di sostegno del cartongesso.
 - 2- Trave fissata al controbinario.
 - 3- Binario telescopico.
 - 4- Cartongesso spessore 12,5 mm.
- 1- Countertrack for recessing the ceiling-mounted track, with 1 or 2 support wings for the plasterboard.
 - 2- Beam attached to countertrack.
 - 3- Telescopic track.
 - 4- 12.5 mm thick plasterboard.
- 1- Contra riel para el empotrado del riel al techo con 1 o 2 aletas de sujeción del pladur.
- 2- Viga fijada al contra riel.
 - 3- Riel telescópico.
 - 4- Pladur con un espesor de 12,5 mm.
- 1- Contre-rail pour l'encastrement du rail au plafond avec 1 ou 2 ailes de support du placoplâtre.
 - 2- Poutre fixée au contre-rail.
 - 3- Rail télescopique.
 - 4- Placoplâtre épaisseur 12,5 mm.
- 1- Контррельс для утопленной потолочной рейки с 1 или 2 ребрами для крепления гипсокартона.
 - 2- Рейка (балка) прикреплена к контррельсу.
 - 3- Телескопический рельс.
 - 4- Гипсокартон толщиной 12,5 мм.



- 1- Supporto binario a parete.
 - 2- Binario telescopico. Il binario con movimenti orizzontali può allontanarsi dalla parete fino a 13 mm.
- 1- Настенная опора рельса.
 - 2- Телескопический рельс. Рельс с горизонтальным перемещением может отодвигаться от стены до 13 мм.
- 1- Soporte de riel de pared.
 - 2- Riel telescópico. El riel con movimientos horizontales puede alejarse de la pared hasta 13 mm.
- 1- Support du rail mural.
 - 2- Rail télescopique. Le rail peut s'éloigner du mur jusqu'à 13 mm avec des mouvements horizontaux.





sezione stipite con coprifili per anta a tirare e a spingere
door jamb section with cable covers for pull and push door

sezione stipite raso per anta a tirare e a spingere
flush door jamb section for pull and push door

1- Stipite per ante scorrevoli internomuro. È predisposto per accogliere i coprifili o il cartongesso.
2- Elemento telescopico munito di spazzolini con estensione fino a 160 mm di spessore della muratura.
3- Profilo di battuta ante munito di guarnizioni in gomma.
4- Coprifilo in alluminio. Il coprifilo può essere anche in vetro retroverniciato o altri materiali, in legno o lastre di cartongesso.
5- Guarnizione in gomma.

1- Door jamb for pocket doors with counter fame from other supplier. Either architraves or plasterboard can be applied to it.
2- Telescopic element with brush strips with adjustment for max wall thickness of 160 mm.
3- Door stop profile with rubber seal.
4- Aluminium cable cover. The architraves can also be in back-painted glass or sheets of plasterboard.
5- Rubber seal.

1- Jamba para hojas correderas interior a la pared. Está dispuesta para acoger los cubreborde y el pladur.
2- Elemento telescópico provisto de cepillos con una extensión de hasta 160 mm de espesor del tabique de ladrillos.
3- Perfil de tope de las hojas provisto de guarniciones de goma.
4- Cubreborde de aluminio. El cubreborde puede ser también de cristal retrobarnizado u otros materiales, de madera o láminas de pladur.
5- Guarnición de goma.

1- Chambranles pour portes coulissantes interne mur. Possibilité d'insérer les couvre-joints ou le placoplâtre.
2- Élément télescopique doté de brosses avec une amplitude jusqu'à 160 mm d'épaisseur du mur.
3- Profil de butée des portes doté de joints en caoutchouc.
4- Couvre-joints en aluminium. Peut également être en verre peint au verso ou d'autres matériaux, en bois ou en plaques de placoplâtre.
5- Joint en caoutchouc.

1- Косяк для внутренних раздвижных дверей. Подготовлен под наличники или гипсокартон.
2- Телескопический элемент, снабжённый щётками с удлинением при толщине кладки до 160 мм.
3- Профиль створки двери с резиновыми уплотнителями.
4- Алюминиевый наличник. Наличник может быть из окрашенного стекла или прочих материалов, дерева или гипсокартона.
5- Резиновый уплотнитель.

1- Stipite per anta battente lato cerniere. Il sistema di fissaggio dello stipite permette una tolleranza rispetto alle misure dei controelai di 10 mm.
2- Stipite telescopico con estensione fino ad uno spessore del muro di 140 mm.
3- Coprifilo in alluminio. Il coprifilo può essere anche in vetro retroverniciato o altri materiali, in legno o lastre di cartongesso.
4- Guarnizione in gomma.
5- Stipite in alluminio, anodizzato o laccato ral, disponibile nella versione per muratura o cartongesso.

1- Door jamb for of swing door hinge side. The door jamb mounting system allows for a 10 mm tolerance in respect to the counter frames.
2- Telescopic jamb with adjustment for max wall thickness of 140 mm.
3- Aluminium architraves. The architraves can also be in back-painted glass or other materials, wood or sheets of plasterboard.
4- Rubber seal.
5- Aluminium door jamb, anodised or RAL varnished, available in two versions, for either brick or plasterboard walls.

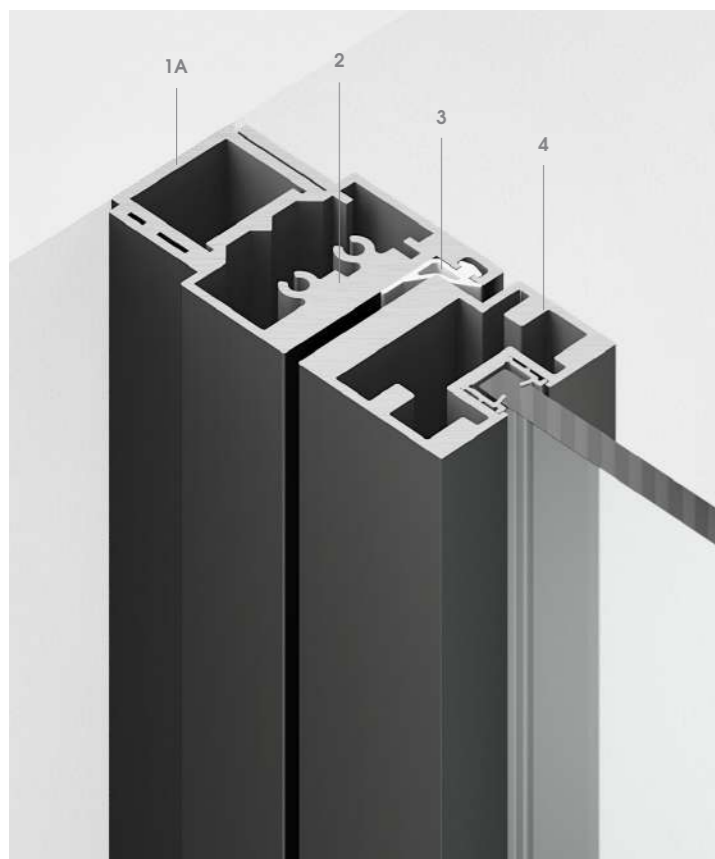
1- Jamba para hoja batiente por el lado de la bisagra. El sistema de fijación de la jamba permite una tolerancia respecto a las medidas de los contrabastidores de 10 mm.
2- Jamba telescópica con extensión hasta un espesor de la pared de 140 mm.
3- Cubreborde de aluminio. El cubreborde puede ser también de cristal retrobarnizado u otros materiales, de madera o de láminas de pladur.
4- Guarniciones de goma.
5- Jamba de aluminio, anodizado o lacado ral, disponible en la versión para tabique de ladrillos o de pladur.

1- Chambranle pour porte battante côté charnière. Le système de fixation du chambranle permet une tolérance par rapport aux mesures des contre-châssis de 10 mm.
2- Chambranle télescopique avec une amplitude jusqu'à l'épaisseur du mur de 140 mm.
3- Couvre-joints en aluminium. Peut également être en verre peint au verso ou d'autres matériaux, en bois ou en plaques de placoplâtre.
4- Joint en caoutchouc.
5- Chambranle en aluminium, anodisé ou laqué RAL, disponible dans la version pour maçonnerie ou placoplâtre.

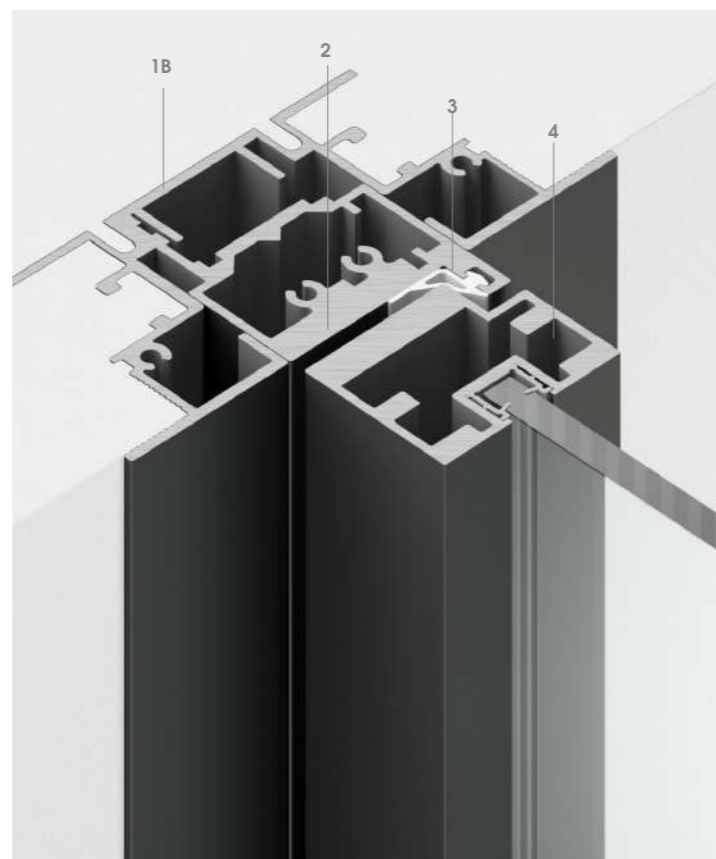
1- Косяк (коробка) для распашной двери со стороны петель. Система крепления косяков предусматривает допуск 10 мм относительно фальшь-коробки.
2- Телескопическая коробка с удлинением до толщины стены 140 мм.
3- Алюминиевый наличник. Также может быть изготовлен из окрашенного изнутри стекла или прочих материалов, дерева или листов гипсокартона.
4- Резиновый уплотнитель.
5- Коробка из анодированного или покрашенного в палитру RAL алюминия, доступная как для кладки, так и для гипсокартона.

Battente con stipite corridoio / Swing door with hallway door jamb

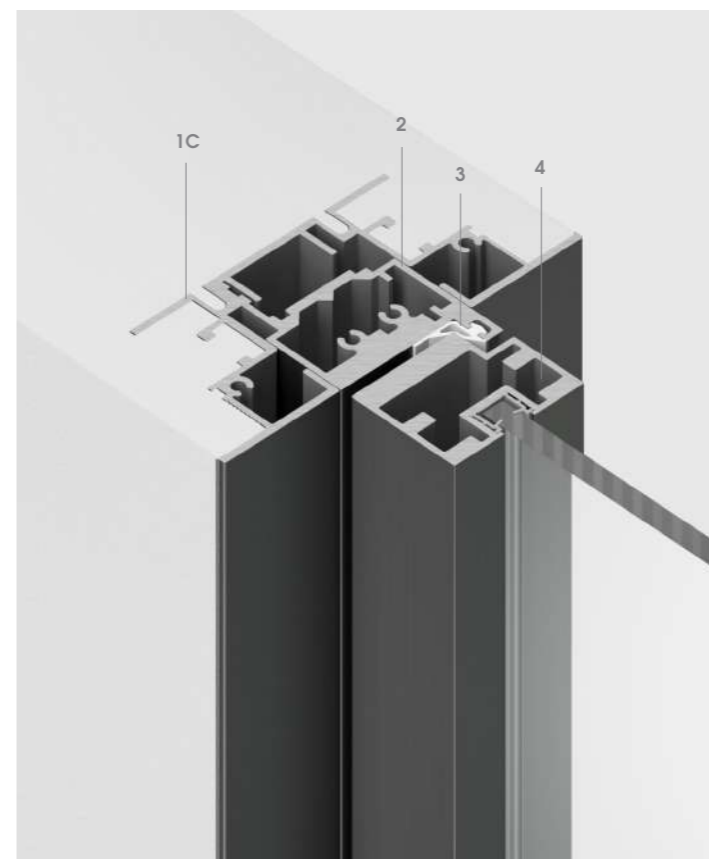
288



corridoio con stipite esterno muro
hallway with external wall door jamb



corridoio con stipite interno muro
hallway with internal wall door jamb



applicazione stipite a centro muro
application center wall door jamb

1A- Profilo a muro.
1B- Stipite incassato a muro.
1C- Stipite incassato a muro. È disponibile nella versione per murature o cartongesso, per muri di spessore 105 mm.
2- Stipite telescopico con escursione di 10 mm. Il sistema di regolazione permette una perfetta verticalità garantendo sempre un corretto montaggio dell'anta.
3- Guarnizione in gomma. Nasconde anche il sistema di fissaggio dello stipite sul profilo a muro.
4- Anta tirare/spingere con cerniere invisibili.

1A- Wall-mounted profile.
1B- Built-in wall-mounted door jamb.
1C- Built-in wall-mounted door jamb. Available in two versions, for either brick or plasterboard walls with a thickness of 105 mm.
2- Telescopic door jamb with travel of 10 mm. The adjustment system permits perfect verticality, guaranteeing that the leaf is always assembled correctly.
3- Rubber seal. It also hides the system that attaches the door jamb to the wall-mounted profile.
4- Pull / push door with concealed hinge.

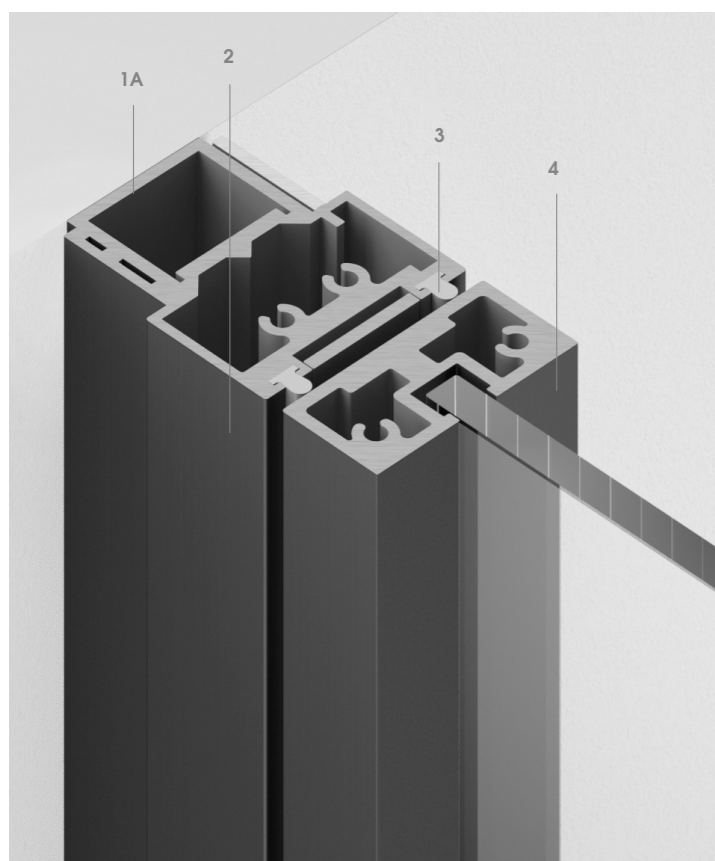
1A- Perfil de pared
1B- Jamba empotrada a la pared.
1C- Jamba empotrada a la pared. Está disponible en la versión para tabique de ladrillos o de pladur, para paredes con un espesor de 105 mm.
2- Jamba telescópica con un desplazamiento de 10 mm. El sistema de regulación permite una perfecta verticalidad garantizando siempre un correcto montaje de la hoja.
3- Guarnición de goma. Esconde también el sistema de fijación de la jamba en el perfil de pared.
4- Puerta para tirar/empujar con bisagras invisibles.

1A- Profil au mur.
1B- Chambranle encastré au mur.
1C- Chambranle encastré au mur. Disponible dans la version pour maçonnerie ou placoplâtre, pour des murs de 105 mm d'épaisseur.
2- Chambranle télescopique avec une amplitude de 10 mm. Le système de réglage permet une verticalité parfaite toujours en garantissant le montage correct de la porte.
3- Joint en caoutchouc. Il cache également le système de fixation du chambranle sur le profil au mur.
4- Porte à tirer/pousser avec charnières invisibles.

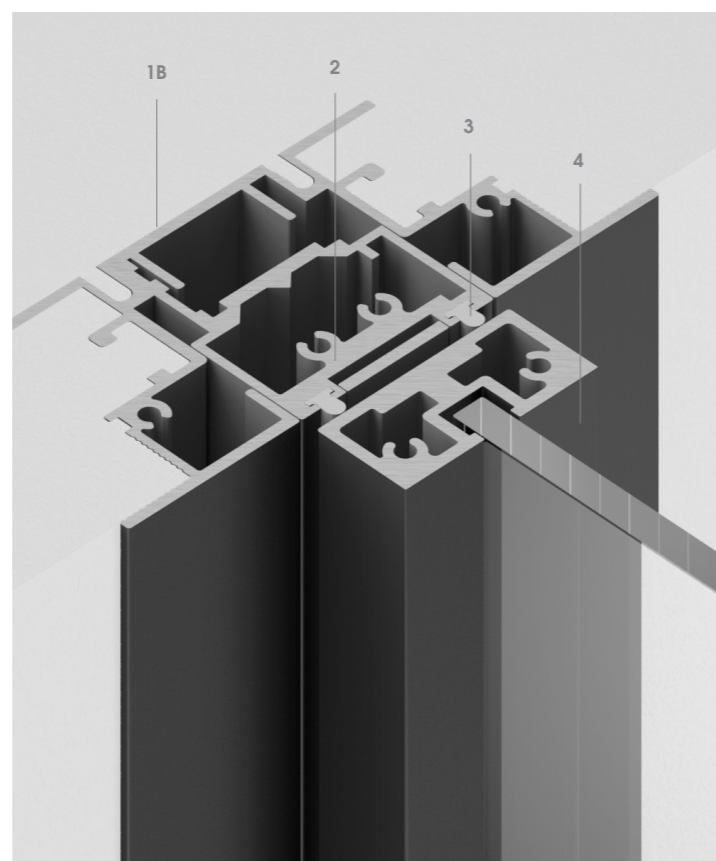
1A- Настенный профиль.
1B- Утопленный настенный косяк.
1C- Утопленный настенный косяк (коробка). Доступен для кладки и под гипсокартон, для стен толщиной 105 мм.
2- Телескопическая коробка с раздвижением 10 мм. Система регулирования обеспечивает идеальную вертикальность, гарантируя правильную установку двери.
3- Резиновый уплотнитель. Он также скрывает систему крепления косяка на настенном профиле.
4- Дверь, открываемая на себя / от себя со скрытыми петлями

Bilico va e vieni con stipite corridoio / *Swinging pivot with hallway door jamb*

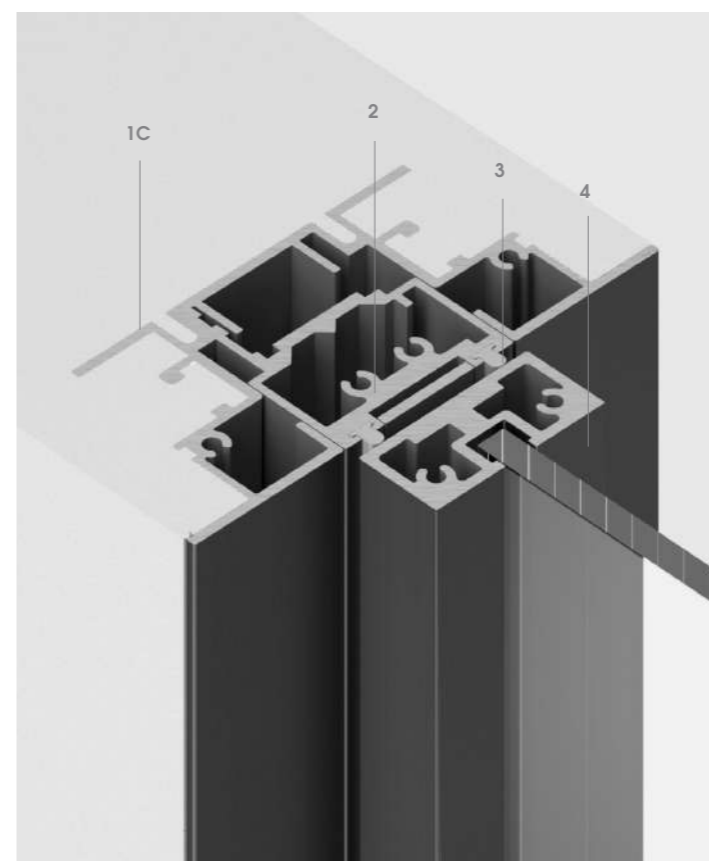
290



▲
corridoio con stipite esterno muro
hallway with external wall door jamb



▲
corridoio con stipite interno muro
hallway with internal wall door jamb



▲
applicazione stipite a centro muro
application center wall

1A- Profilo a muro.
1B- Stipite incassato a muro.
1C- Stipite incassato a muro. È disponibile nella versione per muratura o cartongesso, per muri di spessore 105 mm.
2- Stipite telescopico con escursione di 10 mm. Il sistema di regolazione permette una perfetta verticalità garantendo sempre un corretto montaggio dell'anta. È senza battuta per permettere l'apertura va e vieni dell'anta.
3- Doppio spazzolino.
4- Anta con apertura va e vieni.

1A- Wall-mounted profile.
1B- Built-in wall-mounted door jamb.
1C- Built-in wall-mounted door jamb. Available in two versions, for either brick or plasterboard walls with a thickness of 105 mm.
2- Telescopic door jamb with travel of 10 mm. The adjustment system permits perfect verticality, guaranteeing that the leaf is always assembled correctly. There is no door stop to allow the bidirectional swing opening of the door leaf.
3- Double brush strip.
4- Leaf with swing pivot hinge opening.

1A- Perfil de pared.
1B- Jamba empotrada a la pared.
1C- Jamba empotrada a la pared. Está disponible en la versión para tabique de ladrillos o de pladur, para paredes con un espesor de 105 mm.
2- Jamba telescópica con un desplazamiento de 10 mm. El sistema de regulación permite una perfecta verticalidad garantizando siempre un correcto montaje de la hoja. No tiene tope para permitir la apertura de vaivén de la hoja.
3- Doble cepillo.
4- Puerta con apertura de vaivén.

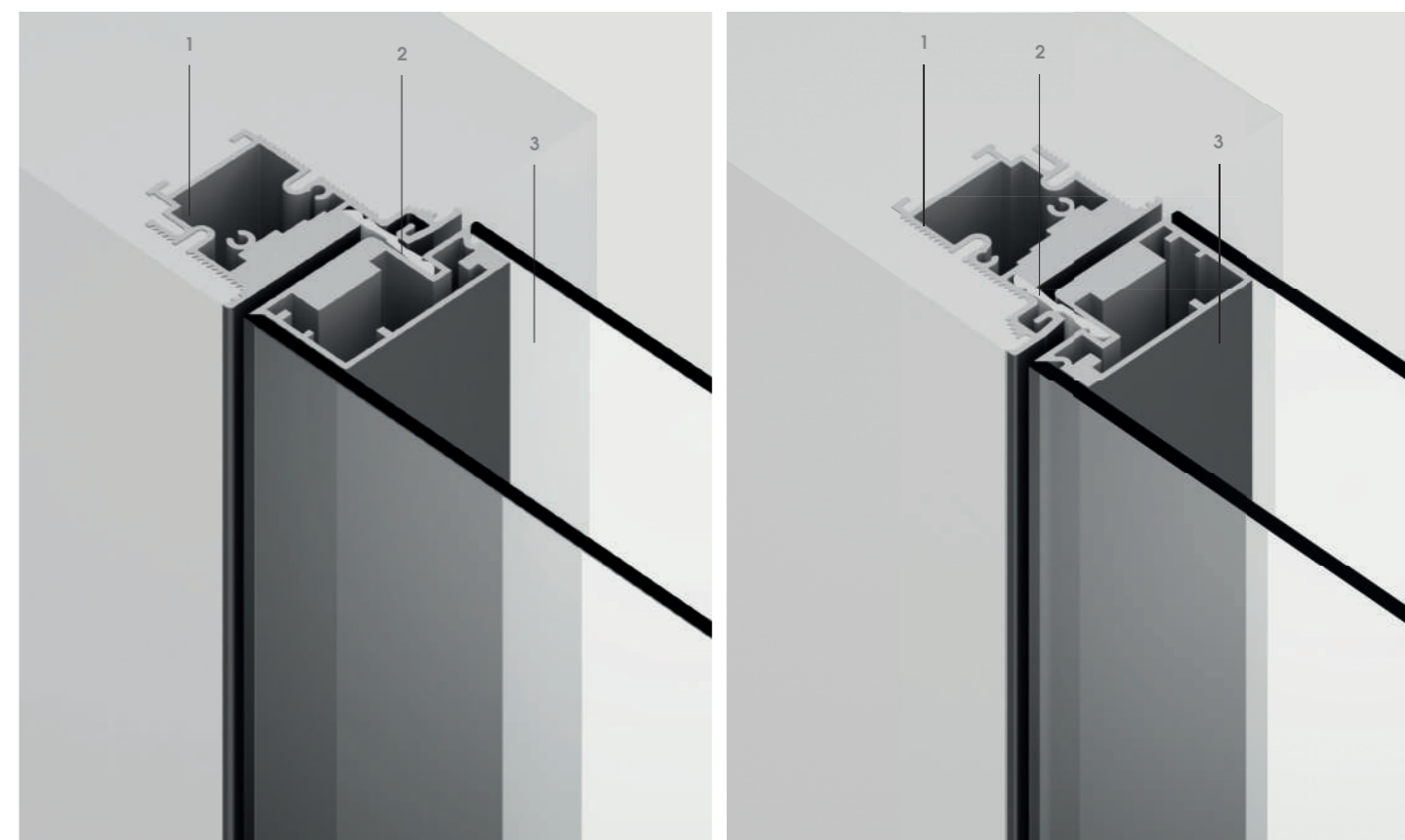
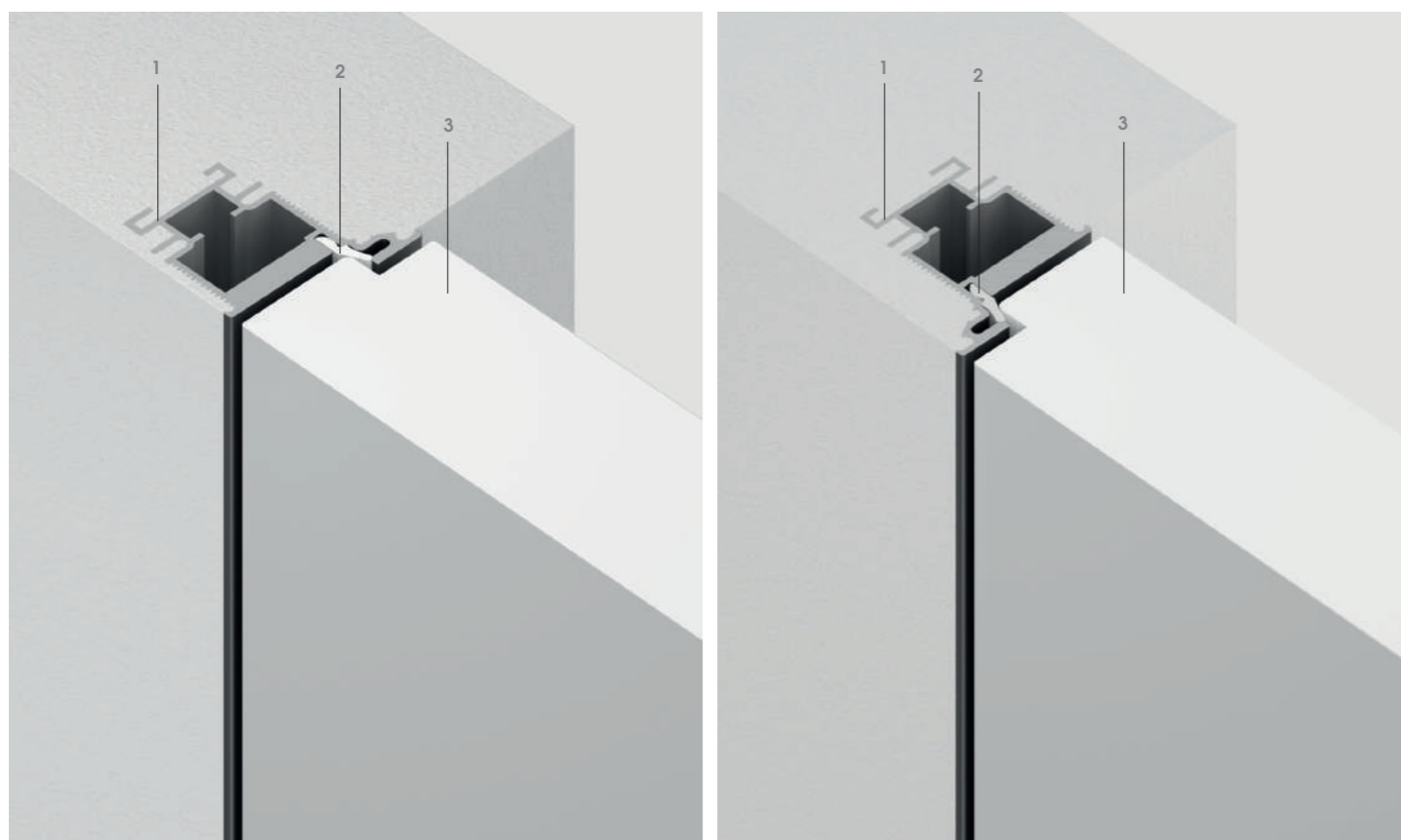
1A- Profil mural.
1B- Chambranle encastré au mur.
1C- Chambranle encastré au mur. Disponible dans la version pour maçonnerie ou placoplâtre, pour des murs de 105 mm d'épaisseur.
2- Chambranle télescopique avec une amplitude de 10 mm. Le système de réglage permet une parfaite verticalité en garantissant toujours le montage correct de la porte. Sans butée pour permettre l'ouverture va-et-vient de la porte.
3- Double brosse.
4- Porte avec ouverture va-et-vient.

1A- Настенный профиль.
1B- Утопленный настенный косяк.
1C- Утопленный настенный косяк. Доступен для кладки и под гипсокартон, для стен толщиной 105 мм.
2- Телескопическая коробка с раздвижением 10 мм. Система регулирования обеспечивает идеальную вертикальность, гарантируя правильную установку двери. Без притворной четверти для обеспечения маятникового открывания двери.
3- Двойная щётка.
4- Дверь с маятниковым открыванием.

Tesa battente filomuro / Tesa flush swing door

Style battente filomuro / Style flush swing door

292



battente a tirare
pull swing door

battente a spingere
push swing door

battente a tirare
pull swing door

battente a spingere
push swing door

1- Stipite in alluminio, per anta tirare o spingere, trattato con fondo per l'applicazione della pittura murale. È disponibile nelle versioni per muratura o cartongesso.
2- Guarnizione di battuta in schiuma cellulare.
3- Anta in tamburato alveolare. In classe E1, conforme alle norme UNI EN 120.

1- Aluminium door jamb, for pull and push doors, treated with base coat for the application of wall painting. Available in two versions, for either brick or plasterboard walls.
2- Cell foam door stop seal.
3- Honeycomb sandwich-panel door. Category E1, in compliance with UNI EN 120 standards.

1- Jamba de aluminio y hoja para tirar o para empujar, tratada con fondo para la aplicación de la pintura mural. Está disponible en las versiones para tabique de ladrillos o de pladur.
2- Guarnición de tope en espuma celular.
3- Hoja de contrachapado alveolar. De clase E1, de conformidad con la normativa UNI EN 120.

1- Chambranle en aluminium, pour porte à tirer ou pousser, traité avec une couche pour l'application de la peinture murale. Disponible dans les versions pour maçonnerie ou placoplâtre.
2- Joint de butée en mousse cellulaire.
3- Panneau porte en nid d'abeille. En classe E1, conforme aux normes UNI EN 120.

1- Алюминиевая коробка для полотна, открываемого на себя или от себя, обработанного грунтовкой для последующей покраски в тон стены. Доступна для кладки и под гипсокартон.
2- Пенный уплотнитель.
3- Полотно с сотовым заполнением. Уровень опасности по содержанию формальдегида в соответствии с классификацией UNI EN120 определяется классом эмиссии: E1.

1- Stipite per anta tirare o spingere, in alluminio, anodizzato o trattato con fondo per l'applicazione della pittura murale. È disponibile nelle versioni per muratura o cartongesso.
2- Doppia guarnizione (sullo stipite e sull'anta) in schiuma cellulare.
3- Anta realizzata con telaio in alluminio e doppio vetro con bisellatura per l'allineamento del vetro sul telaio.

1- Door jamb for a pull or push door leaf, in aluminium, either anodised or treated with base coat for the application of wall painting. Available in two versions, for either brick or plasterboard walls.
2- Double cell foam seal (on door jamb and door leaf).
3- Door leaf made with aluminium frame and two glass panes, with a bevel for aligning the glass on the frame.

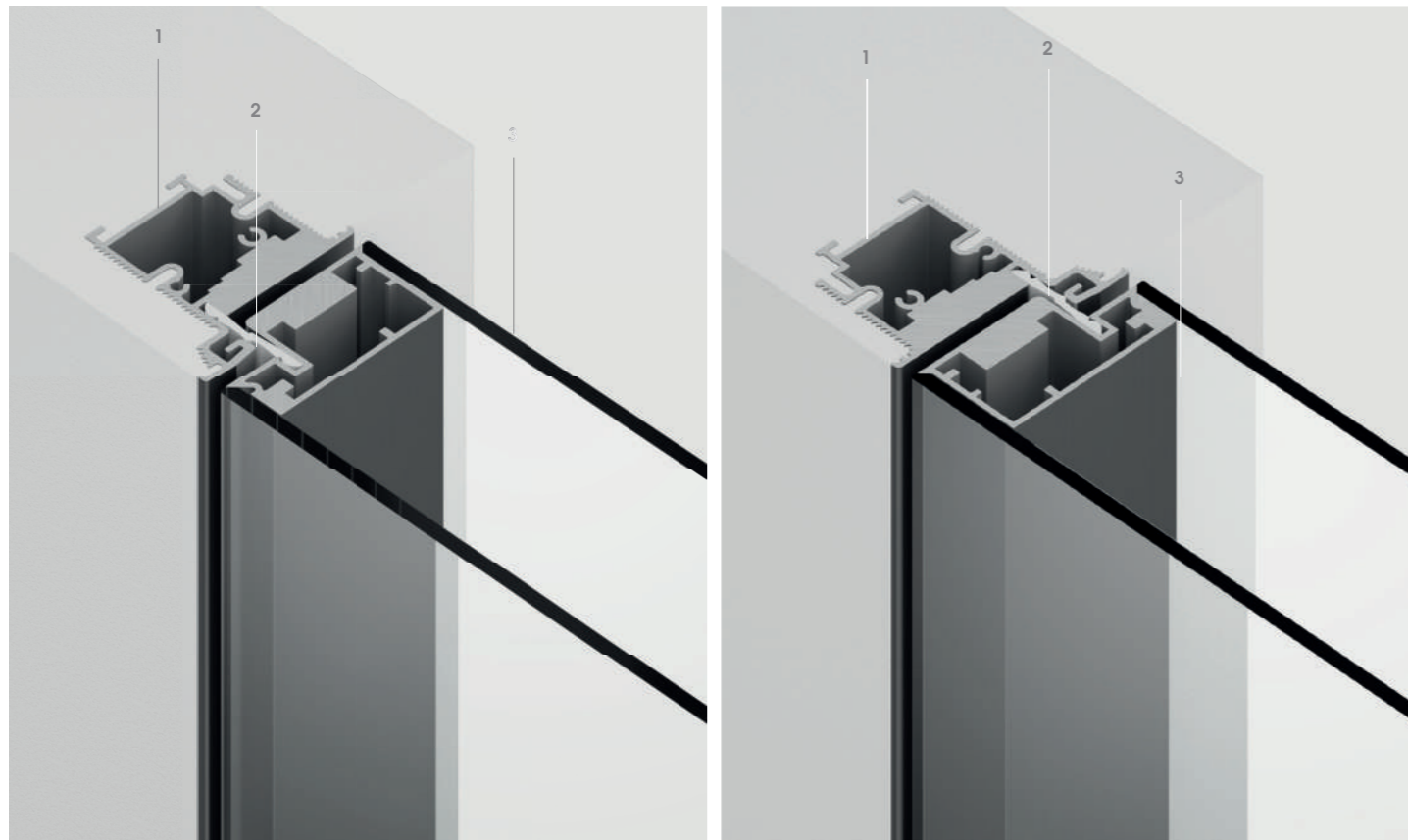
1- Jamba para hoja para tirar y para empujar, de aluminio, anodizado o tratado con fondo, para la aplicación de la pintura mural. Está disponible en las versiones para tabique de ladrillos o para pladur.
2- Doble guarnición (en la jamba y en la hoja) en espuma celular.
3- Hoja realizada con bastidor de aluminio y doble cristal con biselado para el alineamiento del cristal en el bastidor.

1- Chambranle pour porte à tirer ou pousser, en aluminium, anodisé ou traité avec une couche pour l'application de la peinture murale. Disponible dans les versions pour maçonnerie ou placoplâtre.
2- Double joint (sur le chambranle et sur la porte) en mousse cellulaire.
3- Porte réalisée avec un châssis en aluminium et deux verres avec biseautage pour l'alignement du verre sur le châssis.

1- Коробка для полотна с открыванием на себя или от себя, анодированная или грунтованная под покраску в тон стен. Доступна в двух исполнениях: под штукатурку или гипсокартон.
2- Двойной пенный уплотнитель (для коробки и полотна).
3- Полотно с алюминиевым каркасом и двойным остеклением, а также фаской на стекле для обеспечения надлежащего прилегания.

Style bilico con battuta filomuro / Pivot hinge Style with flush door stop

294



battente a tirare
pull swing door

battente a spingere
push swing door

note tecniche
technical notes

1- Stipite in alluminio, per anta tirare o spingere, trattato con fondo per l'applicazione della pittura murale. È disponibile nelle versioni per muratura o cartongesso.
2- Doppia guarnizione (sullo stipite e sull'anta) in schiuma cellulare.
3- Anta realizzata con telaio in alluminio e doppio vetro con bisellatura per l'allineamento del vetro sul telaio.

1- Aluminium door jamb, for pull and push doors, treated with base coat for the application of wall painting. Available in two versions, for either brick or plasterboard walls.
2- Double cell foam seal (on door jamb door leaf).
3- Door leaf made with aluminium frame and 2 glass panes, with a bevel for aligning the glass on the frame.

1- Jamba de aluminio y hoja para tirar o para empujar, tratada con fondo para la aplicación de la pintura mural. Está disponible en las versiones para tabique de ladrillos o de pladur.
2- Doble guarnición (en la jamba y en la hoja) en espuma celular.
3- Hoja realizada con bastidor de aluminio y doble cristal con biselado para el alineamiento del cristal en el bastidor.

1- Chambranle en aluminium, pour porte à tirer ou pousser, traité avec une couche pour l'application de la peinture murale. Disponible dans les versions pour maçonnerie ou placoplâtre.
2- Double joint (sur le chambranle et sur la porte) en mousse cellulaire.
3- Porte réalisée avec un châssis en aluminium et 2 verres avec biseautage pour l'alignement du verre sur le châssis.

1- Алюминиевая коробка для полотна, открываемого на себя или от себя, обработанного грунтовкой для последующей покраски в тон стены. Доступна для кладки и под гипсокартон.
2- Двойной пенный уплотнитель (для коробки и полотна).
3- Полотно с алюминиевым каркасом и двойным остеклением, а также фаской на стекле для обеспечения надлежащего прилегания.

ALLUMINIO
- Tutti i profili, a disegno esclusivo Adielle, sono in alluminio estruso in lega EN AW 60-60 stato fisico T6.
- Ossidazione anodica conforme alle norme in vigore.

ALUMINIUM
- All the profiles, designed exclusively by ADL, are in extruded aluminium alloy EN AW 60-60, temper designation T6.
- Anodic oxidation in compliance with regulations in force.

ALUMINIO
- Todos los perfiles, con un diseño exclusivo ADL, son de aluminio extruido de aleación EN AW 60-60 estado físico T6.
- Oxidación anódica, de conformidad con la normativa vigente.

ALUMINIUM
- Tous les profils, d'après un dessin exclusif ADL, sont en aluminium extrudé en alliage EN AW 60-60 état physique T6.
- Oxydation anodique conformément aux normes en vigueur.

АЛЮМИНИЙ
- Все профили, специально разработанные компанией ADL, изготовлены из экструдированного алюминиевого сплава EN AW 60-60 физического состояния T6.
- Анодное окисление в соответствии с действующими стандартами.

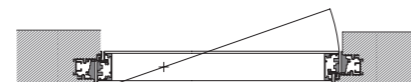
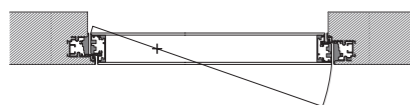
VETRI
- I vetri sono sempre di sicurezza:
temperati/ stratificati/ temperati stratificati.
- Resistenza alle rotture conforme alle norme in vigore.

GLASS PANES
- The glass panes are always safe:
tempered / laminated tempered.
- Shatterproof glass in compliance with regulations in force.

CRISTALES
- Los cristales son siempre de seguridad:
temperados/ estratificados/ temperados estratificados.
- Resistencia a las roturas, de conformidad con la normativa vigente.

VERRES
- Les verres sont toujours en sécurité :
Tremrés / stratifiés / tremrés stratifiés.
- Résistance aux ruptures conformément aux normes en vigueur.

СТЁКЛА
- Стёкла всегда безопасны: закалённые/ триплекс/ закалённый триплекс.
- Противоударная устойчивость в соответствии с действующими нормами.



Battiscopa a filo / Flush skirting board

296

Battiscopa in alluminio estruso a filo della parete, realizzato per la soluzione su muratura o cartongesso. Il profilo battiscopa laccato RAL 9010 di altezza 40 mm si inserisce a scatto, con particolari mollette in nylon, nel profilo di supporto applicato in fase di installazione della muratura. Il battiscopa a filo è compatibile con tutti gli stipiti filomuro di ADL.

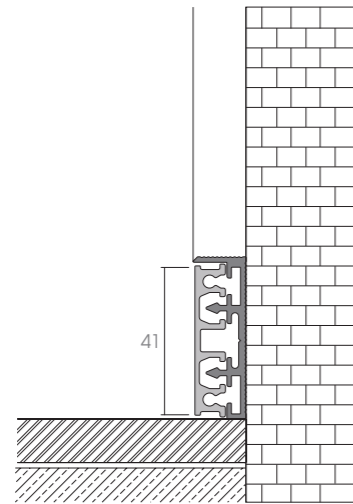
The skirting is made of extruded aluminum made flush with the wall or the plasterboard. The special nylon clips of the RAL 9010 lacquer skirting, 40 mm high, click into the support profile applied when the wall is being made. The skirting is compatible with all ADL flush-to-wall doorposts.

Rodapié de aluminio extruido empotrado en la pared realizado para la solución de obra o mampostería. El perfil del rodapié, lacado RAL 9010 y de 40 mm de alto, se inserta con un mecanismo de resorte con pinzas especiales de nylon en el perfil de soporte aplicado durante la fase de instalación del tabique. El rodapié empotrado es compatible con todas las jambas a ras de pared de ADL.

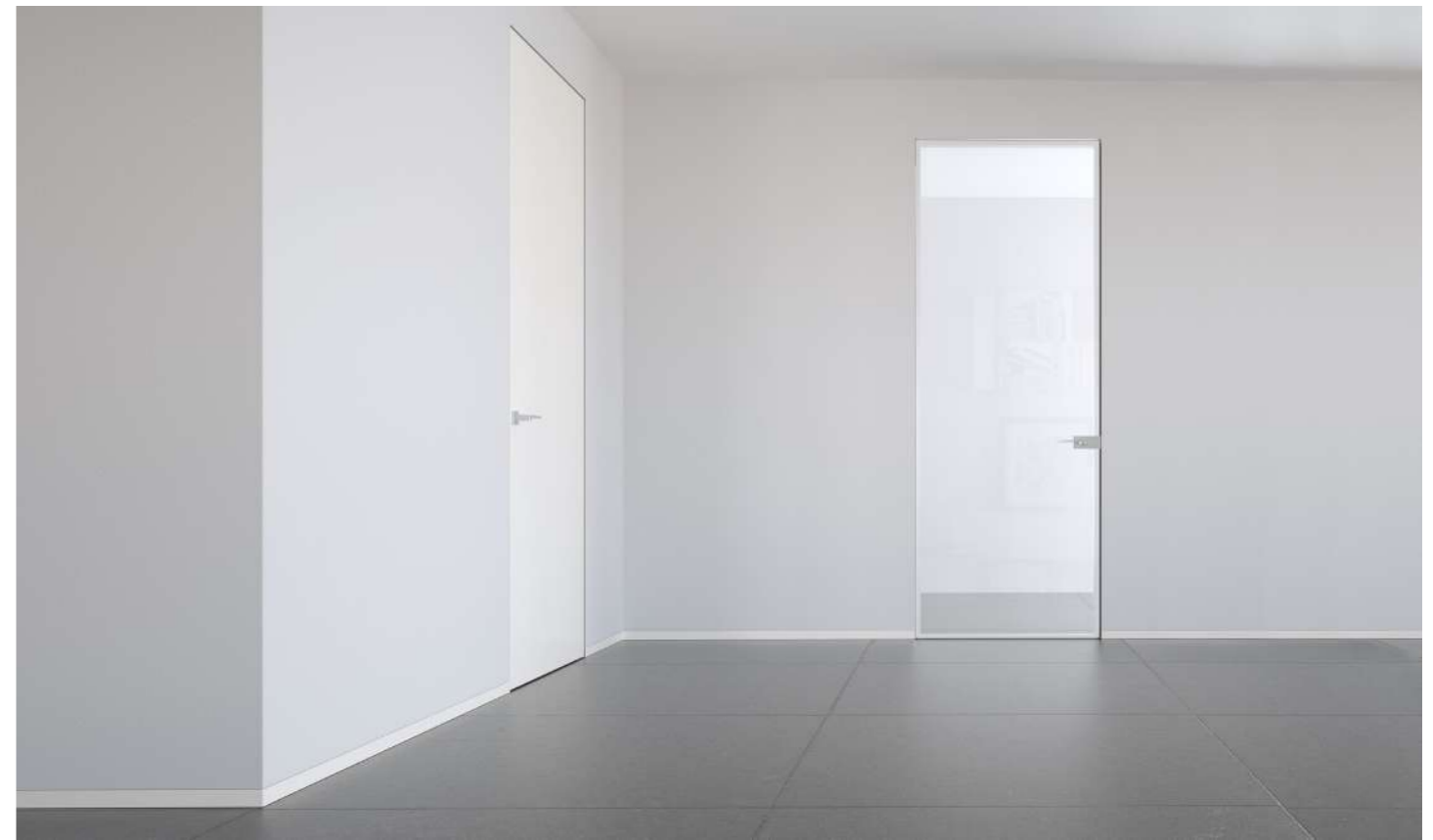
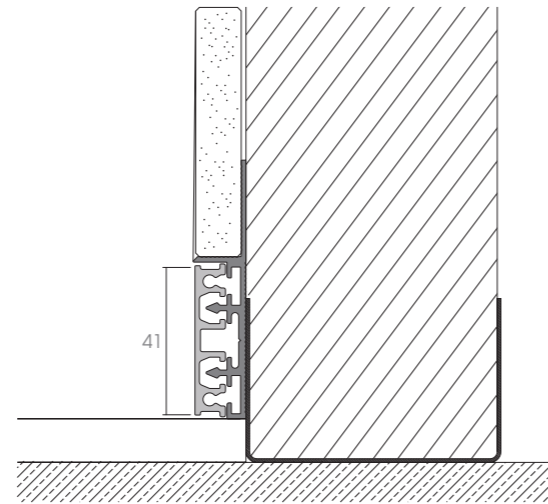
Plinthe en aluminium extrudé au ras du mur, conçue pour la solution sur la maçonnerie ou les plaques de plâtre. Le profil de la plinthe laquée RAL 9010 de 40 mm de hauteur est encliqueté dans le profil de support appliqué lors de l'installation de la maçonnerie avec des clips en nylon spéciaux. La plinthe ras du mur est compatible avec tous les montants ras du mur ADL.

Плинтус из экструдированного алюминия заподлицо со стеной изготавливается для отделки по каменной стене или гипсокартону. Профиль плинтуса, лакированный RAL 9010, высотой 40 мм вставляется защелкиванием с помощью специальных нейлоновых прищепок в опорный профиль, при установке закрепленный на стене. Плинтус заподлицо совместим со всеми дверными косяками для дверей со скрытым коробом ADL.

SOLUZIONE SU MURATURA
WALLING UP SOLUTION



SOLUZIONE SU CARTONGESSO
PLASTER SOLUTION



Serrature ante battenti / *Swing door frames*

SERRATURA MAGNETICA
MAGNETIC LOCK

LIBERO-OCCUPATO
VACANT-ENGAGED

CILINDRO CON CHIAVE
CYLINDER WITH KEY

- MITICA
- LINE
- OFFICINA



- PIANA



- STYLE
 - MATERICA FILOMURO_04
- (sp 60 mm)



SERRATURA MAGNETICA
MAGNETIC LOCK

LIBERO-OCCUPATO
VACANT-ENGAGED

CILINDRO CON CHIAVE
CYLINDER WITH KEY

- TESA BATTENTE
- (sp 38 mm)

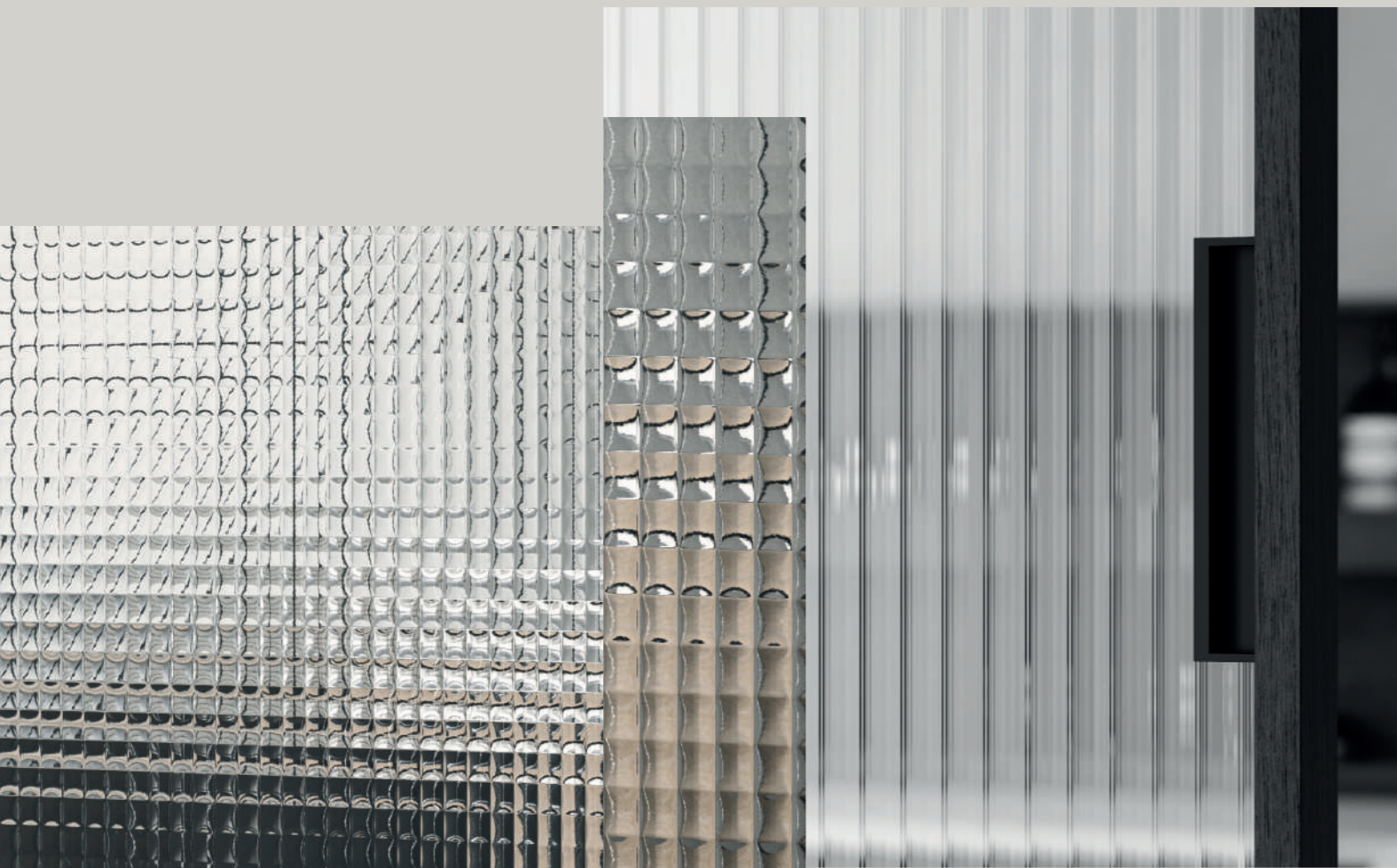


- TESA FILOMURO
- (sp 51 mm)



- MATERICA FILOMURO_09
- (sp 60 mm)





Il vetro può contenere, riflettere e rifrangere la luce, moltiplicare e distorcere la visione. Come fosse una membrana o un ideale confine, può occultare e proteggere. Un vero e proprio diaframma tra mondo esterno e mondo interno, spazio chiuso e spazio aperto, che lascia passare la luce bloccando l'aria. All'interno dello spazio abitativo, la necessità di occultare la vista, senza perdere la luminosità diventa sempre più fondamentale per il benessere di chi lo vive. ADL risponde oggi a questa esigenza, non solo con i noti vetri acidati e riflettenti, ma con una gamma di vetri innovativi tra i quali spiccano vetri materici e stratificati con rete.

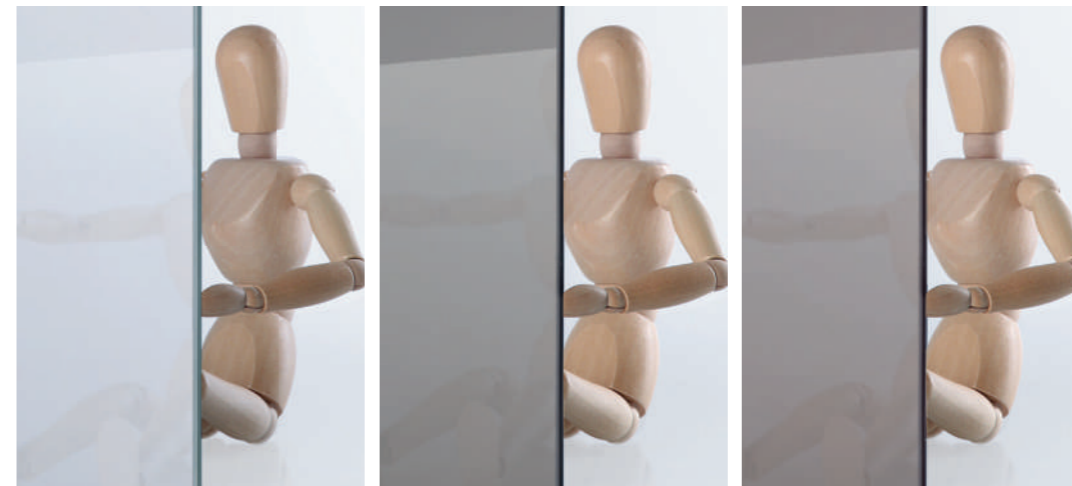
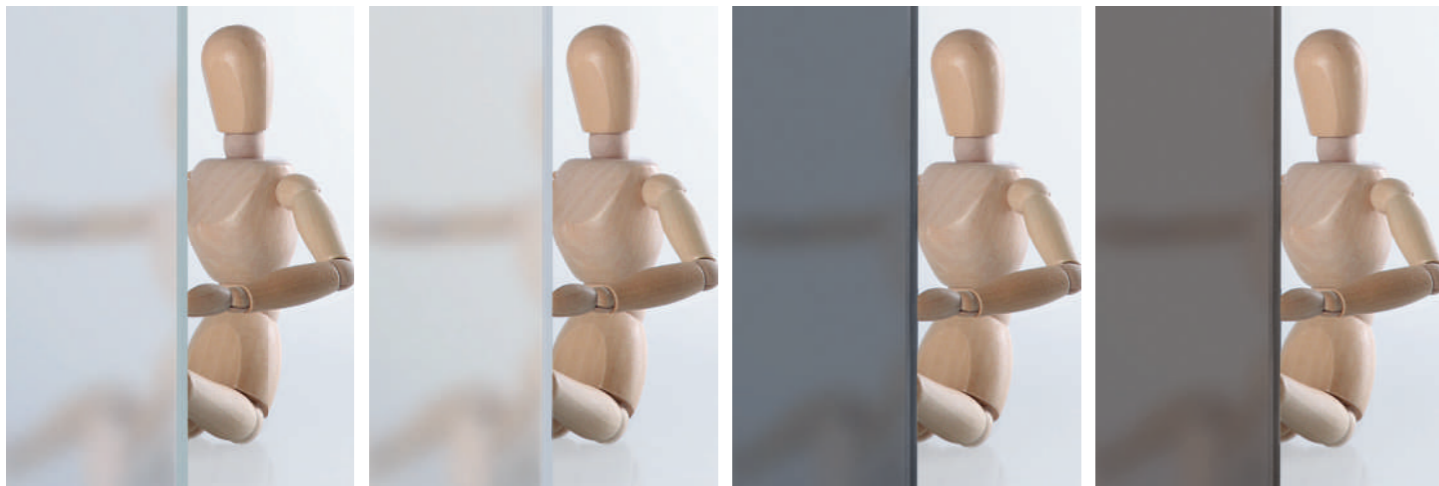
Glass can contain, reflect and refract light, and multiply and distort vision. It can obscure and protect like a membrane or perfect border. A diaphragm between the external and internal world, between an enclosed space and an open space, letting light through and blocking air. The need to obscure the inside of a living space, without losing light, is becoming increasingly important for the well-being of those who live in it. Today ADL meets this need, not only with its well-known acidated and reflective glass panes, but also with a range of innovative products that includes textured glass and multi-layered glass panes with mesh.

El cristal puede contener, reflejar y refractar la luz, así como multiplicar o distorsionar la visión. Como si fuera una membrana o un límite ideal, puede ocultar y proteger. Un verdadero y propio diafragma entre el mundo exterior y el mundo interior, un espacio cerrado y un espacio abierto que deja pasar la luz bloqueando el aire. Dentro del espacio habitativo, la necesidad de ocultar la vista, sin perder la luminosidad, se hace cada vez más fundamental para el bienestar de quien lo vive. ADL responde actualmente a esta necesidad, no solamente con los conocidos cristales acidados y reflectantes, sino también con una gama de cristales innovadores entre los cuales destacan cristales matéricos y estratificados con red.

Le verre peut contenir, réfléchir et réfracter la lumière, multiplier ou modifier la vision.

Comme une membrane ou une limite idéale, il peut occulter et protéger. Un véritable diaphragme entre le monde extérieur et le monde intérieur, l'espace fermé et l'espace ouvert qui laisse passer la lumière en bloquant l'air. Dans une habitation, la nécessité de masquer la vue, sans perdre la luminosité, devient de plus en plus fondamentale pour le bien-être de ceux qui y vivent. Aujourd'hui, ADL répond à ce besoin, non seulement avec les verres acidés et réfléchissants reconnus, mais aussi avec une gamme de verres innovants, parmi lesquels des verres texturés et stratifiés avec maille. Стекло может сдерживать, отражать и преломлять свет, поднимать и искажать зрение. Словно мембрана или защитный экран оно может укрывать и защищать. Настоящая диафрагма между внешним и внутренним миром, замкнутым и открытым пространством, которое пропускает свет, блокируя воздух. Внутри жилого пространства необходимость скрывать пейзаж за окном становится все востребованнее для благополучия тех, кто в нём живёт. Сегодня компания ADL удовлетворяет эту потребность не только хорошо известными травлёнными (окисленными) и отражающими стёклами, но и рядом инновационных стекол, среди которых т.н. материальные и триплекс с металлической сеткой.

ADL / LIGHT CONTROL



Vetri acidati / Acidated glass

Il cristallo trasparente viene lavorato rendendo una delle due facce della lastra opaca e satinata al tatto, dando al vetro un effetto opaco uniforme. Il vetro così trattato ha un grado di trasparenza ridotto, senza però influire nella trasmissione luminosa che da vita ad affascinanti giochi di ombre e luci. Le porte realizzate con questi vetri garantiscono quindi un'elevata privacy e luminosità degli ambienti abitativi.

One side of the clear plate glass is made opaque and smooth to the touch, giving the glass a uniform matt effect. This process makes the glass less transparent, without however influencing the transmission of light that gives life to a fascinating play of light and shadows in a room. Doors made with these glass panes therefore guarantee a high level of privacy and brightness in living areas.

El cristal transparente se trabaja haciendo una de las caras de la lámina opaca y satinada al tacto, dando al cristal un efecto opaco uniforme. El vidrio tratado de este modo tiene un nivel de transparencia reducido, pero sin influir en la transmisión luminosa que da vida a fascinantes juegos de luces y sombras. Las puertas realizadas con estos cristales garantizan por tanto una elevada privacidad y luminosidad de los ambientes habitativos.

Le cristal transparent est travaillé et l'un des deux côtés de la plaque devient mat et satiné au toucher, donnant au verre un effet mat uniforme. Le verre ainsi traité a un degré de transparence réduit, qui n'affecte pas la transmission de la lumière qui donne vie à de fascinants jeux d'ombres et de lumières. Les portes fabriquées avec ces verres garantissent donc une grande intimité et de la luminosité aux espaces de l'habitation.

Прозрачное стекло подвергается обработке, что делает одну из сторон матовой и слегка шершавой на ощупь, придавая стеклу равномерную матовость. Обработанное таким образом стекло обладает низкой степенью прозрачности, однако не влияет на светопропускание, которое даёт жизнь захватывающим играм теней и света. Таким образом, двери, изготовленные из этих стекол, обеспечивают уединённость и яркость света в жилых помещениях.

Vetri riflettenti o reflex / Reflective or reflex glass

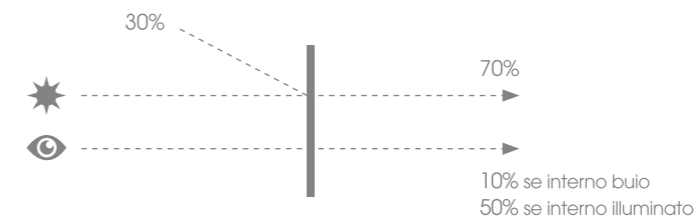
L'aggiunta di una lamina metallica su vetri trasparenti dà vita a un cristallo caratterizzato da una superficie perfettamente liscia, brillante e dall'alto potere riflettente. Il vetro, non più trasparente, occulta la vista garantendo grande intimità e confort visivo all'interno dell'ambiente, senza perdere la luminosità. Il cambio d'illuminazione, naturale o artificiale, negli spazi esterni ed interni rispetto alla porta comporta una variazione dell'effetto riflettente del vetro.

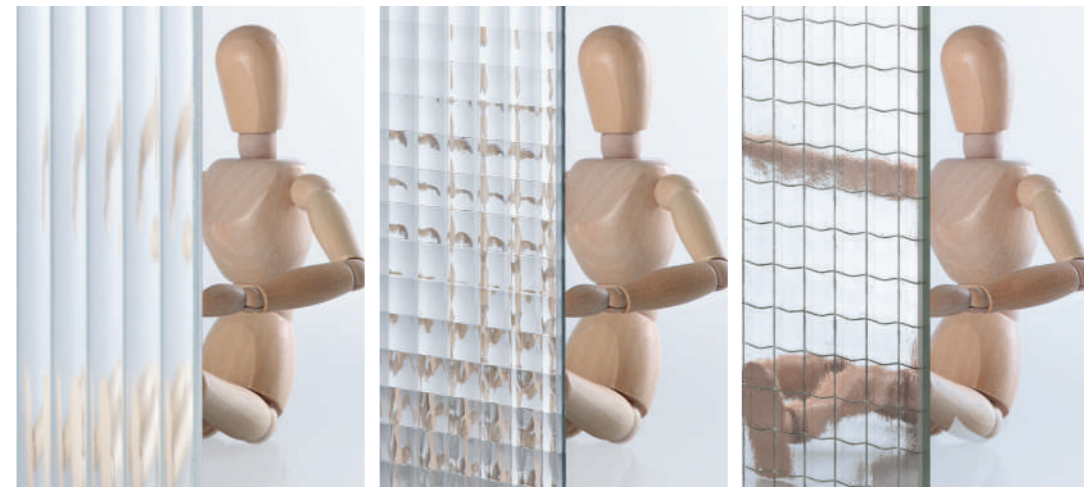
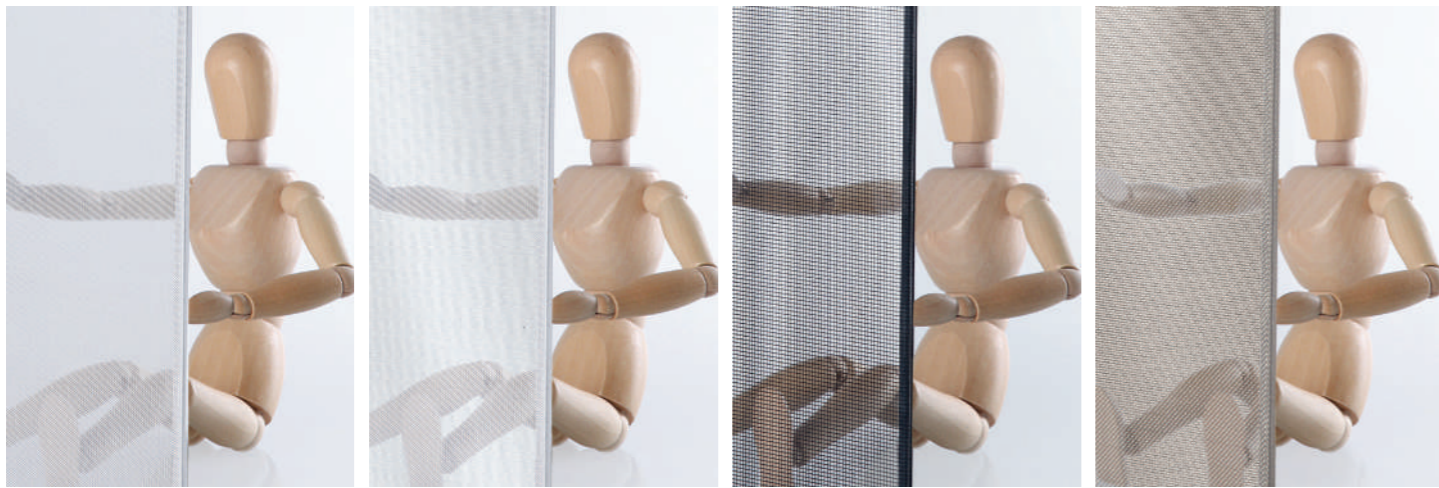
A metallic foiled finish on clear glass panes creates gleaming plate glass with a perfectly smooth surface and high reflective power. Glass that is no longer clear, obscuring the view from outside and guaranteeing intimacy and comfort inside the home, without losing any light. The change of light in external and internal spaces with respect to the door, whether it be natural or artificial, leads to a variation in the reflective effect of the glass.

El añadido de un laminado metálico en vidrios transparentes da vida a un cristal caracterizado por una superficie perfectamente lisa, brillante y de alto poder reflectante. El cristal que ya no es transparente oculta la vista garantizando una gran intimidad y confort visual dentro del ambiente, sin perder su luminosidad. El cambio de iluminación, natural o artificial, en los espacios externos e internos con respecto a la puerta, comporta una variación del efecto reflectante del cristal.

L'ajout d'un feuilleteage métallique sur des verres transparents donne vie à un cristal caractérisé par une surface parfaitement lisse, brillante et ayant un pouvoir réfléchissant élevé. Le verre, qui n'est plus transparent, cache la vue, garantissant une grande intimité et un confort visuel à l'intérieur de la pièce, sans perdre de sa luminosité. Le changement d'illumination, naturelle ou artificielle, dans les espaces externes et internes par rapport à la porte entraîne une modification de l'effet réfléchissant du verre.

Добавление металлического ламинирования наделяет прозрачное стекло идеально гладкой и блестящей поверхностью с высокой отражающей способностью. Стекло перестаёт быть прозрачным, оно препятствует обзору, создавая тем самым поистине интимную атмосферу и визуальный комфорт внутри помещения без потери яркости. Изменение освещения, естественного или искусственного, во внешних и внутренних пространствах относительно двери ведёт к изменению отражающего эффекта стекла.





Vetri stratificati con rete / Multi-layered glass with mesh

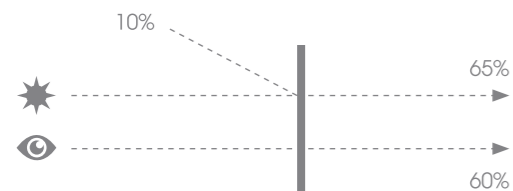
La stratificazione del vetro con materiali ricercati è una perfetta sinergia che da vita a superfici originali capaci di esaltare il valore dei suoi elementi. L'inserimento di reti metalliche o plastiche tra le lastre stratificate, oltre a incrementare la resistenza meccanica già elevata del vetro, conferiscono al prodotto una forte identità stilistica. Questa lavorazione permette di realizzare delle porte con un grado di trasparenza ridotto rispetto al vetro trasparente, generando rifrazioni e contemporaneamente garantendo alla luce di filtrare in modo ottimale all'interno dello spazio abitativo.

Layering the glass with sophisticated materials creates a perfect synergy, giving life to original surfaces which enhance the value of its elements. In addition to increasing the already high mechanical strength of the glass, the insertion of metal or plastic mesh between the layered sheets of glass gives the product a strong stylistic identity. This process makes it possible to create doors with a reduced degree of transparency compared to clear glass, generating refractions and at the same time guaranteeing that as much light as possible filters into the interior of the living space.

La estratificación del cristal con materiales elegantes es una sinergia perfecta que da vida a superficies originales capaces de exaltar el valor de sus elementos. La inserción de redes metálicas o plásticas entre las láminas estratificadas, además de incrementar la resistencia mecánica ya elevada del cristal, atribuyen al producto una fuerte identidad estilística. Esta elaboración permite realizar puertas con un nivel de transparencia reducido respecto al vidrio transparente, generando refracciones y al mismo tiempo garantizando que la luz filtre de modo excelente dentro del espacio habitativo.

La stratification du verre avec des matériaux raffinés est une synergie parfaite qui donne vie à des surfaces originales capables de valoriser ses éléments. L'insertion de mailles métalliques ou plastiques entre les plaques stratifiées, en plus d'augmenter la résistance mécanique déjà élevée du verre, donne au produit une forte identité stylistique. Ce processus permet de créer des portes ayant un degré de transparence réduit par rapport au verre transparent, en générant des réfractions tout en garantissant le passage de la lumière de manière optimale à l'intérieur de la pièce.

Использование триплексного стекла наряду с изысканными материалами делает поверхность ещё более оригинальной, повышая ценность составляющих её элементов. Вставка металлических или пластиковых сеток между слоями, в дополнение к увеличению и без того высокой механической прочности стекла, придаёт изделию сильную стилистическую индивидуальность. Данная обработка позволяет создавать двери с меньшей степенью прозрачности по сравнению с прозрачным стеклом, создавая интересные преломления и обеспечивая оптимальную фильтрацию света внутри жилого пространства.



Vetri materici / Textured glass

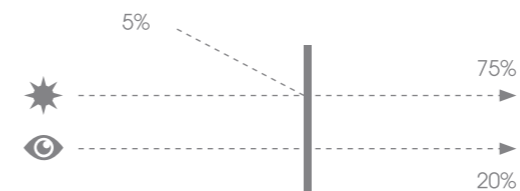
I vetri stampati vengono usati da molto tempo nell'ambito dell'architettura, vere e proprie lenti che generano una luce controllata capace di enfatizzare la bellezza delle forme architettoniche. La superficie del vetro non è più liscia ma assume un aspetto tridimensionale, materico. Questo vetro combinato a prodotti dal design minimale e dall'elevata qualità tecnologica, genera un prodotto contemporaneo, nel quale la trama impressa alla lastra di vetro consente di dividere spazi preservandone la privacy e la luminosità.

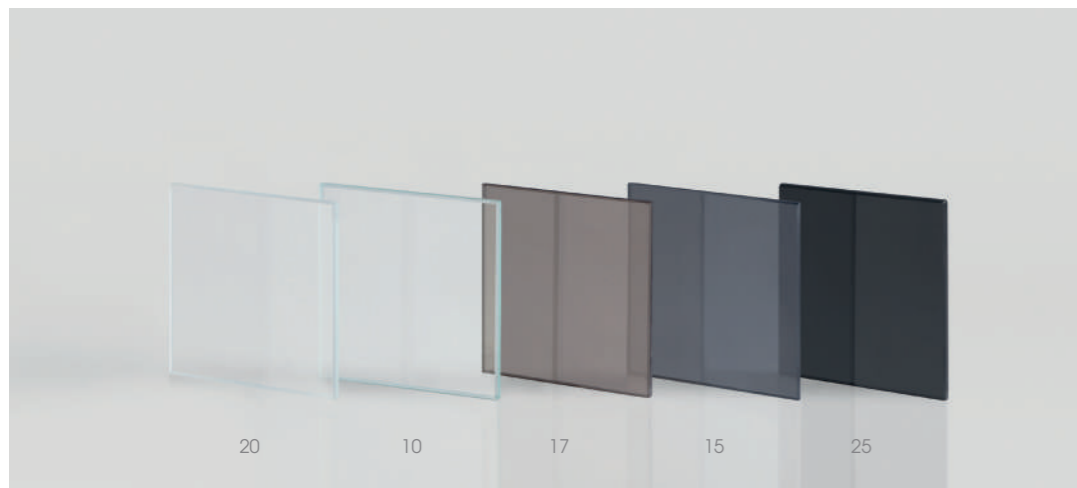
Printed glass panes have been used for a long time in the field of architecture, acting like lenses that generate controlled light and emphasise the beauty of architectural forms. The surface of the glass is no longer smooth, assuming a three-dimensional, textured appearance. When combined with products with a minimal design and high technological quality, this glass creates a contemporary product, with the texture embossed on the glass pane making it possible to divide spaces and ensure privacy and brightness.

Los cristales moldeados se usan desde hace mucho tiempo en el ámbito de la arquitectura, como verdaderas y propias lentes que generan una luz controlada capaz de enfatizar la belleza de las formas arquitectónicas. La superficie del cristal ya no es lisa sino que asume un aspecto tridimensional, matérico. Este cristal combinado con productos de diseño minimalista y de elevada calidad tecnológica, genera un producto contemporáneo, en el que la textura que se imprime a la lámina de cristal permite dividir los espacios preservando la privacidad y la luminosidad.

Les verres imprimés sont utilisés depuis longtemps dans le secteur de l'architecture, et ils sont de véritables lentilles qui engendrent de la lumière contrôlée en mesure d'accroître la beauté des formes architectoniques. La surface du verre n'est plus lisse mais elle acquiert un aspect tridimensionnel, texturé ; ce verre, combiné à des produits au design minimaliste et à la qualité technologique élevée, crée un produit contemporain où la trame de la plaque de verre permet de diviser les espaces et de préserver leur intimité et leur luminosité.

Печать на стекле уже долгое время используется в области архитектуры, такие стёкла словно линзы генерируют управляемый свет, способный подчеркнуть красоту архитектурных форм. Поверхность стекла больше не является гладкой, а приобретает трёхмерный материальный вид. Данное стекло в сочетании с элементами минимального дизайна и высоким технологическим качеством создаёт современный продукт, в котором текстура, нанесённая на стеклянную пластину, позволяет разделить пространство, сохраняя конфиденциальность и яркость.





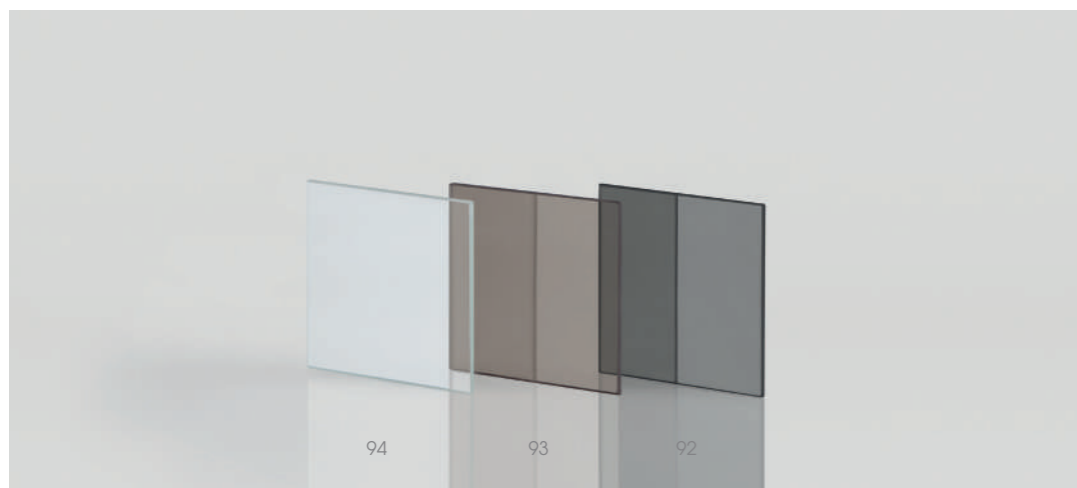
◀ **TRASPARENTI
CLEAR GLASS**

- 20 - NEUTRO EXTRACHIARO
- 10 - NEUTRO
- 17 - BRONZO
- 15 - FUMÈ
- 25 - NERO TRASPARENTE



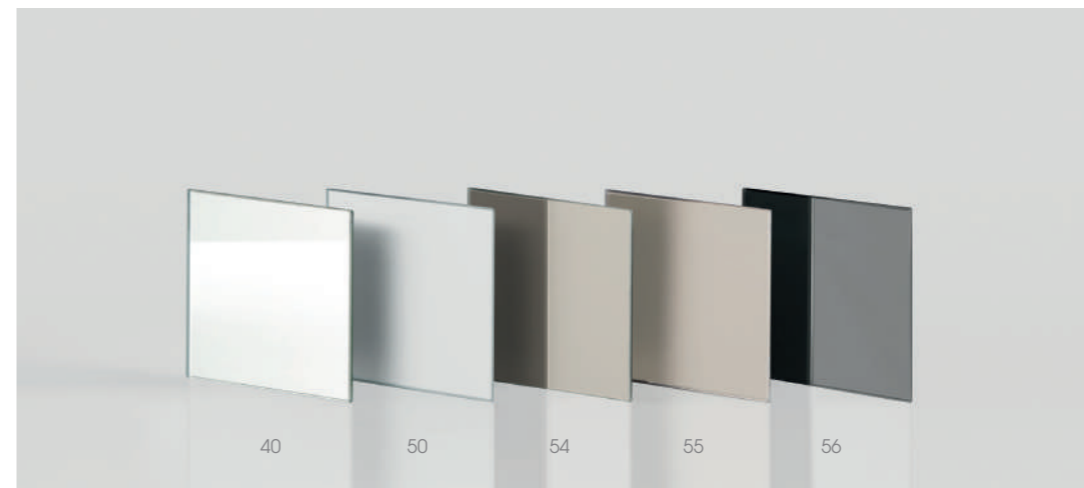
◀ **ACIDATI
ACIDATED GLASS**

- 12 - BIANCO LATTE
- 11 - ACIDATO
- 21 - ACIDATO EXTRACHIARO
- 18 - BRONZO ACIDATO
- 16 - FUMÈ ACIDATO



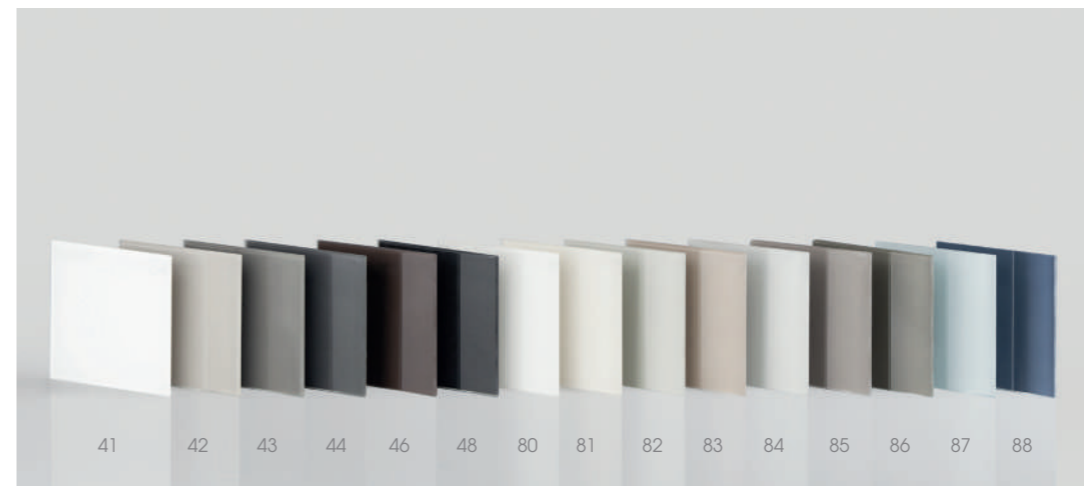
◀ **REFLEX/RIFLETTENTI
REFLECTIVE GLASS**

- 94 - REFLEX CHIARO
- 93 - REFLEX BRONZO
- 92 - REFLEX FUMÈ



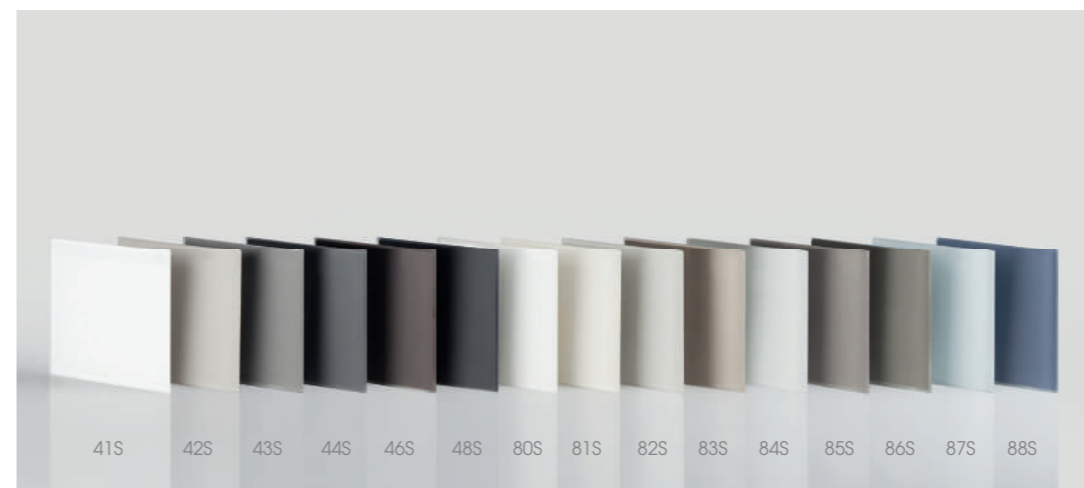
◀ **SPECCHI
MIRRORED GLASS**

- 40 - SPECCHIO
- 50 - SPECCHIO ACIDATO
- 54 - SPECCHIO BRONZO
- 55 - SPECCHIO BRONZO ACIDATO
- 56 - SPECCHIO FUMÈ



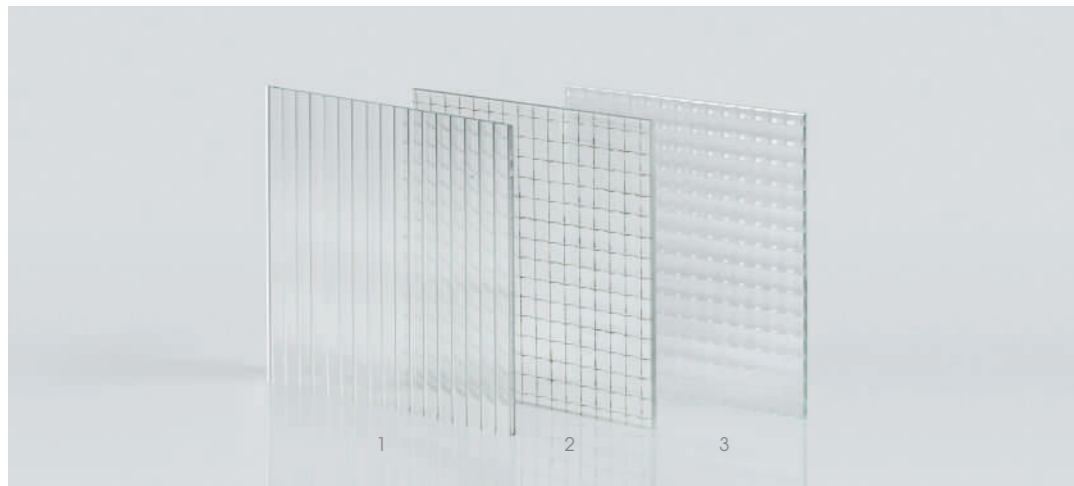
◀ **RETRO VERNICIATI LUCIDI
GLOSSY BACK-PAINTED GLASS**

- 41 - BIANCO NEVE
- 42 - TORTORA
- 43 - GRIGIO QUARZO
- 44 - ARDESIA
- 46 - CAFFÈ
- 48 - NERO
- 80 - BIANCO PURO
- 81 - CORDA
- 82 - LINO
- 83 - NOCCIOLA
- 84 - GRIGIO CHIARO
- 85 - GRIGIO BEIGE
- 86 - VERDE OLIVA
- 87 - ACQUA MARINA
- 88 - BLU AVIO



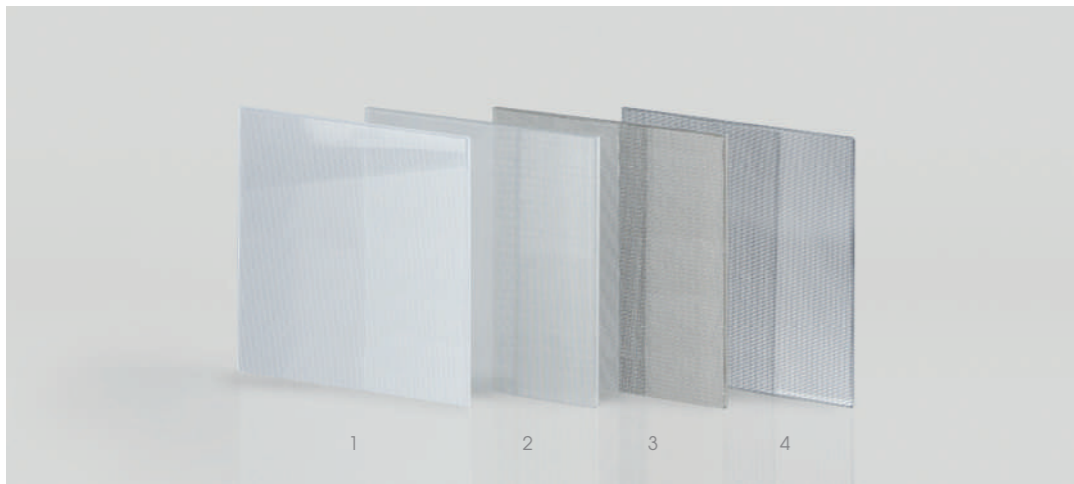
◀ **RETRO VERNICIATI SATINATI
SATINIZED BACK-PAINTED GLASS**

- 41S - BIANCO NEVE
- 42S - TORTORA
- 43S - GRIGIO QUARZO
- 44S - ARDESIA
- 46S - CAFFÈ
- 48S - NERO
- 80S - BIANCO PURO
- 81S - CORDA
- 82S - LINO
- 83S - NOCCIOLA
- 84S - GRIGIO CHIARO
- 85S - GRIGIO BEIGE
- 86S - VERDE OLIVA
- 87S - ACQUA MARINA
- 88S - BLU AVIO



◀ **MATERICI
TEXTURED GLASS**

- 1 - METROPOLITAN
- 2 - GARAGE
- 3 - LOFT



◀ **STRATIFICATI CON RETE
MULTI-LAYERED GLASS
WITH MESH**

- 1 - RETE BIANCA
- 2 - RETE METALLICA FILO
ARGENTO
- 3 - RETE METALLICA FILO
BRONZE
- 4 - RETE NERA

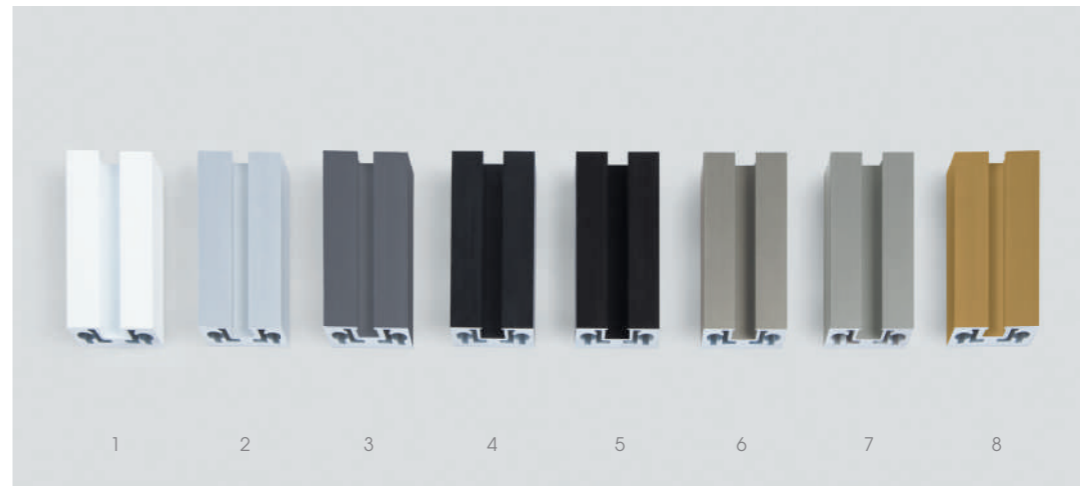


◀ **MIES**

Per i vetri disponibili sul sistema Mies vedi il relativo listino.

See the relative list for types of glass panes available for the MIES system.

Finiture alluminio / Aluminium finishes



◀ **TELAIO ALLUMINIO
ALUMINIUM FRAME**

- 1 - BIANCO LACCATO
- 2 - ALLUMINIO NATURALE
- 3 - TITANIO
- 4 - NERO
- 5 - TESTA DI MORO
- 6 - BRONZO CHIARO
- 7 - ALLUMINIO BRONZATO
- 8 - OTTONE OPACO



◀ **TELAIO ALLUMINIO LEGNO
ALUMINIUM FRAME WITH
WOOD**

- 1 - ROVERE SMOKE
- 2 - ROVERE NOCE
CANALETTO
- 3 - ROVERE NATURALE

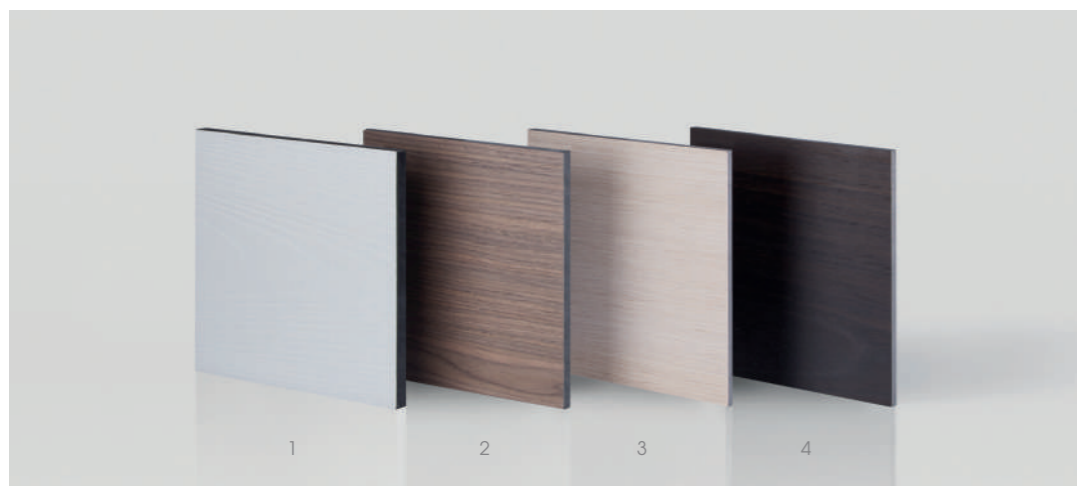


◀ **TRATTA MIES
MIES SECTION**

- 1 - BIANCO LACCATO
- 2 - ALLUMINIO NATURALE
- 3 - TITANIO
- 4 - NERO
- 5 - TESTA DI MORO
- 6 - BRONZO CHIARO
- 7 - ALLUMINIO BRONZATO
- 8 - ROVERE SMOKE
- 9 - ROVERE NOCE
CANALETTO
- 10 - ROVERE NATURALE

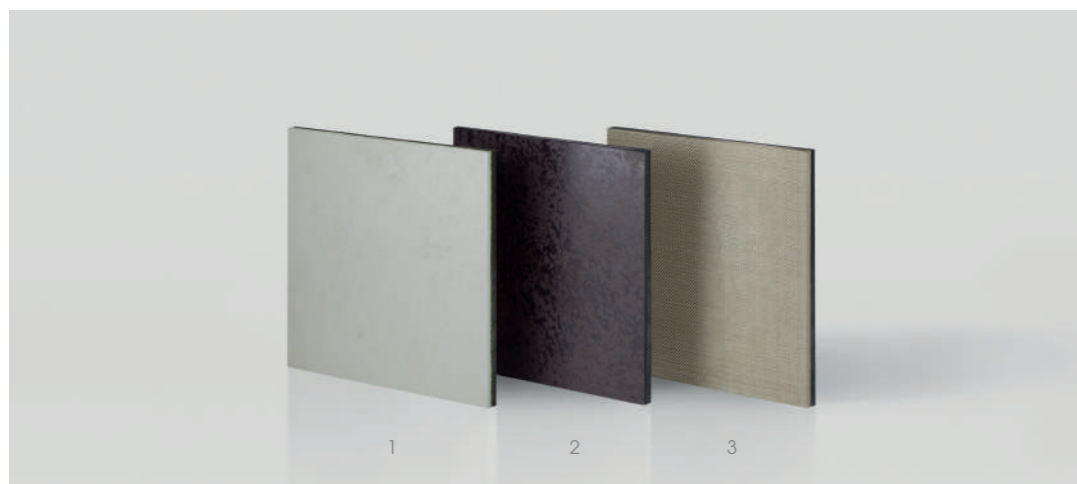
Finiture materiali / Material finishes

310



◀ LEGNI
WOODS

- 1 - FRASSINO LACCATO
- 2 - NOCE CANALETTO
- 3 - ROVERE SBIANCATO
- 4 - ROVERE SMOKE



◀ GRES
CERAMIC

- 1 - GRES OXIDE PERLA
- 2 - GRES OXIDE MORO
- 3 - GRES FILO ORO



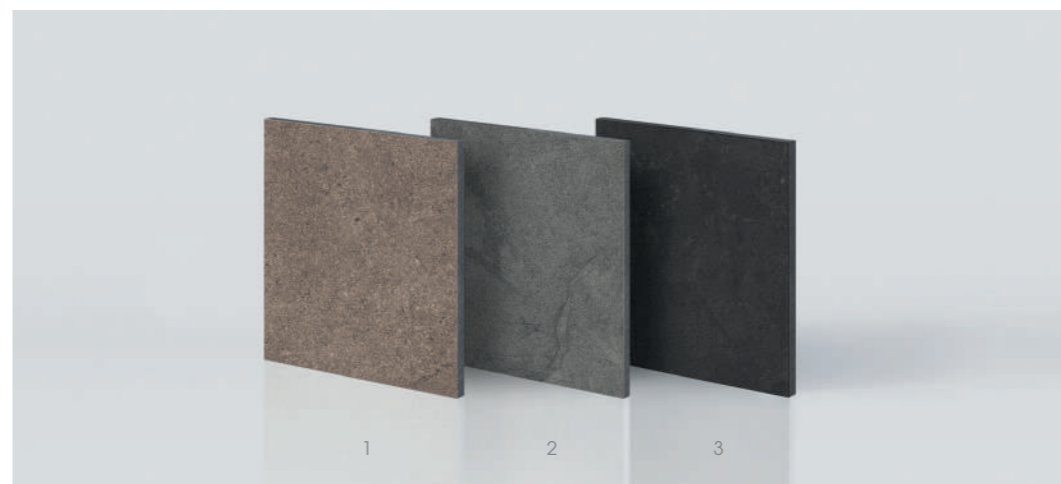
◀ RESINE
RESIN

- 1 - CENERE
- 2 - CARSO
- 3 - PIETRA ARDESIA



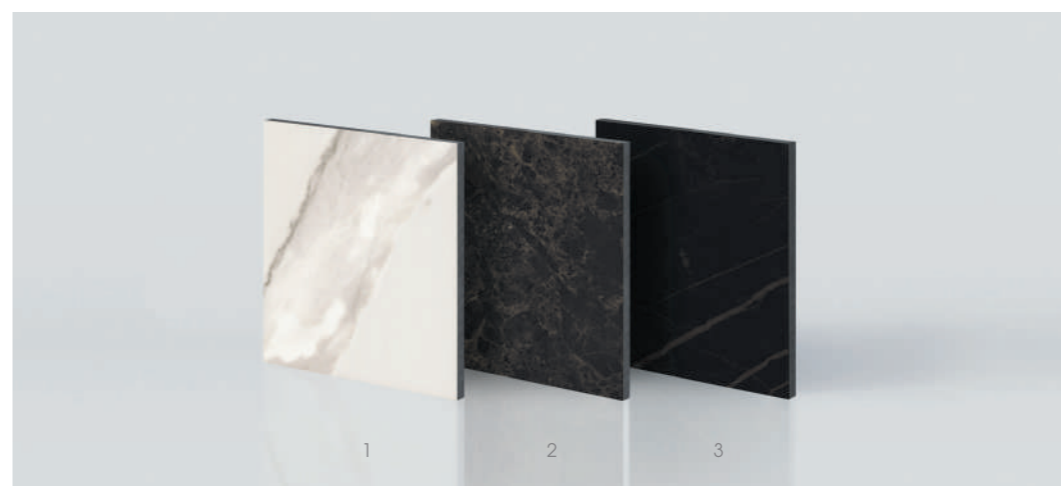
◀ LAMIERA METALLICA
METALLIC FOIL

- 1 - OTTONE SPAZZOLATO
- 2 - OTTONE BRUNITO
- 3 - COR-TEN OSSIDATO



◀ MDI

- 1 - JASPER
- 2 - DEVON
- 3 - SURREY



◀ GRES EFFETTO MARMO
MARBLE EFFECT GRES

- 1 - BIANCO STATUARIO VENATO LUCIDO
- 2 - EMPERADOR EXTRA LUCIDO
- 3 - NOIR DESIR LUCIDO

INDEX DE PADOVA COLLECTION

T.54 - ARCHIVIO STORICO BONACINA 1889, 1954 / ARMCHAIRS
 EREI, ELISA OSSINO, 2018 / SOFAS
 SILVIA - ARCHIVIO STORICO BONACINA 1889, PAOLO TILCHE, 1960 / ARMCHAIRS
 SEN, KENSAKU OSHIRO, 2016 / SMALL TABLES

ELEMENTI, ELISA OSSINO, 2018 / LAMPS

606 UNIVERSAL SHELVING SYSTEM, 1984 / BOOKCASES

YAK, LUCIDIPEVERE, 2015 / SOFAS

M16, 2016 / CHAIRS

QUADRATO, 1986 / TABLES

SILVER, VICO MAGISTRETTI, 1989 / CHAIRS

SQUARE 16 / SOFAS

LLO4, MAARTEN VAN SEVEREN, 2004 / ARMCHAIRS

TAVOLO '95, ACHILLE CASTIGLIONI, 1995 / TABLES

SO, NAOTO FUKASAWA, 2017 / CHAIRS

OTIS, LORENZ + KAZ / TABLES

DT LIGHT, PHIL LUTHLEN, 2003 / LAMPS

TOOLS 16 / TABLES

FLORINDA, MONICA FÖRSTER, 2011 / CHAIRS

LOUISIANA, VICO MAGISTRETTI, 1993 / ARMCHAIRS

SC16, 2016 / BOOKCASES

CHAB-TABLE, NENDO, 2005 / SMALL TABLES

ASSEMAN OPEN, PATRIZIA CAGLIANI, 2015 / BEDS

MINI MATE, ACHILLE CASTIGLIONI, 1993 / SMALL TABLES

ÉTIQUETTE, GAMFRATESI, 2018 / SOFAS

NOTA, ELISA OSSINO, 2017 / LAMPS

CIELO-TERRA, STUDIOCHARLIE, 2017 / LAMPS

LAVENHAM EXECUTIVE, PATRICIA URQUIOLA, 2010 / CHAIRS

CIRENE, VICO MAGISTRETTI, 1999 / CHAIRS

ATALANTE, JASPER MORRISON, 2009 / SOFAS

GARDEROBIER, LOVORIKA BANOVIC / ACCESSORIES

SLEEPING CAR, 2004 / BEDS

MATE, ACHILLE CASTIGLIONI, 1992 / SMALL TABLES

POUF CAPITONNÉ, 2004 / ARMCHAIRS

EREI BED, ELISA OSSINO, 2018 / BEDS

EREI SMALL TABLES, ELISA OSSINO, 2018 / SMALL TABLES

MOSAÏQUE, PIERO LISSONI, 2017 / SOFAS

TWIG, KEIJI TAKEUCHI, 2017 / LAMPS

DAN, JØRGEN MØLLER, 1992 / SMALL TABLES

SHINE, VICO MAGISTRETTI, 1991 / TABLES

REA, PAOLO TILCHE, 1956 / CHAIRS

YAK, LUCIDIPEVERE, 2015 / ARMCHAIRS

DONZELLA, MICHELE DE LUCCHI, 2013 / CHAIRS

PILOTIS, PHILIPPE NIGRO, 2012 / ARMCHAIRS

TANI MOTO, VICO MAGISTRETTI, 1991 / BOOKCASES

CHESTO ARMCHAIR, PATRICK NORGUET, 2018 / ARMCHAIRS

MOGURA, NENDO, 2016 / LAMPS

CHESTO, PATRICK NORGUET, 2014 / CHAIRS

PAG. 15

PAG. 16-17, 62, 106-107, 115

PAG. 16-17

PAG. 16-17, 26-27, 168-169, 170-171, 174-175, 180-183,
218-221, 232-235

PAG. 16-17, 23, 44-45, 59, 82-83, 106-107, 115, 124-125,
136-137, 140-141, 158-159, 168-169, 180-183, 218-221,
236-239

PAG. 18-20, 26-27, 32-33, 134-135, 136-137, 162-165, 178-
179, 180-183, 200, 202-203, 222-225, 232-235, 236-239

PAG. 18-20

PAG. 18-20A

PAG. 23, 80-81

PAG. 23, 32-33, 170-171, 222-225

PAG. 26-27, 170-171, 192-195, 222-225

PAG. 26-27, 30-31, 158-159

PAG. 30-31, 104-105, 202-203, 228-231

PAG. 30-31, 64-67, 104-105, 228-231

PAG. 32-33

PAG. 32-33, 104-105

PAG. 32-33, 74-78, 106-107, 236-239

PAG. 32-33, 44-45

PAG. 44-45, 101, 136-137, 180-183, 236-239

PAG. 44-45, 74-78, 158-159

PAG. 44-45, 47-51, 90-93, 153, 178-179, 214-217,
222-225

PAG. 44-45

PAG. 47-51

PAG. 47-51, 134-135, 232-235

PAG. 64-67, 134-135, 144-148, 222-225, 232-235, 236-239

PAG. 64-67

PAG. 74-78, 106-107, 202-203, 236-239

PAG. 80-81

PAG. 80-81

PAG. 90-93, 122-123

PAG. 90-93

PAG. 97

PAG. 106-107, 131, 232-235

PAG. 110-111, 144-148, 192-195, 232-235

PAG. 115

PAG. 116-121, 124-125, 168-169, 177, 186-187, 214-217,
236-239

PAG. 131, 177, 214-217

PAG. 134-135, 192-195, 232-235

PAG. 136-137, 170-171

PAG. 136-137

PAG. 153

PAG. 160-161, 214-217

PAG. 178-179

PAG. 198-199

PAG. 205

PAG. 214-217

PAG. 222-225

INDEX BOFFI COLLECTION

K2 / KITCHEN

K5 / KITCHEN

K6 / KITCHEN

FAROE / BATHROOM

UPPER UNITS / BATHROOM

L18 / BATHROOM

CT LINE / BATHROOM

APR60 KITCHEN AND UPPER BOISERIE / KITCHEN

COMBINE / KITCHEN

PAG. 30-31, 198-199, 228-231

PAG. 134-135

PAG. 73, 160-161

PAG. 38-43, 47-51, 82-83, 90-93, 122-123, 124-125, 140-141, 154-155, 174-175, 192-195,
218-221

PAG. 38-43, 218-221

PAG. 82-83

PAG. 122-123

PAG. 170-171, 190-191, 206-207

PAG. 214-217, 222-225

INDEX MA/U STUDIO COLLECTION

R.I.G. MODULES 402

R.I.G. MODULES SHELVING SYSTEM

R.I.G. MIRROR

R.I.G. MODULES WARDROBE

R.I.G. MODULES BATHROOM

R.I.G. MODULES KITCHEN

N.E.T. TABLE

R.I.G. TABLE

PAG. 23, 122-123

PAG. 62, 64-67, 85, 106-107, 115, 116-121, 124-125, 131, 158-159, 186-187

PAG. 90-93

PAG. 110-111, 232-235

PAG. 122-123, 140-141, 202-203

PAG. 160-161, 214-217, 222-225

PAG. 160-161

PAG. 162-165

Art direction: Giovanni Battista Gianola
Design by: Argine
Virtual image: Nudesignstudio

Printed in Italy by Grafiche Antiga

Tutte le informazioni contenute in questa documentazione sono state verificate al momento della stampa. Tuttavia, nessuna responsabilità è imputabile a ADL per errori tipografici o nelle riproduzioni in scala. ADL declina ogni responsabilità per l'uso dei dati riportati: ogni applicazione deve essere studiata e verificata da un punto di vista meccanico. Modifiche tecniche possono essere effettuate in qualsiasi momento, senza preavviso. E' vietata ogni riproduzione, anche parziale, dei contenuti di questa documentazione. All rights reserved.

All the information contained in this documentation have been verified before printing. However, ADL declines all responsibility for any printing error or for any mistake in scale reproduction. ADL also declines all responsibility in data usage: every application must be studied and verified from a mechanical point of view. Technical adjustments may happen at any time, without notice. Any reproduction of this documentation, full or partial, is strictly forbidden. All rights reserved.

 Boffi |  DePadova

ADL

ADIELLE srl
Via Preazzi, 79 36010 Zanè (VI) Italy
T +39 0445 318611 - F +39 0445 318612
info@adielleporte.it - adldesign.it

